

## Como cualquier hijo de vecino...



En esta instantánea ha sido sorprendido el Príncipe Enrique, tercer hijo del Rey Jorge V de Inglaterra, que se encuentra ahora recibiendo la rigurosa instrucción militar en el campamento de Eton, como cualquier hijo de vecino.

## El Rey de los falsarios

A los veintiocho años en el púdicio del poder y la riqueza, a los cincuenta y ocho, un convicto y confeso sufre su condena en una prisión en Atlanta.

En Cincinnati, Ohio, se vió no ha mucho una interesante causa criminal, pero ella no lo era tanto por la clase de delitos cometidos sino por la historia del protagonista, que sale enteramente de lo corriente entre esta clase de individuos.

Alonso J. Whiteman, héroe de esta narración, contó a instancias del tribunal, su pasado, que constituye una de esas pavorosas historias de misterios morales que



Alonso Whiteman, que ha sido arrestado cuarenta y siete veces y sólo dos se le ha podido comprobar su delito.

hacen que la vida y fortuna de los hombres produzcan esas estrafalarias caldas que surgen de cuando en cuando entre nosotros.

Alonso Whiteman ocupó durante la primera fase de su vida un elevado puesto entre los de su clase, por eso su caída reviste aún mayor interés, pues las mismas causas que contribuyeron a levantarle lo contribuyeron después a arrojarlo al abismo en que se encuentra.

Hijo de uno de los más ricos personajes de Danville, Alonso, que a la fecha cuenta cincuenta y ocho años, recibió esmeradísima educación. Concluidos sus estudios fué enviado por su padre a trabajar en una de sus muchas propiedades y desempeñó este cometido con tan buen éxito que a poco tiempo le regaló su padre \$ 50.000 y después \$ 100.000. Muerto su padre recibió como herencia \$ 1.300.000. Como se ve la fortuna no le era ingrata.

Antes de recibir la herencia, el joven Whiteman había ocupado un lugar prominente en la política de Minnesota. A los veintiséis años fué elegido miembro del Senado de Minnesota, correspondiéndole el honor de haber sido el primero de entre sus conciudadanos que a tan temprana edad llegara a un puesto de esa naturaleza. Después de haber ocupado varios cargos de importancia presentó su candidatura en dos ocasiones para miembro del Senado Federal de EE. UU., pero fué derrotado. Sus publicaciones políticas fallaron siempre que aspiró a situaciones de tanta categoría. En todo caso nuestro hombre era, dentro de la política de Minnesota, una verdadera leyenda y sus decisiones muy respetadas.

Por esta época más o menos, se dice a raíz de sus fracasos políticos, empezó la caída de Whiteman que habría de llevarlo tan rápidamente al deshonra y a la

## DE SUECIA



El nuevo "premier" sueco Sr. Hedin Sven.

tos importantes y demostró en esto tanta habilidad como al principio, en sus negocios. Se burló durante quince años de la policía y fué la vida de sus colegas de profesión.

Pero el germen de su ruina se desarrollaba dentro de sí mismo. La epilepsia, cuyo primer ataque sufrió en Sin-Sing, esa terrible y común enfermedad de los presidiarios, hacia lentamente presa en él. Almacó por el mal, su físico y su inteligencia decayeron y finalmente fué preso y condenado en Cincinnati.

Por años de condena que debían ser cumplidos en la prisión de Atlanta fué el fallo de la Corte, fallo benévolo y en el que intervino la compasión debido a la edad y al estado de salud de Whiteman.

De don José Pérez.

## Los actos de la vida pública desde el punto de vista moral

Por juzgarlos de interés general, reproducimos los siguientes fragmentos de un extenso estudio que acaba de publicar el escritor centroamericano, señor José Pérez, acerca del tema que expresa el título con que encabezamos estas líneas.

"Aspirar a una República platónica es una utopía, pero creer en una patria degenerada es también un absurdo. El orden es inherente a toda comunidad y ésta privada de él, es una quimera. Y si el orden, la armonía entre el dictamen de la conciencia y las obras del individuo constituyen la moralidad personal, así ese mismo orden, esa misma armonía entre los actos de los asociados y el bien de la comunidad, es precisamente lo que constituye la moralidad pública. Desde luego es innegable, el manejo de la cosa pública, todo acto en que prevalezca más el interés particular que el colectivo por oponerse tal proceder al bienestar de la comunidad, un primer deber de los gobernantes.

Ahora bien: empezamos por el lo que se convenga por calles y plazas. Allí vemos un grupo de jóvenes imberbes que apenas han empezado a gozar de los derechos ciudadanos, ¿y qué dicen? El uno piensa que se hará recomendar para Diputado, por ejemplo, y acaecer, que con la indicación favorable que haga fulano o sustano, él sale elegido. Otro le observa que no tiene la preparación necesaria para la curul, ni tampoco su edad se lo permite. Eso no importa, responde, pues no será el primer caso en que así se violen las leyes, ni lo amedrenta el aparecer entre los ejemplares de los diputados.

Que no se ha salido del segundo grado de una escuela rural, y eso en la conciencia del pueblo, qué obsta para que se pueda aspirar a la dirección de un plantel urbano? ¿Que no se sabe cuántos metros tiene un kilómetro, ni qué cosa es una hectárea, eso, qué importa para aspirar a la Administración General de Tierras? ¿Y qué decir del mérito a que se acreedor cada quien por su saber por su conducta, y por sus antecedentes? En un país eminentemente republicano el buen orden de cosas en pro de la comunidad exige que sea la competencia y la buena conducta la única garantía del bien común. De esto aparece evidentemente que excluimos como injusticia irrogada a los demás miembros de la comunidad, todo privilegio debido única y exclusivamente al nombre de los antepasados: que hemos dicho: ¿por qué? A... hijo de don B... debe ser preferido a C... hijo del pueblo, cuando éste muestra más idoneidad que aquel que sólo ha dormido muellemente sobre los lauros de sus mayores? El nudo reconociendo la construcción de su casa, o el libro de contabilidad de su establecimiento comercial a un pintor o a un sastre, ¿por qué las cosas públicas, de las que depende la tranquilidad y el éxito de la comunidad entera, no deben entregarse a manos inexpertas?

Somos partidarios genuinos de que se nutran y se realicen las aspiraciones de la juventud que lo

merezca. Admiramos al hombre que aspira, porque consideramos que el hombre sin aspiración, no tiene razón de existir; pero reprochamos una aspiración injustificada porque es ella también un pecado y tanto más grave, cuanto mayores sean los daños que pueda ocasionar; y puesto que tratándose de las cosas públicas el perjuicio no se limita a un individuo sino que abraza toda la colectividad, las pretensiones sin fundamento son un verdadero peligro nacional.

Sin embargo, parece que aquí tanto vale el que sabe como el ignorante; el honrado casi tanto como el pícaro. Los puestos públicos se distribuyen sin discreción; a un profesor preparado no se le da el puesto de profesor y se considera probable la caída del señor Sonnino a quien sucedería el diputado Orlando o el señor Nitti.

Los puntos políticos en una nación, sintetizan el alma de ella y son tanto más nobles cuanto mayor sinceridad y medios nobles buscan el fin de la colectividad; y un país con bandos políticos que se disputan el gobierno, está tan de acuerdo con la naturaleza humana, como está radicalmente establecido por ley natural el que cada quien tenga su propio criterio; y tan inconcebible es la falta de partidos en una nación, como imposible sería que todos los ciudadanos tuvieran una misma cabeza, una misma escuela filosófica, y una misma manera de pensar.

No existe en este trabajo idea ninguna de incompresión por ésta o la otra doctrina: cada individuo tiene derecho a seguir sus propias convicciones con lealtad y firmeza y antes bien es digno de alabanza todo aquel que en las diferentes circunstancias de la vida, está siempre pronto a manifestar su pensamiento. Para nosotros tan digna de respeto es la persona del obstinado ateo como la del fervoroso cristiano, la del libre-pensador como la del fanático de la fe, la del infundado de la del partidario de Confucio; siempre que tenga por base de su idea el criterio personal nacido del dictamen de la propia conciencia. En tal orden de ideas no cabe error voluntario sino al que se comete al querer ser invencible; aquel cometido por los dictámenes errados de la conciencia individual; dictámenes que por ser inspirados en buena fe, pueden ser corregidos una vez que la conciencia vea lo infundado de su criterio. Lo temible no es que se yerre sino la obstinación en el error, por malicia, orgullo o vanidad. El volver sobre los pasos mal encaminados no constituye un baldón, en el sentido que se le atribuye, sino que es un acto de nobleza y de nobleza es el reconocer la falta de uno y procurar siempre la verdad; y si prevalece el espíritu de la conciencia, la corrección no es un impuesto, sino por el contrario, una consecuencia natural. Así creemos que el teólogo y el ateo, el liberal y el conservador, pueden realizar por la patria grandes cosas, que sólo se logran cuando la conciencia es libre y no se deja dominar por el prejuicio.

El amor patrio es como una fealdad semilla sembrada por la Naturaleza en el corazón de la raza, cuyo fruto auténtico es la aspiración al bienestar de los ciudadanos traducida en lo que llamamos independencia de los pueblos. Este sentimiento, pues, como la Naturaleza en el corazón de la raza, es el origen de la independencia de los pueblos que en ninguno de ellos la secesión nacional ha sido nunca el fruto de un acto de partido, sino la voz de todos, conjuntamente. Más tarde, creada ya la comunidad, se piensa en la manera de alcanzar aquel bienestar y aquella felicidad que fué el móvil de la independencia, y entonces cuando los criterios se desiguan: es éste y no otro, a nuestro juicio, el origen de los partidos políticos todos. El punto crítico estriba, pues, en la selección de los medios con que se pretende hacer fructificar la independencia común; lo que se persigue con criterio que puede ser erróneo y por ende producir efectos antagónicos al objeto perseguido, pero puesto siempre en busca de ese fin establecido por la naturaleza.

Siendo los actos de los gobernantes actos humanos, no pueden ser perfectos siempre, pues aunque el hombre no puede amar ni obrar el mal por ser mal, sino que se ve en el fin de la acción la parte buena que a toda vez que necesariamente conviene, puede, decimos, ser errada el juicio que se haya formado de la cosa y, por consiguiente, ser menor el bien perseguido que el mal que se sigue a la comunidad por lo que se estima como error del gobernante cuando no alcanza en sus actos el mayor bien de sus súbditos. Comentar estos actos aprobándolos o censurándolos, es deber de todo ciudadano amante de su patria.

Convenida la señora Errázuriz de que le era más que imposible conseguir la enmienda de su esposo para ella y de la imposibilidad consecuencial de continuar con él la vida semejante a la de Adán y Eva en el Paraíso, pidió y obtuvo su divorcio, quedando ella, como inocente, de guardadora de su hijo, cuya presencia a su lado le servía de levitativo a su desengaño cruel.

Más la Corte de Justicia, en forma inusitada dispuso luego dividir la guarda del niño entre sus padres, por tiempo alterado; y así, como la señora, por fuerza mayor, hubo de someterse a tal medida, no pudo tolerar que su ex-marido, por sí y ante sí, la privara, como lo pretendió, de su precioso guardia y de las directas caricias del hijo de su amor.

Si la Corte no hubiera dispuesto lo indicado, lejos habría estado doña Blanca en casa de su ex-esposo a quitarle de todos modos a su hijo, y menos de tener que agredirlo al negarse a su demanda. Así que en rigor puede decirse que causante de la desgracia ocurrida a la noble señora fué la misma Corte que ha de juzgarla, para condenarla o absolverla. El nudo todo de sea la abolición, porque por lo

## ¿CAERÁ SONNINO?



Las informaciones telegráficas que hemos publicado últimamente hacen temer una crisis ministerial en el Gabinete italiano y se considera probable la caída del señor Sonnino a quien sucedería el diputado Orlando o el señor Nitti.

del bien común y ni lo uno inflexible compromiso con el mandatario que los ejecutó, ni lo otro sistemáticamente o por oposición.

## Las damas panameñas y el caso de Blanca Errázuriz

En uno de los números del antiguo y acreditado diario "La Estrella de Panamá" que nos ha llegado por el último correo, encontramos el resultado de una encuesta que el citado colega ha hecho entre las damas de la aristocracia panameña a fin de conocer su opinión sobre el lamentable asunto de Doña Blanca Errázuriz.

Hé aquí algunas de las respuestas más interesantes. Ninguna mujer que aprecie el real valor del amor que encierra el corazón por el esposo amado y los hijos queridos, podría condenar a Blanca Errázuriz.

Los celos y la desesperación de haber perdido el cariño del esposo a quien ella adoraba, y que no supo apreciarlo, y creyendo perder al mismo tiempo el único consuelo que le quedaba en la vida, su hijo, la impulsaron a cometer un acto que disculpa su excesiva excitación nerviosa del momento, y el que no pudo premeditar las consecuencias.

Blanca Errázuriz tiene todas las simpatías de María O. Vida de Amador Guerrero.

Es mi opinión que el destino tempestuoso de la infortunada doña Blanca, a quien el amor sincero, al cometer el crimen, si por íntima mente juzgo su acto como inconsciente, tanto por amor de legítima madre, como por amor de esposa, doblamente ultrajado; porque la corrupción es las mismas perversas, se asemeja a los laboratorios venenosos de donde se se puede sacar más que fatales consecuencias. Auguro para Blanca seriedad absoluta. Beatriz F. de Huelgas.

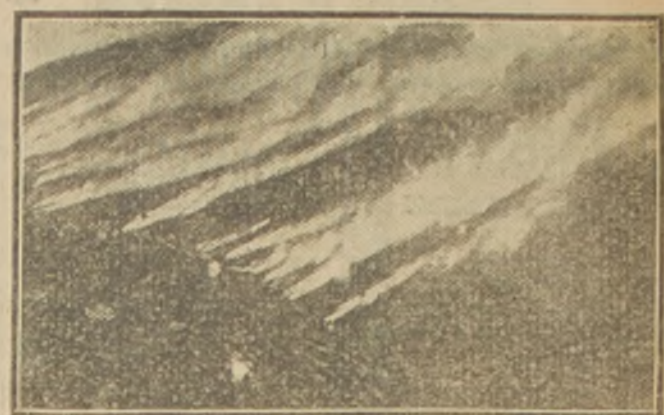
Doña Blanca y su esposo, señor Director, se juraron amor sincero, eterno, y fidelidad completa ante el altar. Ella se sintió dichosa por la creencia de que el juramento de su esposo era tan sincero como el suyo, y por esperar que nunca su compañero sería capaz de engañarla como la engañó, según las publicaciones hechas en los periódicos de varios países y que han dado lugar a que las gentes de buena vivir dentro de la moralidad hayan proferido contra él el veredicto de deshonra.

Convenida la señora Errázuriz de que le era más que imposible conseguir la enmienda de su esposo para ella y de la imposibilidad consecuencial de continuar con él la vida semejante a la de Adán y Eva en el Paraíso, pidió y obtuvo su divorcio, quedando ella, como inocente, de guardadora de su hijo, cuya presencia a su lado le servía de levitativo a su desengaño cruel.

Más la Corte de Justicia, en forma inusitada dispuso luego dividir la guarda del niño entre sus padres, por tiempo alterado; y así, como la señora, por fuerza mayor, hubo de someterse a tal medida, no pudo tolerar que su ex-marido, por sí y ante sí, la privara, como lo pretendió, de su precioso guardia y de las directas caricias del hijo de su amor.

Si la Corte no hubiera dispuesto lo indicado, lejos habría estado doña Blanca en casa de su ex-esposo a quitarle de todos modos a su hijo, y menos de tener que agredirlo al negarse a su demanda. Así que en rigor puede decirse que causante de la desgracia ocurrida a la noble señora fué la misma Corte que ha de juzgarla, para condenarla o absolverla. El nudo todo de sea la abolición, porque por lo

## Como ve un aviador los gases asfixiantes



Interesante fotografía tomada desde un aeroplano en la que se da a conocer la última forma de ataque con gases asfixiantes. Nótese el alquece que tienen las columnas de gases sobre el terreno.

acontecido no pueden alarmarse ni considerarse en peligro sino los esposos de vida disoluta, y en manera alguna los que llevan vida ejemplar, y porque habiendo sido la Corte, conocedora de las injusticias del esposo contra la esposa cuando ésta demandó el divorcio, tiene que exculparla como se exculpa a cuantos proceden en propia defensa.

La historia justifica a David y a Carlota Coriay por lo que por amor a su patria hicieron y, estoy segura, justificará a doña Blanca por lo que ha hecho sin premeditación por su amor de madre, amor que ante la consecuencia humana es el amor de los amores y el único más tenido por divi o que por humano.—Clotilde P. de Jaramillo.

Septiembre 8, 1917.

Como mujer y como madre el caso de Blanca Errázuriz no ha podido menos que interesarme vivamente por tratarse de un hecho no común y que afecta principalmente a la mujer sud-americana.

Para juzgar a Blanca Errázuriz hay que considerar las circunstancias excepcionales en que quedó colocada al poco tiempo de casada, cuando principiaron las infidelidades de De Saules y se convenció de que el interés era el sólo móvil que lo había llevado a casarse con ella. Este desengaño unido a su poca experiencia, debido a su extrema juventud y al aislamiento en que necesariamente tenía que encontrarse en una gran ciudad tan lejos de los suyos, fué lo que la indujo más tarde—cuando se convenció de que ni el nacimiento del hijo era suficiente para aliviarlo de nuevo a su lado—a pedir el divorcio; hecho que a mi modo de pensar, fué el comienzo de la tragedia—que debía desarrollarse más tarde.

Opino que la mujer sólo debe apelar al divorcio en caso extremo, pero nunca casado a madre, pues generalmente los hijos son las víctimas que, tarde o temprano, vienen a expiar la falta de buen sentido y tolerancia mutua de los padres.

Si Blanca hubiera tenido un poco más de tolerancia y de paciencia, quién sabe si al fin el marido hubiera reconocido su error y aún habría brillado para ella días de tranquilidad, por lo menos.

La señora de De Saules al recordar su libertad acordó la idea de volver al lado de su madre, llevándose a su hijo, a lo que, como es natural, se creía tan perfecto derecho. Cuando se convenció de que el niño no dependía de ella sola y de que no sólo no podía disponer de él libremente, pero ni aún tenerlo constantemente a su lado, su desolación debió ser tan horrible que trastornó su cerebro y ofuscó por completo su razón. Es de la única manera que puede explicarse que con tanta sangre fría, arrebatada la vida al hombre que había sido su esposo y que era el padre de su hijo, sin prever que con ese acto haraba la infelicidad del mismo ser a quien adoraba.

Me atrevería a asegurar, sin temor a equivocarme, que Blanca Errázuriz en plena posesión de sus facultades mentales, jamás habría recurrido a la violencia. El Jurado americano teniendo esto en cuenta y que su inmenso amor y egoísmo materiales fueron los móviles que la impulsaron al crimen, hará un acto de clemencia, absolviéndola.

En Blanca Errázuriz parecían reunirse todos los elementos que aseguran la felicidad, como si la ironía de la suerte se complaciera en demostrar la fragilidad de las cosas humanas, en este caso puede verse que de los mismos dones que debían con-

stituir la dicha, surgen a veces efectos enteramente contrarios. Joven y bella, perteneciente a familia distinguida y rica, educada con toda la cultura y refinamiento que correspondía a su clase social y pecuniaria, Blanca tenía derecho a los gozos y aspiraciones de la vida, y al unir se por amor a un hombre que parecía igualarla en todo, debió creer que al una leve nube oscurecía el radiante brillo del cielo que en sus ensueños juveniles su imaginación forjara. Cuanto debió sufrir la pobre niña al ver mancharse sus ideales, muertas sus risueñas ilusiones y dulces esperanzas de un hogar feliz, iluminado por el amor de un hijo y el afecto de su esposo, de un porvenir tranquilo y honorable por la inevitable decepción del divorcio y la dolorosa separación de su hijo amado.

Las pasiones femeninas rara vez son íntimas, pero semejantes al agua mansa, una vez desbordadas se difunden y a veces causan estragos que producen catástrofes y desgracias irreparables.

¿Qué pasó en el alma de esta joven acostumbrada al cariño de los suyos en su bello país, al verse en tierra extranjera abandonada por el que debió ser el compañero de su vida? Qué terrible presión sufrió su ánimo para llevarla al extremo de dejar huérfano al mismo niño por cuya posesión luchaba. Sus principios religiosos hacían indisoluble para ella los lazos del matrimonio, pero su marido quedaba libre y podía escoger otra esposa, imponiéndola al hijo cuya custodia la ley le concedía, acaso ese pensamiento se concretó en su atormentada cabeza y con la tenacidad de la idea fija, fué labrando gradualmente el trastorno mental que debió culminar en la tragedia que ha llevado a la noble joven al misero banco de los acusados.

El hermoso joven, el atleta que momentos antes jugaba con su niño en presencia de sus padres y hermanos, cayó herido por la mano que un día colabazaba con la suya en señal de eterna alianza y que debió pertenecerle siempre, y como si en la muerte quisiera De Saules borrar sus pasados extravíos, aceptó su castigo sin restricciones a la que cortaba su existencia en la plenitud y exuberancia de la vida.

Un pedacito de pino deja en la desgracia tantas víctimas de los extravíos que padecía evitarle. La madre de Blanca, los padres de De Saules, el inocente niño que aún no realiza lo que padece la pobre joven expuesta al peligro del castigo de la ley.

Su crimen sólo puede explicarse por uno de esos fenómenos a que están sujetos los seres de temperamento apasionado y nervioso que los obliga a obrar inconscientemente en un rapto de exaltación de que no pueden darse cuenta.

Mujeres cristianas, madres amorosas, que el doloroso ejemplo de la desgraciada Blanca les sirva de lección objetiva, grábalo en su corazón y en su mente principios de bondad, dulzura y dignidad combinados con calma indulgencia, únicas armas que debe esgrimir para luchar con éxito en su matrimonio, tratando de evitar desavenencias y disgustos que arrastran a fatales y tristes consecuencias y que el desastroso fin del infortunado De Saules sea también una lección para los jóvenes casados que olvidan las responsabilidades de los deberes que contraen con la joven que les entrega su vida.

Piedad y compasión para el triste destino de Blanca, respeto por el dolor de los padres de rubios jóvenes y una oración y una lágrima por el infortunado joven.—Amalia Ussa de Lefevre.

## LUDIENDO LA CONSCRIPCION



Una revista norteamericana publica la caricatura que antecede relativamente a los estancieros que hacen algunos americanos para eludir la conscripción militar. La esposa lleva un papel que dice: "Casado el 20 de Mayo de 1917" y la guagua tiene en la mano un letrero con la inscripción siguiente: "Cumplí dieciocho meses en Mayo".

## CALENTADORES DE BAÑO A GAS DE PETROLEO "PRIMUS"

Este es el sistema de Calentadores más sencillo, práctico y económico. El Depósito-Serpentín es todo de cobre y puede funcionar con calentadores de 4 a 8 quemadores.

Con estos Calentadores se calienta un Baño en pocos minutos con un írisimo gasto de combustible.

Estos Calentadores no necesitan instalaciones y se pueden colocar en cualquier lugar. Se hace entrar el agua fría por el embudo, colocado en la parte superior y sale inmediatamente caliente por la llave del calentador.

PARA PRECIOS Y MAYORES DATOS DIRIJASE A LA

Cía. Sueco-Chilena.-Holmgren Hnos y Cía.

ESTADO 30-36 - CASILLA 2738

Octubre 23

Stos. Servano y Guzmán

CAMBIO

Bancario 14/9/32 Cuentas 14/6/16

equivalentes del Cambio

1 \$ vale \$ 68,9133 - Dólar... 0,34

1 Franco... 0,6116 - 1 Libra... 0,8298

1 lra. arg... 1,2041

Uro 55%

AUTOMOVILES

Willys Knight

Overland 65.

Neumáticos Goodyear

No tienen ni pueden tener competidores.

La única casa que da verdaderamente facilidades en el pago

SOCIEDAD AUTOMOVILES

AHUMADA Y GONZALEZ

Santiago, Estado 187

Valparaíso, Concepción 188

## ¡TUBERCULOSOS!

¡Gran Descubrimiento científico!!

Los tuberculosos y enfermos del pecho encontrarán su salvación con el

## SUERO ANTI-CONSUNTIVO DE ZEQUEIRA

nuevo descubrimiento científico utilizado en Francia, Italia, Estados Unidos y en el Sanatorio de Tuberculosos dirigido por el ilustre catedrático Dr. Tomás V. Coronado, en la Habana.

Unico y exclusivo representante y depositario para Chile:

MARIO ZANARTU y Cía.

Compañía 1034 - Oficina 4 - Casilla 3806



Por tener aserradero en Santiago y un gran Stock de trozos de madera de roble pellín (hasta 10 metros de largo), le ofrecemos a Ud. entregable en 24 horas toda dimensión que necesite

**Tenemos SEGADOR a VAPOR HUMEDO, sistema Teucro, y esto nos permite vender las maderas de raulí, laurel y lingue muy secas.**

Siendo, pues, productores, con carros propios de Ferrocarril y con bodegas grandes con Desvío del mismo, entregamos sus pedidos con prontitud admirable y con una clasificación mejor que cualquier otra Casa, y nuestros precios son los más bajos.

HAGA UD. LA PRUEBA Y SE CONVENCERÁ

## Barraca - Fábrica "IBERIA" -

AVENIDA MATUCANA 745,  
entre San Pablo y Las Rosas  
- LOS DOS TELEFONOS -

### La Central

SOCIEDAD ANONIMA DE  
POMPAS FUNEBRES

de \$ 600,000 de capital.—Em-  
presa nacional (el dinero no sa-  
le de Chile)

Verdadera casa de beneficencia en el ramo de Pompas Fúnebres, con el fin de evitar abusos de casas extranjeras que se valían del dolor ajeno para explotar al público.

Prevención importante: Comparar nuestros precios, nuestras mercaderías, nuestros servicios y nuestra puntualidad en atenderlos y os convenceréis que esta casa no es una especulación.

Preços que ninguna casa podrá fijar:

Una urna ricamente adornada: 1 carroza extraordinaria; 1 capilla ardiente; 2 coches americanos.

Todo en \$ 440

En atados servicios completos, desde \$ 60 hasta \$ 320.

En los pedidos de provincias no equivocar la dirección: Merced esquina de San Antonio. Teléfono 629

Esta casa permanece abierta de día y de noche.

Diligencias todas gratis.

Atiende personalmente

Carlos Valenzuela Silva,  
Gerente.

### POMPAS FUNEBRES

EMPRESA ZENTENO

Deficiencias 2584, casi esquina M. J. J. (cuatro cuadras Estación Central)

TELÉFONO INGLÉS 524

Nuestros servicios son presentados en forma insuperable y a los precios más bajos. Sin recargo hacemos todos los trámites de sepultura. Atiende personalmente.

CARLOS ZENTENO LOYOLA



LAPIDAS PARA NICHOS

HACE

MARMOLERIA CEPPI

CASTRO 78

### POMPAS FUNEBRES

Empresa ZENTENO

A. Prat No. 711, frente a

Diez de Julio. Teléfono Inglés 2724.

Sucursal "La Internacional"

San Diego No. 286.

Teléfono Inglés. No. 1167,

antes "La Chilena"

Esta hace servicios nocturnos sin recargo.

Ambas tienen urnas metálicas y gran surtido en mercaderías concernientes al ramo.

Servicios completos, desde cien a mil pesos.

Servicios de ataud y carroza de vidrio, \$ 35. Servicios de ataud y carroza blanca 30 pesos.

JUAN A. ZENTENO V.

### VINO JOSÉ LUIS COO

Vinedos de San Carlos

ESPECIAL :: GRAND VIN :: RESERVADO

EDUARDO E. SANCHEZ y Cia.—Bandera esq. Agustinas

ANTONIO CANAS.—Compañía 1034

SALVADOR CUNEO.—Bandera 244

GUILLERMO EHLERS.—San Antonio 480

y por MAYOR Y MENOR las casas

Gath & Chaves y Fratelli Castagneto

1805-81-J

### Escuela de Chauffeurs La Fiat

JULIO COLOMBI

Avisa al público que ha trasladado su

Escuela a la calle SAN MARTÍN 762, local que ocupó la Escuela El Condor.

Hay cursos especiales para dueños de

automóviles y para chauffeurs mecánicos

San Martín 762

### Empresa

Forlivesi

— DE —

PUMPAS

FUNEBRES

Calle Merced 812-814

Atendida personalmente

por su dueño

Juan Forlivesi

TELEFONO INGLÉS 377

### POMPAS FUNEBRES

LA SANTIAGO

SAN DIEGO 15.—TELÉF. 3653

Sucursales: Arturo Prat esquina

Avenida Matucana. Teléfono 6106

Nuestros servicios son presentados en forma insuperable y a los precios más bajos. Sin recargo hacemos todos los trámites de sepultura. Atiende personalmente.

Urnas metálicas y maderas finas. Servicios nocturnos sin recargo.

RICARDO GAMBOA VIVAR

### Pompas Fúnebres

"La Confianza"

Estado 11 :: Teléfono 689

Si no quiere perder dinero, tiempo y paciencia,

acuda Ud. a esta casa reconocida como

Verdaderamente seria

PREGIOS

Sin Competencia

TALLERES PROPIOS

Servicios

Rápidos a Provincia



DEFUNCION

Anfiteatro 21 de Octubre

felicitación en Vía del

Mar la señora

TRINIDAD RUIZ TAGLE

V. DE TAGLE

Sus funerales se efectuaron

privadamente ayer en Santiago.

LA FAMILIA.

### Productos Bruschetti

CONTRA

LA TUBERCULOSIS

Nos es grato avisar al público que los precios de

estos productos son:

SUERO VACCINO BRUSCHETTI

Caja de 5 inyecciones, \$ 30 la caja.

VACUNA CURATIVA BRUSCHETTI

Caja de 3 inyecciones, \$ 40 la caja

Augusto Meytre, Valparaíso.

4624-30-J

### Jabón para lavanderas

marca B. MAINO

Velas marca

IMPERIAL

Pimentón cáscara

ESPAÑOL

OFRECE:

B. MAINO

ROSAS 1062 4871

### Pulmoserum

BAILLY

Empleado con éxito en

todas

LAS ENFERMEDADES

DEL PECHO

...

Este producto ha sido

ensayado en los Hospitales

y Dispensarios de París

y otras ciudades, donde

su éxito siempre constante

han llamado la atención de

los Profesores que lo han

probado y su eficacia está

reconocida por todo el mundo.

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS.

Se remite literatura gratuita, dirigiéndose al Concesionario:

Augusto Meytre

CASILLA 1493

Banco 469 antiguo.

Valparaíso. 4623-30

### Avise Ud. en

"La Nación"

## AZUFRE

Sublimado de Tacora

Marca ESPADA para entrega inmediata

OFRECEN:

A. & F. BECKER & Co.

BANDERA 615-21

## Pinturas "PABCO"

— DE LA —

Paraffine Paint Cia. - San Francisco Cal.

Pinturas protectivas especiales

para hierro galvanizado.

Pinturas anticorrosivas para

construcciones de hierro.

Pinturas impermeables para

concreto.

Alberto Undurraga Laso

Corresponsal de The Paraffine Paint Co.

Bandera 78 - SANTIAGO - Casilla 752

a-1733-24-J

## Municipalidad de Providencia

Solicítanse propuestas públicas para pavimentar la Avenida

Providencia desde la de Condell hasta la de Pedro de Valdivia.

Las propuestas son amplias y se abrirán el 30 de Octubre

del presente año, a las 9 A. M. en la Sala de la Alcaldía.

Bases y antecedentes en la Tesorería Municipal.

EL ALCALDE.

o-4391-30-J

## Instituto y Academia Musical "Ortiz de Zate"

(Pedagogía Musical Moderna.—Aprendizaje rápido y seguro)

Canto, Piano, Violín, Viola, Violoncello, Harpa, Instrumentos de

orquesta, Harmonía, Contrapunto, Composición, Instrumentación y Or-

questación Moderna.

CURSOS EN LA ACADEMIA:

Preparatoria (Kindergarten)

Para niños de ambos sexos desde 7 años de edad.

Teoría, Piano, Canto: 1 clase semanal. . . . . \$ 10

Colectivos: 1 clase sema Individual: 1 clase sema-

nal. . . . . \$ 20 nal. . . . . \$ 30

Id. 2 clases semanales. . . . . \$ 25 Id. 2 clases semanales. . . . . \$ 100

A DOMICILIO

Colectivo (sólo para cole- Individual: 1 clase sema-

gios): 1 clase semanal. . . . . \$ 20 nal. . . . . \$ 100

Id. 2 Id. Id. . . . . \$ 50 Id. 2 Id. Id. . . . . \$ 200

Matrícula de 14 a 2 P. M. Muñeranos 2360

## SE REALIZAN

HORMAS Y SOMBREROS

PARA COLEGIALAS

PRECIOS EXCEPCIONALES

PUENTE 671-689

4802-24-J

## Avisos de Remate

## REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Juan Montero y doña Celia Rojas de Montero, el 24 del presente mes, a las 4 P. M., se rematará una

propiedad ubicada en las calles de Santa Rosa No. 211 y San Luis No. 247.

Minimum \$ 80,000

La propiedad mide 19.90 metros de frente por ambas calles y 10 metros de fondo. El precio se paga con \$ 40,000 al contado y el resto en dos parceladas, a seis y doce meses plazo, con \$ 3 de interés al año. Antecedentes, notaría indicada. Puede visitarse todos los días de 10 a 4.

## REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Mariana Silva de García y rematará en Talca, el 14 de Noviembre próximo, a las 4 P. M., ante el comisionario don Luis Barrios Fernández, 1 Sur 642, el fundo

"BARANDICA"

ubicado en el departamento de Vichuquén, entre las estaciones de P. ronal y Mira Rios, del ferrocarril a Hualafé. Tiene 200 cuerdas de riego, 300 cuerdas de riego, 300 cuerdas de riego, y 300 cuerdas de riego. Hay montes por explotar. Las casas del fundo están a doce cuerdas de la Estación Mira-Rios.

Minimum: \$ 650,000

El precio se pagará por terceras partes: una al contado, otra a seis meses y otra a un año, devengando los saldos insolutos, el interés del 5 por ciento, y debiendo quedar hipotecada la propiedad por ellos.

El fundo no tiene gravamen.

Demás antecedentes darán en Santiago, don Alfredo Boscato, Central 2236 y Dirección de Impuestos Internos, y en Talca el árbitro.

Para visitar el fundo pueden los interesados dirigirse a don Carlos Vidal García, en Santiago, Delicias 2125, o en el mismo fundo.

EMILIO DONOSO, Actuario.

a-1782-154

## REMATE JUDICIAL

El 25 de Octubre actual, a las 2 P. M., se rematará, ante el Segundo Juzgado Civil de esta ciudad, LA FABRICA DE ALCOHOLES de J. Rendón y Cia., ubicada en la calle de Beranilla No. 1811 de esta ciudad, por el mínimo de tasación, ascendente a \$ 70,650.

En la venta se comprende el terreno: 900 metros cuadrados, los edificios, 783 metros cuadrados, compuestos de un grande y alto galpón con murallas de cemento armado, dos piezas para oficina, dos subterráneos, una bodega con el caldero, techo fierro galvanizado; piso asfaltado; 14 fudres grandes, una cuba id.; un alambique de cobre con sus accesorios, con seis estanques de fierro para alcohol, con sus cisternas, llaves y tubos de niveles, un estanque de agua y el contador mecánico, una bomba de transmisión sin su motor y varios muebles y útiles.

Si no hubiere postores en su lote, se rematará en siete lotes, como sigue:

a). Terreno y edificios, con el caldero y un estanque. Minimum: \$ 52,650.

b). 8 fudres grandes \$ 600 c/u.

c). 8 fudres un poco más chicos, \$ 500 c/u.

d). Una cuba grande para agua, \$ 300.

e). Un alambique de cobre con todos sus accesorios, \$ 3,000.

f). Una bomba de transmisión sin su motor, \$ 2,500.

g). Lote de muebles y útiles, \$ 200.

El precio se pagará: mitad al contado y el resto a seis meses en el 5 por ciento.

La propiedad se presta para un gran garage.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente del Banco Anglo Sud-Americano, Ldo., con J. Rendón y Cia.—Más datos y para visitar la propiedad, ver se con don Roberto Arriagada Bravo, Bandera 231.—Santiago, 1.º de Octubre de 1917. F. BARANDICA, Secretario.

04864-251

## REMATE

DEL MENAJE DE CASA DEL SEÑOR

HERMOJENES LABBÉ L.

Agustinas 2381

Mañana Miércoles 24, a la 1.30 P. M.

Por cambio de residencia.

HAY

SALON.—Autopiano Solist de 88 notas y con 21 piezas, amoblado

Luis XVI nogal tallado, tapiz seda con cortinajes, alfombra de

dos cubiertas, lámpara eléctrica de pie con pantalla alta, estu-

do de terciopelo, banquetas doradas, cuadros al óleo Casanova y

otros autores; piso de pie, lámpara de gas y luz eléctrica, alfom-

bra de centro, etc., etc.

SALA.—Amoblado Art Nouveau tapiz seda verde nido y cortinajes de

felpa del mismo color, rica mesa antigua japonesa, con marquetería

de concha de perla, gran estufa de caoba con gobelins, espe-

jos y bronce, cuadros al óleo y rabados, acuarelas, lámpara

combinada de gas y luz eléctrica, alfombra de una pieza, etc., etc.

ESCRITORIO.—Amoblado estilo inglés pergamino, escritorio medio m-

nistro estilo inglés color caoba, estante para libros caoba, sill



## LA NACION

SANTIAGO, 23 DE OCTUBRE DE 1917

## SERVICIO DE ADUANAS

Hemos dedicado atención muy especial al problema de la reorganización de las aduanas de la República, y durante varios meses de este año el interés público ha estado atento a los innumerables denuncias sobre incorrecciones o defectos capitales en este servicio. Los inspectores del ramo han ido estableciendo cargos concretos que se refieren a la conducta funcional del personal o a defectos del sistema mismo, y la justicia ordinaria se ha mezclado también ruidosamente en algunas de estas incidencias. Es preciso reconocer que durante ese mismo período de especial estudio de tales denuncias, la actitud del Gobierno fue firme y hasta inexorable respecto de algunos empleados que alcanzaron a caer bajo la sanción administrativa.

Pero después ha ido haciéndose el silencio y la calma en torno de este grupo de escándalos o de malas prácticas. La opinión pública encontró otros asuntos de más palpitante interés momentáneo y pasó a ellos dejando, eso sí, aceptado como verdad inconcusa que los funcionarios de aduana están mal reñados y, en su mayor parte, mejoran sus rentas por medio de complacencias que el comercio premia generosamente. No siempre redundan estas preferencias, o como quiera llamárselas, en perjuicio del Fisco, pues en muchos casos se trata únicamente de atender con mayor rapidez que a los demás a ciertas personas que saben hacerse querer bien de esos empleados. Y no podríamos aceptar a tardo cerrado esta especie, pues sabemos perfectamente que son muchos los miembros de ese personal que han envejecido en el cumplimiento más estricto del deber. Pero es preciso confesar que la voz pública tiene en muchos casos absoluta razón para protestar contra graves abusos que no han sido extirpados.

Los informes de los inspectores no se han publicado íntegros, pero se conocen extractos que revelan que el mal es considerable. En las Aduanas de Valparaíso y Antofagasta, sobre todo, se han estado cometiendo irregularidades e incorrecciones que habrían debido ser castigadas cuando provenían de la conducta de los empleados, y en todo caso remediables al nacer del sistema mismo. Como se sabe, este sistema no puede ser más incompleto y anticuado. Tal vez las aduanas de Chile son las últimas del mundo en materia de fiscalización y expedición administrativa. Tenemos entendido que el señor don Armando Quezada pensaba adoptar algunas medidas de importancia cuando estalló la última crisis ministerial; su activo sucesor, el señor Salas Edwards, habiéndolo encontrado, sin duda, los antecedentes acumulados sobre su mesa de trabajo y dedicándose a este asunto que conocía a fondo y que enrió por muy buenas vías cuando estuvo, hace tres años, a cargo de la misma cartera.

Es preciso anotar, también, una circunstancia que influye considerablemente en el buen servicio. Por razones de economía se han ido dejando suprimidos numerosos empleos en las distintas aduanas, con lo cual la fiscalización se resiente, y con ella la rapidez en el despacho y tramitación de las pólizas. Para que este rodaje funcione bien, es preciso que cuente con el personal suficiente. Pero salir de un extremo para caer en otro, es algo que realmente no se concibe.

La sección encargada de los resguardos de cordillera merece también una especial dedicación por parte del señor Ministro de Hacienda. Sus servicios dejan mucho que desear, la renta que perciben decae de año en año y la opinión pública ha ido perdiendo gradualmente toda confianza en ellos. Las causas son muy conocidas y no vale la pena insistir en especificarlas. Pero no es aceptable que en todo el país se diga que el contrabando está erigido en una verdadera institución en los boquetes de la cordillera.

La tarea que se presenta así ante el criterio progresista y emprendedor del señor Salas Edwards bastaría para hacer perder la memoria de la actuación de cualquier Ministro de Hacienda. Si se efectúa una reorganización que aparte de las aduanas la

influencia de la política que logró entrometerse en sus oficinas como en la Empresa de Ferrocarriles, es indudable que ganará inmensamente el Estado que podrá percibir algunos millones que hoy dejan de recaudarse por muchos motivos y ganará también el buen servicio del comercio y del público en general.

## LOS PROBLEMAS PARA DESPUES DE LA GUERRA

A la campaña tenaz y mantenida de este diario en el sentido de llamar la atención del Gobierno de la República, hacia el estudio de los problemas especialmente económicos que surgirán después de la guerra para las nacionalidades sud-americanas, respondió el ex-Ministro de Hacienda, señor Armando Quezada Acharán, creando una comisión encargada de estudiar estos problemas.

Hemos estado tratando, casi diariamente las cuestiones que constituyen el eje de las labores de esta corporación, que con mucha propiedad se ha denominado Alta Comisión de Gobierno, y no habremos de descansar en esta tarea que consideramos de importancia trascendental. Así propendamos a que nuestro país encarne estos problemas resueltamente, en la misma forma en que lo han estado haciendo ya todos los gobiernos de los países beligerantes que han designado comisiones similares a la chilena.

Tan sólo con el estudio del problema del salitre, para después de la guerra, que ha preocupado de preferencia a la Alta Comisión de Gobierno, habría ya materia para una deliberación provechosa e importante. A este respecto es conocido el esfuerzo enorme que realiza el Imperio Alemán por crear su independencia de los abonos chilenos. Los avances del salitre artificial y de los estudios encaminados a colocarlo en condiciones de eficiencia a la altura de las de nuestro abono, constituyen una verdadera amenaza, que es preciso conjurar con medidas que aseguren la colocación de nuestro producto en la misma forma y en mayor número de mercados que los que tiene antes del estallido de la conflagración europea.

No sólo en Alemania vemos el peligro por el lado de los abonos artificiales: el gobierno de los Estados Unidos se preocupa también intensamente en fomentar su preparación, y estimula por medio de fuertes primas a los industriales que se dedican a esta clase de estudios. A esta cuestión de hecho, es preciso agregar los relevos que le proporcionan las declaraciones reiteradas y públicas del Gobierno de la Unión, en orden a sus propósitos de llegar a independizarse algún día del salitre chileno.

Alemania y Estados Unidos se preocupan también, por otra parte, de preparar sus flotas mercantes para después de la guerra, y es una verdad que nadie discute hoy, que esas flotas están destinadas a servir una corriente comercial, cuya ruta fija son los países sud-americanos.

La protección a la industria fabril ha sido otro aspecto de la acción de los países beligerantes, encaminada a prepararse para la lucha económica post-bellum.

La propia Gran Bretaña ha reanunciado ya al libre comercio, que constituyó su sistema de comercio, de suerte que estamos condenados a que el producto extranjero, abaratarlo por todos los medios imaginables de protección fiscal, venga a solicitar los mercados de Chile, desde los centros productores de todas las grandes potencias, y entonces, se nos presenta un dilema grave: o cerramos la puerta a esta invasión con el fin de proteger a nuestras industrias, o los abandonamos, para beneficiarnos con la importación que vendrá, abundante, buena y barata por el efecto mismo de la competencia.

La enunciación de este dilema indica toda su importancia y la necesidad de que preparemos un plan fijo de política comercial ante esa peligrosa y próxima emergencia.

Ese plan es el que está entregado al estudio de la Alta Comisión de Gobierno, y el país, que sigue con atención sus labores, espera de ella la defensa de su futuro comercial.

Es verdad que el mismo problema que se presenta ante nosotros como un siniestro interrogante, se presenta también para muchas otras naciones que están en situación semejante a la de nuestro país; pero es preciso ob-

servar que en el mayor número de las que ya lo han encarado se manifiesta una resuelta disposición a nacionalizarlo todo: industrias, comercio, marina mercante, etc.

Y hemos también nosotros por ese camino que parece el que con más imposición indican los acontecimientos y las conveniencias? Esta es la consulta que debe resolver el Gobierno que, asesorado de su Alta Comisión, tiene entre manos el porvenir de la República.

## INCOMPRENSIBLE!

El órgano oficial del Partido Conservador ha publicado ayer un editorial en que, tomando pie de la información telegráfica, insertada con errores manifiestos por un diario, que asegura que el Brasil ha resuelto enajenar los vapores tomados a Alemania, formula toda clase de comentarios sobre la política y las intenciones de la República hermana.

En su afán de explicar la política brasileña en forma que satisfaga sus íntimas simpatías por alguno de los bandos beligerantes, el diario citado estampa observaciones sencillamente ofensivas para el Brasil que ningún órgano de nuestra prensa podrá dejar pasar sin una protesta.

Queremos creer que el colega ha sido sorprendido con ese artículo. Si hay algún país que goce de sinceras y ardientes simpatías en todos los círculos de la colectividad chilena es, sin duda alguna, nuestro leal amigo de allende el Atlántico. Y si desde que estalló el conflicto un solo propósito nos ha animado a todos los hijos de esta tierra en orden a resguardar la más estricta neutralidad, tratándose de las determinaciones que el Brasil ha creído conveniente adoptar como único juez en las materias que atañen a su soberanía, sólo podríamos expresar la seguridad de que en ningún caso se ve debilitada nuestra solidaridad y nuestra admiración por ese gran pueblo del Atlántico.

Empleando un lenguaje que es frecuente en las columnas del diario citado, creemos poder decir con propiedad en este caso que se ha cometido una profanación inaudita en el templo de la fraternidad chileno-brasileña, y que esa profanación requiere no sólo una condenación explícita de todos nuestros compatriotas sino un desagravio elocuente por parte del resto de esta prensa chilena, tan patriota siempre y tan honrada en sus actos y en todas sus opiniones. Lo que acaba de ocurrir no tiene precedentes.

## ARRIENDOS

AV. ESPAÑA. — Bajos espaciosos, esquina, hall, cocheras y caballerizas puerta falsa, canon: \$ 500.

SAN MARTIN. — Bajos, esquina, muy espaciosos, gran hall, parqueo, luz eléctrica, decorados, jardín, cocheras, garaje, caballerizas, \$ 330.

COMPANIA. — Altos, muy central, 16 habitaciones, galerías anchas, luz eléctrica, 700 pesos.

ECLAUREN. — Bajos sin altes, espaciosos, hall, luz eléctrica, decorados, etc. \$ 100.

SAN IGNACIO. — Bajos, media cuadra Alameda: 5 dormitorios, comedor, piezas de recibimiento, hall, espaciosos, luz eléctrica, etc. \$ 600.

"SECCION ARRIENDOS" FREUDENBURG & BALMACEDA 330 — Morandé — 330

## Proyecto a comisión

En muchas ocasiones nos hemos preocupado de la importancia que tiene el proyecto sobre Caída de Retinos y Previsión, para los empleados de los Ferrocarriles del Estado, y hemos considerado convenientemente los aspectos tan beneficiosos que él presenta para un número bastante crecido de familias que dependen de los sueldos que paga la Empresa de los Ferrocarriles.

No hemos de renovar en esta ocasión las argumentaciones encaminadas a demostrar la importancia del proyecto que depende de la consideración del Senado, se trata de asegurar el porvenir de los operarios de una Empresa poderosa, al igual que lo está en otras reparticiones públicas, y es un asunto que merece la más alta consideración del Senado.

El honorable senador señor Mac-Iver, en el deseo de que fue más estudiado este proyecto que el considerado poco maduro, solicitó en la sesión de ayer de la Cámara a que portanese, que pasase a Comisión. Nada podemos observar a semejante insinuación, que fue aprobada; pero nos permitimos encarecer vivamente su pronto despacho a la Comisión de la Honorable Cámara de Senadores que ha tomado a su cargo este negocio.

El trámite de Comisión está algo desacreditado entre nosotros, pues ha sido acogido en el Parlamento, en muchos casos, como un recurso para postergar el pronunciamiento sobre algunos proyectos y aún, en oportunidades que no son poco frecuentes, para sepultarlos en forma definitiva.

No obstante confiamos en que por esta vez, el país a la Comisión no le sea significado, y en que el patriotismo de los honorables señores hará que sea pronto ley de la República este proyecto que representa una necesidad verdaderamente sentida.

## La cuestión de los mercados

## La verdadera solución

El Mercado es, según el Diccionario de la Real Academia Española, un sitio público destinado permanentemente, o en días señalados, para vender, comprar o negociar géneros mercaderías. De estos sitios públicos, verdaderamente públicos, abiertos y libres, necesita un buen número la ciudad capital de la República; y como, por su propia naturaleza y por disposición de la ley, el servicio de abastos o de abastecimiento incombente al Municipio, es a éste a quien los moradores de la capital deben pedir que lleve esta deficiencia, de todos advertida.

Discutiendo la efectividad de la carestía de los artículos frescos de primera necesidad, algunos ha podido que se exhiba cifras que constatan la enorme dificultad de abastecer a la ciudad, como ha de suponerlo el que la fórmula, porque es un hecho que las transacciones sobre estos artículos no se registran en ninguna Bolsa, ni han podido anotarse los estadísticos, ni se archivan en la administración del Mercado Municipal, (donde, sin embargo, sería conveniente que se hiciera un trabajo de anotación de estos datos, muy difícil, aún necesarios de tener en cuenta, cuando se trata de calcular el costo de la vida, para los varios fines que a los estudios y a la legislación social concierne). Pero los precios están registrados en los presupuestos domésticos; y, si no en Memoria alguna municipal, en la memoria de las dueñas de casa.

Se ha dicho, además, refiriéndose al exceso de intermediarios que recargan habitualmente los precios, que no es justo quitar sus medios de subsistencia a numerosas personas que viven del producto, cuando de reventa. Nunca podrán desaparecer del todo las oportunidades de los revendedores; y justo es, por ejemplo, que se pague al vendedor callejero un precio más alto por la comodidad, que ofrece, de llevar hasta la puerta de las casas, su mercadería. Pero, son otros los intermediarios que nosotros nos hemos referido: los de puertas adentro, los que efectúan operaciones innecesarias, los que podrían ser eliminados con evidente beneficio público.

Más que eso, se imponen destinar otros sitios a servir de mercados (es decir, a ser puntos de reunión y contacto de productores-vendedores y compradores), en diversos barrios de la ciudad; mercados libres, abiertos, donde no haya que soportar cargas innecesarias, bajo forma de derechos, que gravan finalmente al consumidor. No es cosa de hacer grandes instalaciones, con presuntuosos ornamentos: lo importante es que haya sitio amplio, la limpieza necesaria; para el lavadero, canchales, en que guardece; y en todo caso, autoridades que amparen estrictamente estas ferias o mercados libres, contra las maniobras, que no hubieran de faltar, de los interesados en sus actos y en todas sus opiniones. Lo que acaba de ocurrir no tiene precedentes.

¿Es esto pedir mucho? No; porque esto se hace en todas las grandes ciudades del mundo: París, Bruselas, Buenos Aires, por ejemplo. Allí se sirven los portadores de los frutos del campo, en libertad plena, y hacen un negocio hasta cierto punto honroso, después de lo cual se limpian el sitio, que ofrece facilidades para un acceso rápido y completo. No es mucho pedir, porque no se concibe que para los 400 mil habitantes de Santiago normalidad de un solo mercado, donde se pongan realmente en contacto el productor y el comprador, lo mismo que si estuvieramos en el año de 1865, en que la ciudad tenía 115 mil habitantes y el radio urbano abarcaba, como es notorio, muchísima menor extensión. Si no fuera un hecho comprobado la carestía de que tratamos, habría el derecho de suponer, partiendo de la base de la existencia de esta verdadera anomalía de un solo mercado, de ese monopolio de hecho, que constataremos en artículos anteriores, después de todo, no se trata de una situación transitoria, sino de un sistema que se prolonga demasiado.

Los ferias libres o francas, inteligentemente distribuidas en la ciudad y hábilmente amparadas, y fiscalizadas a la vez por la Municipalidad, constituirían, a no dudarlo, la solución verdadera y definitiva de este problema de la alimentación pública, en lo que concierne a los productos frescos del campo que se expenden diariamente.

G.

## Sobre caminos

UN CONSEJO A LOS AGRICULTORES

"La Nación", que con tan laudable intención viene empeñada en alzar que nuestros dirigentes y hombres de Gobierno fijen alguna vez su atención seriamente en la gran necesidad nacional, tal vez la más urgente de hoy, y la de más alta prioridad, la iniciativa del Gobierno de establecer caminos públicos en el país — no llevará a mal que aquellos que seguimos con la atención que merece la marcha de tan importante campaña, programemos impulsarla aún cuando más no sea intelectualmente, esto es, haciendo públicas las ideas que ello nos sugiera.

Tentado me siento, al tocar este tema, a cooperar en la tarea de acumular razones que evidencien más, si cabe, la necesidad y urgencia de que la agricultura nacional disponga de una vez de caminos, siquiera medianos, pero que ésta se de aquellas materias que no necesitan licencias, y que, hasta con algunas clarías para que queden patentes a la vista del más miopie de espíritu.

¿Qué más se podrá decir sobre esta materia que ya está dicho o que no fluya espontáneamente al menor esfuerzo de imaginación? Mi deseo es, por otra parte, contribuir a la obra que se viene haciendo en otro terreno que considero más práctico: exponer lo que pienso acerca de la actitud que corresponde adoptar a los agricultores del país en presencia de tan interesante asunto.

Se me ocurre, que, desde luego, se imponga con carácter de urgencia inaplazable y fuertemente necesaria el que los agricultores unan sus esfuerzos a los de "La Nación", pero en forma eficaz y que correspondan a un movimiento general y colectivo.

Por ejemplo, nada más práctico que se reúnan en un Congreso general, por medio de delegados provinciales, departamentales o comunales, o bien celebren asambleas parciales correspondientes a las mismas secciones siempre que sus deliberaciones converjan al mismo fin.

En relación a los puntos que allí deberían tratarse para convenir el modo operando en la campaña, no me parece que sea necesario fijarse en estas líneas que hacen un fin concreto, pues ellas deben ser tratadas y resueltas por esas mismas reuniones.

Eso sí que conviene dejar bien marcado que el eje sobre que deben

en bodegas de particulares en espera de fletes que no llegan.

Para ello necesariamente tendrá que solicitar propuestas públicas; no se trata de un favor a persona determinada.

Agricultura tuvo su transporte: el "Angamos" salió hace bien poco cargado de productos agrícolas para el Brasil y Estados Unidos.

Su fletamento fué una válvula que permitió aminorar precios que comenzaban a tumbarse ante la perspectiva de la escasez de fletes.

Toca ahora el turno a la minería.

La Sociedad Nacional de Minería podría tomar la iniciativa preguntando a los productores de barra si una medida como la propuesta les permitiría continuar sus negocios en forma que no sea una extorsión para el minero pobre.

Con unas pocas cartas a productores y compradores de barra quedaría en situación de determinar si el transporte a Estados Unidos de 8 a 10,000 toneladas de cobre en barra y la seguridad de repetir la operación en plazo breve, aliviaría o no la situación angustiosa del mercado del cobre.

Queda lanzada la idea.

Pero no siendo ésta la única causa de la deplorable baja del precio del metal, pagado en Europa a 110 y 125 libras esterlinas, y en Chile, el país más rico del mundo en esa pasta, a ninguno, parece llegado el momento de reunir a los elementos dirigentes de esta industria en una conferencia tranquila para buscar remedio permanente a este gravísimo mal.

Es evidente que la industria minera está mal organizada en Chile; el obstáculo a una estructura económica determinada, con autoridades que fiscalizaran sus necesidades, su desarrollo y el progreso de sus elementos de producción, no pasará por estas crisis mortales de abatimientos súbitos a la primera alterada de bonanza nacional.

Se diría que la industria minera vivía de la bancarrota o de la mala salud de la Hacienda Pública, pues al primer síntoma de reacción ha caído a un abismo de donde no se ve cómo sacarla pronto.

Este alarmante letargo debe llamarnos muy seriamente la atención no sólo del Poder Público sino de los organismos que por algún camino o motivo influyen en el mercado del cobre y dirigen la fundición, o compra de minerales con propósitos de exportación.

A ellos corresponde decidir a nuestros compatriotas del norte, que agitan en una atmósfera de estrechez y de miseria que huele a ruina, si el golpe aplastante que han recibido en los últimos tres meses es transitorio, o sea, de corta duración.

No es posible ver morir a una de las industrias más vigorosas e importantes del país sin que se note al menos un gesto resuelto de investigación y de alivio.

Gran parte de la riqueza del país está afectada con la ruina del cobre.

Cuando la guerra amenazó el salitre, el Gobierno se apresuró a ayudar a los productores que habían paralizado sus operaciones.

El cobre tiene derecho a igual consideración y deferencia; debe aún merecer preferencia; además, así como el salitre y el dardo al país mayores fortunas que aquél.

Me, además, una industria permanente; no hay profesor ni mánager que pretenda fabricar sobre un viento como se fabrica el salitre. No se ha encontrado aún el metal que lo substituya.

Las necesidades del mundo aumentan, y paralelas con esas necesidades aparecen en Chile depósitos cada vez mayores y de mejor ley que aseguran la provisión mundial por muchos años, aún cuando se agote en Estados Unidos.

Méjore, en consecuencia, que se le dedique mayor atención que la que se le ha otorgado hasta el día.

HORACIO ECHEGOYEN.

## Escasez de agua para regar

En todos los años que, como el presente, han tenido un invierno relativamente seco, y una primavera hasta ahora fresca, se producen en la zona central, principalmente, los fenómenos característicos de escasez de agua para la irrigación de los valles centrales.

Hay años, como el pasado y el presente, en que esta escasez de agua causa verdadera alarma entre los agricultores afectados por ella, pues las siembras se atrasan y el pasto está amenazado de secarse y perderse por falta absoluta de agua, y los animales sufren muchísimo por esta causa.

Así, en efecto, los diarios acaban de publicar una alarmante noticia a este respecto que debe preocupar vivamente a los agricultores del valle del Maipo y, en general, a todos los que tienen o trabajan terrenos agrícolas en la zona central.

La iniciativa particular, hace más de un siglo a esta fecha, había emprendido la construcción del canal de Maipo, primera obra en grande destinada a transformar por completo la agricultura en esta región y a formar una gran riqueza pública y particular.

Si bien es cierto que el problema de irrigación es importantísimo bajo todo punto de vista, en cambio no es menos cierto y efectivo que la repartición proporcional de estas aguas en forma lo más equitativa posible, constituye otro problema no menos difícil de resolver.

El canal de Maipo usa el marco común y sencillísimo que, además, es hasta ahora el más barato en la construcción y, por consiguiente, tiene considerables ventajas que han hecho que los demás canales hayan tomado al regador del canal de Maipo como norma general para la repartición exacta y equitativa del agua entre todos los que de ella necesitan en sus faenas agrícolas.

A pesar de estas ventajas innegables no constituye el marco del canal de Maipo el verdadero ideal de un marco repetitivo; adolece de defectos substanciales que repetidamente han sido constatados públicamente por varios ingenieros y agrónomos del país, muy reconocidos como competentes en ingeniería civil y rural.

Pero, estos inconvenientes son hoy día insubsanables a no ser que la Sociedad del Canal de Maipo quiera hacer una obra sumamente difícil y costosa. En cambio, hay medios de otra índole para aumentar el caudal de los ríos de la zona central que son de tan variable dotación aún dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden la formación de estanques en parte naturales y en parte obras del ingenio humano y que a veces tienen la ventaja de acumular en la cordillera cantidades fabulosas de agua en una forma que no sufre de la variable dotación anual dentro de una misma época del año. También la zona del norte podría tener así una regularización del volumen de ríos que forman los proveedores del elemento benéfico y fructífero para esos campos.

Nos referimos a las obras de almacenamiento o embalse artificial que comprenden



## Sociedades Anónimas

### BANCO de la REPÚBLICA

(En liquidación)

En conformidad al contrato de fusión aprobado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 31 de Enero de 1917, y para los efectos de cancelar las acciones del Banco de la República, (en liquidación), por los nuevos títulos del Banco Francés de Chile, se previene a los señores accionistas que el 23 del actual, quedará cerrado definitivamente el Registro de Accionistas.

LA COMISION LIQUIDADORA.

### Compañía de Salitres y Ferrocarril DE AGUA SANTA

#### DIVIDENDO

Se avisa a los señores accionistas que, conforme a lo acordado en la Junta General Ordinaria que tuvo lugar hoy día, el dividendo de DOS Y MEDIO POR CIENTO, y el extraordinario de UNO Y MEDIO POR CIENTO, equivalentes en conjunto a un dividendo anual por el primer semestre de 1917, de OCHO CHELINES por acción, comenzará a pagarse desde el Lunes 15 del presente.

El pago se hará aquí y en Santiago por el Banco de A. Edwards & Cía., y a los accionistas residentes en el país se les pagará en moneda corriente al tipo de cambio que el Banco fije para el Sábado 13 del presente.

Valparaíso, Octubre 11 de 1917.

JUAN G. SEARLE,  
Director-Gerente.  
a-1732-26-1

### BANCO FRANCÉS DE CHILE

Desde el 5 de Noviembre próximo se cancelarán, en la Oficina del Banco, Huérfanos N.º 1072, las acciones del Banco de la República. (En liquidación), por los títulos del Banco Francés de Chile.

EDMUNDO LAVILLE,  
Administrador-delegado.

### Banco Popular

Fundado en 1887 para atender especialmente los intereses de las clases proletarias.

Autorizado por decreto supremo de 19 de Octubre de 1887, 10 de Octubre de 1907 y 3 de agosto de 1910.

Establecido en su propiedad:

AHUMADA esquina ALAMEDA

Capital autorizado..... \$ 5.000.000

Capital pagado..... \$ 1.000.000

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente, Alejandro Valdés Riesco.

Vice-Presidente, José Santiago Muñoz B.

CONSEJEROS

Vicente García Huidobro, Carlos A. Infante, Guillermo Pereira I., Julio D. Eastman.

GERENTE

Francisco A. Celis.

Tasa de intereses

A la vista y en cuenta corriente..... 3 1/2

A tres meses plazo..... 5 1/2

A seis meses plazo..... 7 1/2

A un año plazo..... 8 1/2

En cuenta corriente por cantidades menores de \$ 1.000..... 5 1/2

EL GERENTE.

AVISE UD.

EN LA NACION

## BANCO FRANCÉS DE CHILE

Corresponsal en Chile de la

### "Société Générale de Paris"

Sociedad anónima con capital de 500 millones de francos y con 1.000 sucursales en Francia

El Banco hace las siguientes operaciones: depósitos y créditos en cuenta corriente, descuentos, cobranzas, préstamos, giros al extranjero, custodia, etc., etc.

HUERFANOS num. 1072

### Banco Aleman Transatlántico

CASA CENTRAL DEUTSCHE VERSEERISCHE BANK, BERLIN

CAPITAL..... Mcs. 30.000.000.—

RESERVAS..... " 9.800.000.—

Fundada por el Deutsche Bank, Berlin

CAPITAL Y RESERVAS... Mcs. 430.000.000.—

SUCURSALES:

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.—ARGENTINA: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

BOLIVIA: La Paz y Oruro.—BRASIL: Rio de Janeiro, Santos, San Paulo.—CHILE: Antofagasta, Concepción, Iquique, Santiago, Temuco, Valdivia y Valparaíso.—PERU: Arequipa, Callao, Lima y Trujillo.—URUGUAY: Montevideo.

Ejecuta toda clase de operaciones bancarias en general. Emite Cartas de Crédito y Giros Telegráficos sobre las principales ciudades del mundo. Compra-venta de monedas extranjeras. Ofrece su moderna instalación de Cajas de Seguridad.

Oficina principal para CHILE en Valparaíso.

K. HUTTMANN, Gerente.

## C. S. A. V.

### Compañía Sud-Americana de Vapores

VIAJES DIRECTOS Y RAPIDOS A COLON EN 14 DIAS

Los siguientes vapores, dotados de instalaciones de telegrafía inalámbrica, saldrán próximamente para la zona del Canal (Colon):

Vapor "IMPERIAL", capitán Gregory, el Miércoles 24 de Octubre, a las cuatro de la tarde.

Vapor "PALENA", capitán Mathias, el Miércoles 7 de Noviembre, a las cuatro de la tarde.

Marcan escala en Guayaquil, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Valparaíso y Punta Arenas.

Viaje, atravesando el mismo día el Canal de Colon.

Tendrán espaciosas cabinas con vapores para Europa y con las mejores salidas de la United Fruit Co. que zarpan de Colon para New York y New Orleans.

En Antofagasta y Arica combiñarán con los trenes internacionales a La Paz, que salen los días sábado y Lunes a las 8.40 P. M. y 1.15 P. M.

El vapor "MAPOCHO", capitán Toledo, con instalación de telegrafía inalámbrica, saldrá para Europa el 27 y el 28 de Octubre, el Sábado 19 de Octubre a las 8 P. M. con escala en Guayaquil, Mollendo, Callao, Chacabuco, Taltal, Antofagasta, Gatico, Tocopilla, Iquique, Coleta Buena, Piangua, Arica, Mollendo, Chala, Pisco, Corro Azul, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Sanchico, Chimbote y Salaverry.

Valparaíso, Octubre 9 de 1917.

AGENTE: Carlos Rogers, Bodega esquina Moneda.—SUB-AGENTE: S. M. Spencer, Huérfanos 240; Expreso Villalonga, Agustinas 918 y Compañía Transportes Unidos, Retado esquina Delicias.

## WIEGAND & Co.

VALPARAISO

Casilla, 23

HUASCO

Casilla.

VAPORES NACIONALES:

"Caupolicán", "Gerda" y "General Freire"

Salidas semanales de Valparaíso: con escala en los Vilos, Puerto Oscuro, Coquimbo, Huasco, Taltal, Antofagasta, Mejillones, Tocopilla e Iquique.

Se encargan de embarques, desembarques, y descarga de buques, contando con toda clase de elementos propios: lanchas, remolcadoras, donkeys, etc.

Se encargan también en Valparaíso y Huasco, de la compra y venta de mercaderías extranjeras y nacionales por cuenta ajena.

Además, hacen toda clase de tramitaciones aduaneras, tales como despachos, reembarques, etc., etc.

## La Internacional-Chile

Compañía de Seguros contra Incendios, Riesgos de Mar, etc.

Capital suscrito totalmente pagado..... \$ 1.000.000.00

Reservas..... 1.403.065.25

\$ 2.403.065.25

Agencias en todas las principales ciudades de la República.

Oficina en Santiago: Bandera 110, Luis Taglio Velasco, Agente.

Oficina principal en Valparaíso: Blanco 594, esq. Urnola.

R. BARROILHET, Gerente

## Laita - Cutrán

Específico anti-dipéptico y regulador de la digestión, preparado con Vegetales Chilenos.

TÓNICO RECONSTITUYENTE

Completamente inofensivo y de gran eficacia.

CURA: náuseas, pesadez y dolor de estómago, vómitos, desarrollo de gases, jaquecas, estreñimiento, diarreas, etc.

SE VENDE: Botica del Indio, Vial, Drogueria Francesa, etc.

PRECIO: \$ 6 Frasco.

Por mayor: AUGUSTO MEYRE, Casilla 1495.

VALPARAISO, Blanco 400 (antiguo) 1675-31 Oct.

## MOTORES A GAS Y PARAFINA

### "CROSSLEY"

Entrega inmediata: de 1 1/2; 2 1/2; 3 1/2; 4 1/2; 8 1/2; y 12 HP y 20 HP

Semi-Diesel.

Por llegar: de 20 HP y 66 HP Semi-Diesel.

Repuestos

H. A. FINN

Casilla 1405, Valparaíso.

Repuestos

Eladio Vicuña E.

Agustinas 1150, Santiago.

AGENTES

## Chancaca

OFRECEN LISTA:

HORMAN y Cía.-Bandera 559

## SASTRERIA

LAVENG

San Antonio 234

## CALZADO

Hago sus compras en el GRAN DEPOSITO

VALINO y Cía.

Portal Fernández Concha 246, esquina Pasaje

11-11-11-11-11-11

Calzado de las mejores

más acreditadas marcas

431-45

## FARMACIA "LA UNIÓN"

Santa Filomena esq. Loreto

La más surtida y seria del

Atiende de preferencia el

despacho de recetas por sus

propios dueños, con más de treinta

años de práctica. 2945-64

## FREJOLES

PARA

SEMILLA

Caballeros

Coscorrones

Burritos y

Bayos.

OFRECEN:

Larrain Olavarria y Cía

Huérfanos 1178 :: Casilla 918

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

23-1

# EL PRODIGIOSO COLIRIO

del Padre

Constanzo



## CURA:

La inflamación de Ojos u oftalmías, Vista débil o cansada, Escrofulismo, Nube-cillas, Manchas u opacidades de la córnea, Cataratas grises, Gota serena y verde o glaucorrea.

Dirigirse a

Víctor Rostagno

68 - Calle Serrano - 74

VALPARAISO

Unico Agente en Chile

A venta en todas las principales Boticas y Droguerías



artista, literato y tribuno don Augusto Orrego Luco, trabajo que llamó la atención por la exultante factura del estilo, la valentía de los pensamientos y por la manera como el autor desarrolló en tema. Antes había iniciado la sesión, en una hermosa improvisación al aplaudido literato, estilista, diplomático y político don Abraham Konig. Ambos oradores supieron destacar la personalidad de Lastarria como todas sus características como hombre y como ciudadano, analizando su extensa labor educadora, su obra de publicista y su hermosa página política.

Esta fiesta, organizada por el Comité pro-Monumento Lastarria, tuvo repercusión en todo el país: hubo centros importantes de población, como la viril ciudad de Concepción, en que oradores tan prestigiosos como don Enrique Molina vertieron sobre la selecta concurrencia, en solemnes veladas, raudales de elocuencia.

El Comité pro-Monumento Lastarria, cuya sesión inaugural se efectuó el 15 de Abril de 1916, eligió el 1.º de Mayo del mismo año, una Junta directiva, que fué la que organizó y presidió la ceremonia del centenario del gran chileno: y esta misma Junta prosigue activamente sus trabajos y su propaganda para reunir, por subscripción popular, los fondos que se necesitan para la erección del monumento, obra que, seguramente, se verá muy pronto convertida en hermosa realidad.

Nunca fuimos extraños a las expansiones de la cultura chilena: por el contrario, siempre hemos vivido cerca del movimiento intelectual de este hermoso país, en que, desde ha-

ce tantos años, venimos librando campañas de acercamiento internacional con Italia, sintiendo representar en nosotros todas las palpitaciones del cerebro chileno. Conscientes con esta norma, que corresponde a las expansiones de nuestro amor al trabajo mental, nos hemos asociado y nos asociamos ahora, con el mayor entusiasmo y la más sincera admiración, a esta hermosa manifestación de la colectividad ilustrada de Chile, a este tributo a un intelectual, realizado también por la intelectualidad del país, que ha marcado una senda luminosa en el campo de la cultura latino-americana.

Nos es satisfactorio recordar en esta ocasión, que hace ocho años, tributamos nuestro homenaje a la mentalidad de Lastarria por medio de nuestro proyecto presentado al 4.º Congreso Científico Latino-Americano, que se celebró en Santiago en 1909. En ese trabajo asociamos las figuras de Mario Pagano, escritor italiano, y de José Victorino Lastarria, escritor chileno, considerando sus obras como factores trascendentales en la evolución de los estudios de la filosofía positiva y de la sociología moderna.

Nuestras aspiraciones se han visto realizadas en presencia del acto solemne celebrado en la Biblioteca Nacional, en homenaje al gran pensador chileno: y se verá colmada, cuando a este acto de justicia siga el de recompensa y glorificación perenne en el monumento, que se proyecta erigir para perpetuar en las generaciones el recuerdo del ilustre escritor.

E. P.  
(De la revista "XX de Septiembre")

## Enrique Bermúdez Julio Garcés

ABOGADOS  
Especialistas en arbitrajes, litigios, contratos, seguros, de sociedades y negocios de minas.  
Estudio, Morandé 213, altos.  
Korradá, Páez, Alessandri, ca. 2114 2127

En consecuencia, el presidente proclamó a don Guillermo Rivera, candidato a senador del Partido Liberal por la provincia de Valparaíso, para el período de 1918 a 1924, y acordó emitir esta proclama al presidente del Partido don Ismael Tocornal, al candidato proclamado, a las asambleas del Partido en la provincia y a las asambleas o directorios de los Partidos aliados, rogando a estos últimos que transmitieran al acuerdo a los directores o asambleas departamentales de los respectivos Partidos aliados.

Con lo cual se dió por terminada la reunión del colegio provincial.

Octubre 20 de 1917. — Eduardo Guzmán, Balmaceda 743.

ASAMBLEA RADICAL DE VALDIVIA

Ayer recibimos el telegrama que decía:

"Valdivia, Octubre 22 de 1917. — La Nación. — Santiago. — Solemne asamblea radical reunida anoche, después de oír la cuenta dada por el diputado señor Muñoz Rodríguez, aprobó por aclamación un voto de aplauso a la actitud de su brillante diputado y formuló votos porque continúe representando en la Cámara al Partido Radical de esta provincia. — Córdoba, presidente. — Arredondo, secretario."

PROCLAMACIONES EN SAN CARLOS

Con numerosa concurrencia celebró sesión ayer la Asamblea Liberal de San Carlos.

Fueron proclamados candidatos a senador y a diputado, respectivamente, los señores don Guillermo Edwards y don Gustavo Silva Camp.

Se procedió también a la elección de directorio, resultando designados: Presidente, don Alberto Serrano; vicepresidente, don Miguel Ugalde; secretario, don José D. Bustos; tesoro, don Ismael Gutiérrez.

Directores, señores Pedro Tomás Díaz, Anibal Morales, Carlos Muñoz, Dr. Bernabé Orrego, Belisario Valdés, Valentín Lizaso, Enrique Morales, Ismael Santander, Dr. Jovino Corral, Alejandro Escalante.

Se nombraron como delegados pa-

lulamos en candidatura por las siguientes razones:

1.º Porque don Ángel Guzmán rechazó terminantemente aceptar la candidatura de Valparaíso, cuando se le ofrecieron unánimemente los miembros del Comité Democrata ante la Alianza Liberal;

2.º Porque se opuso energicamente a que se pidiera que una de las senadurías a que al Partido le daban derechos los pactos de Alianza, se abiera en Valparaíso, a pesar de haber solicitado la respectiva Agrupación; porque si bien, si triunfara, como asimismo dos diputados, ningún otro candidato triunfaría.

3.º Porque a las insinuaciones que le hicieron algunos demócratas influyentes de Santiago, para que aceptara la candidatura a senador, contestó con igual negativa.

Como se hacía necesario una declaración, para conocimiento de los demócratas de la provincia de Valparaíso, hago la presente publicación para que se inscriban, sin cuyo requisito no tendrán opción a las futuras asambleas del partido, y voto en sus decisiones.

La comisión funciona diariamente, en Agustinas 930, de 5.30 a 7.30 P. M.

CENTRO RADICAL DE LA 3.ª COMUNA

Para hoy martes 23, a las 9 P. M., en Libertad 634, se ha citado a los correligionarios para tratar asuntos de importancia política.

LIBERALES-DEMOCRATICOS DE MELIPILLA

Se llevó a efecto el Domingo último la constitución de la asamblea del Partido Liberal-Democrático de la comuna de Melipilla.

Se procedió a elegir la mesa directiva, quedando compuesta en la siguiente forma:

Presidente, don Alberto Serrano; vicepresidente, don Miguel Ugalde; secretario, don José D. Bustos; tesoro, don Ismael Gutiérrez.

Directores, señores Pedro Tomás Díaz, Anibal Morales, Carlos Muñoz, Dr. Bernabé Orrego, Belisario Valdés, Valentín Lizaso, Enrique Morales, Ismael Santander, Dr. Jovino Corral, Alejandro Escalante.

Se nombraron como delegados pa-

ra la designación de diputados a los señores Alberto Serrano y Anibal Urrutia.

Se acordó recomendar la candidatura de don Luis Valenzuela Díaz, para la diputación de Victoria, Melipilla y San Antonio.

VELADA POLITICA

Con entusiasmo funciona la comisión nómbrada por el Centro de Propaganda Liberal-Democrática, que tiene a su cargo la velada que se ofrecerá a los distinguidos parlamentarios del partido, señores Claudio y Augusto Vizueta S.

ASAMBLEA LIBERAL DEMOCRATICA

A causa de las fiestas estudiantiles, esta comisión suspendió sus tareas los días Sábado y Domingo, habiéndoseles reanudado ayer lunes.

Debiendo esta operación darse por terminada a fines del presente mes y siendo malos cualesquiera otros registros, se nos pide indicar nuevamente a los liberales demócratas de Santiago que se apresuren a inscribirse, sin cuyo requisito no tendrán opción a las futuras asambleas del partido, y voto en sus decisiones.

La comisión funciona diariamente, en Agustinas 930, de 5.30 a 7.30 P. M.

CENTRO RADICAL DE LA 3.ª COMUNA

Para hoy martes 23, a las 9 P. M., en Libertad 634, se ha citado a los correligionarios para tratar asuntos de importancia política.

CONGRESO DE LA JUVENTUD RADICAL

La comisión organizadora del Congreso de la Juventud Radical nos pide recomendar a los adherentes a dicho Congreso que, de conformidad a un acuerdo publicado oportunamente, remitan antes del 31 del presente mes las conclusiones de los trabajos que presentarán al Congreso.

Mientras la comisión no cuenta con estas conclusiones, no podrá fijar la fecha precisa del Congreso. En todo caso, se nos informa que en sesión de 2 del próximo mes tomará acuerdos definitivos.

## UN LITRO DE COLONIA

### "FLORES DEL CAMPO"

equivalente a una Primavera por su fragancia sin igual

4812-23-j

Teresa Vial de Claro, Elena Phillips de Fabres y señoritas Carmen Tagle J., María Inés Rodríguez V., Rebecca y Adriana Izquierdo Phillips, Cecilia Clara Velasco, María Tocornal Ross, Adriana Lyon Vial y varias otras.

Se encuentra en esta la señora Elena Lyon de Pereira, acompañada de su hija, señorita Carmen Pereira Lyon.

Se ha dirigido a Concepción, lugar de su residencia, el señor don Vicente Leguina.

Después de permanecer algunos días de tránsito en esta, se dirigió a Chillán el señor Rafael Munita Martínez.

Ha regresado a Viña del Mar el señor Eduardo Villegas E. y señora Ismaela T. de Villegas.

A Viña del Mar ha regresado en automóvil el señor Darío Risopatrón B., señora y familia.

De Valparaíso ha llegado el señor Daniel J. Lyon, corredor de la Bolsa del vecino puerto.

De Viña del Mar regresó a la capital el señor Fernando Alamos y la señora Ana Lyon de Alamos.

Después de una estadía de cerca de un mes, regresan por la combinación de Buenos Aires las siguientes personas: señor César Ferrera y señora, señor Luis Germán Valdés, señora y familia.

De Viña del Mar llegaron las familias Artaza Matta y Magalhães Urrutia.

El señor Julio Fabres E. partió a Viña del Mar.

Se encuentra en ésta el doctor Julio Escobar y señora Mary Doer de Escobar.

La partida a Chillán la señalan Isidora Martín de Garmendia, Club de Señoras.

El Miércoles 24 dará, la señorita Ernestina Pérez, una conferencia sobre microbios, continuando el tema ya tratado en la semana pasada por el doctor Cárdena.

Pueden asistir las personas que se interesen por estos estudios.

Sabemos que el Viernes 26 dará el señor Arturo Alessandri una conferencia de suma interés.

Piensa de la Flor.

Circula en nuestra sociedad la siguiente invitación:

Tenemos el honor de invitar a Uds. a la Fiesta de la Flor, que tendrá lugar el 27, 28 y 29 de este mes en la Quinta Normal, a beneficio de nuestra obra de caridad.

De Ud. atentas S. S. — Ana Echeverría de Santibáñez. — Ana Swinburn de Jordan. — Lucinda Lastarria de Claro. — Sofía Euzman de Huneeus. — Teresa Bonnen de Torres. — Amelia Prieto de Chazotte. — Sofía Guzmán de Nájera. — Lucía Subercaseaux de Vizueta. — Elena Ros de Tocornal. — Rosa Pinto de Barceló. — Teresa Guerrero de Simpson. — Rosa Vergara de Barros. — Matilde Hoffmann de Ide. — Beatriz Letelier de Reyes. — Carmen Toro de Izaza. — Enriqueta Arístida de Rozas. — Elena Burgos de Daroch. — Aurelia P. de Bart. — M. Person. — Amalia Reyes de Valdés. — Ana Salvadora de Hurt.

Tránsito Soto de Sanguinetti. — Adelaida Puelma de Bussey. — Doctora Eloísa Díaz.

Santiago, Octubre de 1917.

Matrimonio.

Se ha concertado el matrimonio del capitán de corbeta de la Armada, señor Heli Nájera Ulloa, con la señorita Virginia Nájera Quella.

Círculo de Lectura de Señoras.

Hoy martes 23, a las 5 y media P. M., se verificó en Huérfanos 324 la reunión semanal de costumbre.

La secretaria, señorita Elvira Santa Cruz Ossa, leerá un estudio sobre Enrique Ibsen, y su drama Hedda Gabler.

Se invita a las socias del Club y del Círculo de Lectura, con sus esposos y familias, y a todas las personas que hayan recibido invitación anteriormente.

Fallecimiento.

Ha fallecido en Viña del Mar la señora Trinidad Ruiz Tazie viuda de Tagle.

Periencía la extinta a una distinguida familia de nuestra sociedad, y fué esposa del señor don Antonio Tagle Arrate, antiguo miembro del Congreso Nacional, en representación del partido liberal.

Dotada de excelentes condiciones personales, muere la señora de Tagle después de una larga vida dedicada por entero al bien y a su familia.

Sus restos fueron traídos ayer a Santiago y sepultados privadamente en el Cementerio General.

Beneficio.

Damos el interesante programa de concierto que se verificará el Viernes, a las 8 y media P. M., en el Teatro del Colegio de los Padres Franciscanos, Campo de Marte 114, a beneficio del Patronato de los obreros Corazoneros.

Pocas veces se ha presentado un conjunto más homogéneo de los artistas y aficionados de nuestra capital.

1. Massenet. — Aida. — Thais. — Fantasio. Trio Trinita, señor Luis Carmona. (Violín), señorita Julia Penjan (violoncello), señor Amador Trinita (piano).

2. Chopin. — Berceuse. — Solo de piano, por el señor Alberto Splín Howard.

3. — a) Bazzini. — Elegía.

b) Fiorini. — Sinfonía. — para violín, profesor Luis Carlin.

4. Verdi. — Credo de la ópera Otello. — Cantado por el distinguido y aplaudido barítono señor Renato Zanelli.

5. — a) Schubert. — Vals triste.

b) Godard. — Berceuse. — Trio Trinita.

6. Verdi. — a) Aida. — Ritorna vinctur.

b) Trovatore. — D'amor sull'altare. — con voces cantadas por la distinguida artista señora María Pastor.

7. Wagner. — Tanhauser. — So-

Champagne Alemparte

elaborada con jugo de uva, y

VERMOUTH DEPERIS

elaborada en Francia, y

Probatos y convenientes que estos licores son superiores a los importados

Frecios Champagne

Cajón 112 . . . . . \$ 30

Cajón 113 . . . . . 35

Cajón . . . . . 40

Pedidos a

ARTURO BENAVIDES

Agencia única:

Huérfales 1014, Casilla 2, Teléfono

2002

1.º de Violoncello, señorita Julia

Penjan.

8. Chopin. — Gran Polonesa en La bemol. — Piano, profesor Amador Trinita.

9. — a) Giordano. — Andes Chénier. — Improvisó.

b) Verdi. — Otello. — Romanzas cantadas por el aplaudido tenor dramático de la compañía lírica italiana Cav. Augusto Scampiglioni.

10. Saint Saens. — Sansón y Dalila. — Trio Trinita.

Nota. — Acompañará al piano el maestro Trinita. Se tocará piano Erard, cedido graciosamente por la casa Vial, Estado 357.

Las entradas se venden en la portería del Colegio de los Sagrados Corazoneros, Delicias 2045.

Velada fínebre en el Colegio de los Sagrados Corazoneros.

Los antiguos alumnos del R. P. Alfredo Hervé, de los Sagrados Corazoneros, han organizado una velada fínebre en homenaje a su memoria.

Sabemos que se verificará el Jueves 25 del presente, en el Colegio de los Sagrados Corazoneros, y que en ella harán uso de la palabra los señores Pablo Sánchez Mira, Alejandro Silva Yocham, Carlos Crawley-Bovee A., Samuel Fernández y Miguel de la Barra.

Los señores Eduardo Nájera Guzmán y Miguel Barros ejecutarán diversos trozos musicales.

Batalla de Flores en el Parque Cousiño.

Un grupo de distinguidas señoras de nuestra sociedad organizó para el primer Domingo de Noviembre una gran batalla de flores y festival de bandas en las avenidas del Parque Cousiño.

Después de una estadía de reunión de primavera, efectuado a principios del presente mes, hace presagiar que la noticia de este segundo curso sea recibido con verdadero entusiasmo por la sociedad de Santiago.

## Modas y hogar

### MODELO DE LA CASA PAQUIN



Elegante traje de raso blanco entera, cubierto con velo de seda verde imperio. El corsé muy esculpido, adornado con tirantes bordados con mostacillas plateadas. Túnica enteramente bordada formando un pequeño movimiento en los costados. Ancho cinturón de raso verde.

PARA HACER BOTONES

Los botones de tela están muy de moda para adornar los vestidos, blusas, abrigos, etc., y se usa la más completa variedad de formas y dimensiones. En las tiendas pueden encontrarse los que se necesitan, pero cuando un ojo de la cara, mientras que preparándolos por sí misma se obtiene gran economía y satisfacción mejor el gusto o capricho de cada una.

Para hacerlos es necesario comprar botones de madera. Antes de forrarlos conviene quitarles las asperezas con un papel de lija o piedra pómez; si la tela que se va a usar para cubrirlos es delgada, será necesario cortar al mismo tiempo discos de franela para forrarlos y darle así mayor aspecto.

Como forro puede usarse paño, terciopelo, lana, etc., que se corta en discos más grandes que la superficie del botón, de modo que alcance a cubrir, también, casi toda la parte inferior. En torno de este disco se pasa un hilo muy fuerte y se va recogiendo como una gartera, hasta apisonar el botón en su centro y entonces se fija con un nudo sólido; para terminar la obra se dan puntadas cruzadas que sirven al mismo tiempo para uniformar la tensión de la tela y suprimir pliegues o arrugas que dan muy feo aspecto.

Usos cuantos ensayos bastarán para hacer el botón con perfección.

Cuando se quiere hacer botones de bota se hace un relleno de algodón, pero evitando de usar la misma cantidad en cada uno para que todos resulten iguales.

Para hacer botones de crepón es necesario usar como forro un disco de tafetán y recoger al mismo tiempo el tafetán y el crepón, de lo contrario resultaría que el crepón se estría.

Cuando hay que forrar los botones con telas muy gruesas, es necesario hacerlos pequeños, cubiertos por la parte inferior.

Cuando se necesita botones lavables, no puede usarse armadura de madera, y entonces se toman botones de hueso, vidrio o sustancias análogas, que no se alteren con el agua.

Para hacer botones bordados es necesario que el de madera tenga un agujero al centro. Los bordados se hacen con puntadas de cadenas u otras puntadas adecuadas, usando seda muy fina en una o varias hebras, según el dibujo o relieve que se desee dar; también se usa el cordoncillo y el hilo seda. El bordado se hace una vez que la tela está bien tendida, porque de lo contrario sería difícil obtener un bordado sin deformar.

LILY

## POLITICA

### JUNTA CENTRAL RADICAL

Ayer, a las 6 y media de la tarde, se reunió la Junta Central del Partido Radical, con numerosa asistencia.

Tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Fijar el Domingo 18 de Noviembre próximo para que se efectúe la convención provincial del Partido en Cauñin. Esta convención deberá elegir y proclamar el candidato a senador.

No dar lugar a la petición de algunos correligionarios de Italia, en orden a que se deje sin efecto el acuerdo anterior para reorganizar algunas asambleas de ese departamento.

Facultar al presidente, señor Quezada, para que, en unión de los demás presidentes aliancistas, falle, en calidad de árbitro, las dificultades pendientes.

### Partido Liberal Democrático Aliancista

Con motivo del ingreso de don Manuel Salas Lavaguá al Partido Liberal-Democrático Aliancista, se han cambiado las siguientes comunicaciones:

"Santiago, 22 de Octubre de 1917. — Me es grato comunicar a Uds. el acuerdo adoptado por el Directorio General, en sesión del 19 del presente, por el que aprobó unánimemente la designación de Ud. como director de nuestro Partido y miembro de la Junta Ejecutiva.

Se incorporación a las filas liberales-democráticas aliancistas, fundada en declaraciones públicas y volúmenes que expresan su profundo desinterés por la política partidista y su adhesión franca y decidida a la causa de la Alianza Liberal, es un acontecimiento de gran significación política y revelador de la tendencia dominante en el espíritu convencionalmente liberal de nuestros correligionarios, imposible de contrariar dentro del régimen de autonomía que ellos reclaman.

Nuestros amigos reciben, pues, con verdadera complacencia al eminente correligionario que pertenece a la vieja guardia del Partido, le señalan el puesto de honor y de actividad que le corresponde y se felicitan de contar con su valiosa cooperación en la defensa de los más vitales intereses de nuestra colectividad.

No es particularmente grato agregar las personales congratulaciones que debo al correligionario y amigo de muchos años y subscribirme su servidor Affonso. (Fdo.) — Emilio Bello C. presidente. (Fdo.) — Arturo Ibañez R. secretario. (Fdo.) — Luis A. Baza, secretario."

Contestación

"Santiago, 23 de Octubre de 1917. — He tenido el honor de recibir el oficio de Ud. de fecha de hoy, en que se sirve comunicarme que el Directorio General del Partido Liberal-Democrático Aliancista, del cual es Ud. digno presidente, ha tenido la benevolencia de nombrarme por unanimidad miembro de él de la Junta Ejecutiva.

Al aceptar agradecido los cargos que ese Directorio me ha honrado, seame permitido expresar el gozo con que ingreso en el cargo en que se halla como un miembro dirigente más activo de los hijos del Presidente Balmaceda, quienes han sabido mantener incólumes las doctrinas de este gran estadista, decoradas de toda inteligencia torcida que en la otra fracción se les ha dado, como medio de adaptarse a situaciones capriciosas que se siempre rechazó. En esta tarea me verá siempre dispuesto a prestar mi cooperación con el decidido esfuerzo de mi actividad.

Hago a Ud., señor presidente, y muy estimado amigo, se sirva transmitir a los señores directores la expresión de mi profunda gratitud y las consideraciones de distinción y aprecio con que me suscribo de Ud. A. y S. — (Firmado). — Manuel Salas Lavaguá.

LOS NOMBRAMIENTOS POLITICOS POR GABINETES DIMISIONARIOS

El senador por Atacama, señor don Enrique Mac-Ivar, formuló en la sesión de ayer del Senado, algunas interesantes observaciones relativas a la inconveniencia de que los Gabinetes dimisionarios hagan nombramientos de carácter político.

El señor Mac-Ivar trató el asunto desde el punto de las sanas doctrinas constitucionales y en el mismo terreno aparecieron la respuesta los señores Varas y Xa-

ñez que contestaron al senador de Atacama.

La respuesta del señor Yáñez importa una declaración gubernativa plenamente autorizada, que aclara el juicio de los poderes públicos en este asunto y define una actitud futura del gobierno en estas materias, que es grata para el sentimiento público en cuanto importa la resolución de volver a las antiguas prácticas constitucionales.

La declaración del señor Yáñez, deja nuevamente incorporado en las prácticas del Gobierno de la República y ojalá no se le olvide más, este principio sintetizado por el jefe del Gabinete en la siguiente forma: "Creo que hay conveniencia pública en que cuando se ha declinado un cargo político no se genere otro cargo político". Esta es en pocas palabras la verdadera doctrina parlamentaria.

CANDIDATURAS ALIANCISTAS

En un salón de la Cámara de Diputados se reunieron ayer los señores Manuel Rivas Vizueta, Gustavo Silva Camp y Zenón T. Realba, designados por los Comités Electorales de la Alianza para redactar el acta que consignase los acuerdos a que arribaron dichos comités.

La comisión dió cumplimiento al encargo que recibiera de los comités, debiendo firmar hoy el acta en referencia, cuya redacción quedó terminada.

Como hemos dicho, se remitirán copias del acta a los directores generales de los partidos aliados, para que, si lo estiman conveniente, faculten a sus respectivos presidentes para fallar en el carácter de árbitros las dificultades de detalle que aún pudieran subsistir.

JUNTA EJECUTIVA LIBERAL

Hoy a las 6 P. M., se reunirá la Junta Ejecutiva del Partido Liberal.

LA SITUACION EN LLANQUIHUE Y EL GOBERNADOR DE CARELMAPU

Según anunciaron ayer, las dificultades que habían surgido con motivo de las reclamaciones formuladas por los Partidos aliancistas en la provincia de Llanquihue, quedaron resueltas a satisfacción de los candidatos de ambos bandos en lucha.

Sobre el particular, se dice que el Gobierno habría resuelto el alejamiento del gobernador de Carelmapu.

COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS

Para hoy, a las 6 P. M., ha sido



# Guía Profesional

## ABOGADOS

**Arturo Alessandri**  
ABOGADO  
Estudio: domicilio Delicias 1158. Teléfono Inglés 1414. Teléfono Nacional 182.

**Carlos Anabalón Sanderson**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 412. Domicilio, Cochran 177.

**Teodoro Álvarez**  
ABOGADO  
José M. Ormazabal  
ABOGADO  
Apelaciones, Casaciones, Cobranzas, particiones, anticipando fondos. Morandé 344. Teléfono 1365.

**Agustín Barros Jarpa**  
ABOGADO  
PROCURADOR DEL NUMERO

**Ernesto Barros Jarpa**  
ABOGADO  
Estudio: Compañía 1233. Casilla 4014.

**Enrique Burgos Varas**  
ABOGADO  
Bandera 132. Abrió nueva oficina en D. Humberto Salgado en San Antonio (Punta). Av. Costanera 156.

**Piádro Briones**  
ABOGADO  
Compañía 1065 (edificios 22 y 23). Casilla 3674.

**Ramón Briones Luco**  
ABOGADO  
Trasladó su estudio Morandé 482. Domicilio: Avenida Cumming 695.

**Victor Bobillier**  
ABOGADO  
Cochran 618. Valparaíso.

**Ciario y Cia.**  
ABOGADOS  
Luz Claro Solar  
Rafael Claro Solar  
Héctor Claro Solar  
Fernando Claro Solar  
Trasladaron su estudio a Morandé número 531. Teléfono 2553.

**Aurelio Cruzat**  
ABOGADO  
Valparaíso, Prat 10. Casilla 1388.

**Carlos Contreras Puebla**  
ABOGADO  
Santiago, Compañía 1238 (edificios 13). Casilla 1562.

**J. Enrique Costa**  
ABOGADO  
y Jorge Costa  
Teléfono 1076. Santo Domingo 1181.

**Malaquías Concha**  
ABOGADO  
Luis Malaquías Concha S.  
Aquilas Concha S.  
Casaciones, Apelaciones, Defensas, Negocios mineros. Compañía 1065. Casilla 1088.

**Rafael Correa Fuenzalida**  
ABOGADO  
Bandera 182. Domicilio: Carreras 28.

**Alberto Durán B.**  
ABOGADO  
Santo Domingo 1140. Casilla 2916.

**Enrique Donoso Urmeneta**  
ABOGADO  
Menjitas 754.

**Fernando Errázuriz Tagle**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 484. De 10 a 12. De 2 a 6.

**Jorge Errázuriz Tagle**  
ABOGADO  
Morandé 234. Casilla 2592.

**Hernán Echeverría Cazotte**  
ABOGADO  
Huérfaños 1285. Domicilio: Carreras 172.

**Nicanor Elgueta N.**  
ABOGADO  
Estudio: Bandera 242. Oficina 19-A. Teléfono Inglés 566.

**Roberto Espinoza**  
ABOGADO  
Casaciones, Informes, arbitrajes. Estudio de Casaciones, Bancarrotas e industriales en proyecto. Estado 91. Casilla 2440. Santiago.

**Arturo Fernández Pradel**  
ABOGADO  
Compañía 1580. Teléfono Inglés 27.

**Daniel Fellú**  
ABOGADO  
Oscar Fellú H.  
ABOGADOS  
Morandé 557. Teléfono.

**Fernando Figueroa Vial y Carlos Vicuña Fuentes**  
ABOGADOS  
Estudio: Catedral 1355. Casilla 3696. Teléfono 950.

**Martín Figueroa Anguita**  
ABOGADO  
San Antonio 717. Teléfono 1681.

**Bernardo Gotschlich**  
ABOGADO  
Huérfaños N. 1215. Casilla 3708.

**Galvarino Gallardo Nieto**  
ABOGADO  
Trasladó su oficina a su casa habitada. Ahumada 168. Altes.

**Guillermo Greene O.**  
ABOGADO  
Preferentemente negocios comerciales. Morandé 235. Casilla 239.

**Jorge Gallardo Nieto**  
ABOGADO  
Morandé 356. Teléfono 1956.

**Manuel García Frías**  
ABOGADO

**Alfredo Aldunate Echeverría**  
ABOGADO  
Atienden consultas y juicios sobre accidentes del trabajo. Morandé 239. Casilla 1949.

**Manuel Gaete Fagalde**  
NOTARIO ABOGADO  
Huérfaños 1248. Casilla 3118. Teléfono Inglés 1309. Horas de oficina: de 9 A. M. a 6 P. M. Domicilio: Vergara 201.

**Osvaldo Hevia L.**  
ABOGADO  
Morandé 244. Casilla 1931.

**Ramón Huidobro Gutiérrez**  
ABOGADO  
Santo Domingo 1925. Teléfono 454.

**Juan Antonio Iribarren**  
ABOGADO  
Estudio: Compañía 1324. Consultas: 1 a 4 P. M.

**Ramón Segundo Jiménez**  
ABOGADO  
Arturo Prat 287. Despacho: de 10 a 11 A. M. y de 3 a 5 P. M. Atiende apelaciones y causas de provincia.

**Alfredo Mesa Campbell**  
ABOGADO  
Morandé 466. Casilla 2446.

**Carlos Mira B.**  
ABOGADO  
Estudio: Bandera 152.

**Joaquín Prieto C.**  
ABOGADO  
Aguilinas 1240. Teléfono 1767.

**Gustavo Kellwasser Díaz**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfaños 1458. Casilla 855.

**Moisés Poblete Troncoso**  
ABOGADO  
Casilla 878. Compañía 1388.

**Agustín López Salinas**  
ABOGADO  
Huérfaños 1255. Altes (edificios 7). Casilla 3443. Santiago.

**Arturo Matte Larraín**  
Julio Garrido Matte y Eduardo Morel Herrera  
ABOGADOS  
Huérfaños 1062. De 10 a 12 y de 8 a 5.

**Filidor Matus y Eduardo Grez Padilla**  
ABOGADOS  
Morandé 466.

**José Montalva Vicuña**  
ABOGADO  
Estudio: Compañía 1065. Domicilio: Santa Rosa 279.

**Lorenzo Montt y Ambrosio Montt Wilms**  
ABOGADOS  
Ahumada 177.

**Manuel Merino E.**  
ABOGADO  
Arturo Prat 286. Estudio: Huérfaños 1235. Casilla 2407.

**Nicolás Moreno Frede**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfaños 1235. Atiende de 10 a 12.

**Jorge Urrego Puelma**  
Aurelio Barros Lastarria  
ABOGADOS  
Apelaciones de Provincias, Casaciones forma y fondo. Morandé 440 bajos. Teléfono Inglés 805. Casilla 121.

**Julio Pionka J.**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfaños 1235. De 2 a 4.

**Guillermo Piedrahíta Bories**  
ABOGADO  
Horas de estudio: 4 a 6. Puento 562.

**Manuel A. Palacios M.**  
ABOGADO  
Apelaciones, defensas y consultas por correspondencia. Accidentes del trabajo. Brasil 65. Santiago. Casilla 2050.

**Armando Quezada Acharán**  
Pedro Aguirre Cerda  
ABOGADOS  
Casilla 2861. Morandé 482.

**Gustavo Rojas R.**  
ABOGADO  
Catedral 1131. Teléfono 1711. 10 a 12 y 2 a 6. Regreso.

**Luis A. Quinteros T.**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 424. De 10 a 12. De 2 a 6.

**Carlos A. Ruiz B.**  
ABOGADO  
Morandé 482.

**Maximiliano Roldán**  
ABOGADO  
Aguilinas 1140. Casilla 53.

**J. Raimundo del Río y J. Raimundo del Río Castillo**  
ABOGADOS  
Santo Domingo 1391.

**Carlos Salas Herrera**  
ABOGADO  
Estudio: Catedral 1115. Casilla 3866.

**Héctor Salas Ibáñez**  
ABOGADO  
Compañía 1288.

**Antonio Tavolari L.**  
ABOGADO  
Valparaíso, Serrano 48. Casilla 683. Teléfono 168.

**Enrique Tagle Moreno**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 428.

**Humberto Trucco**  
ABOGADO  
Oficina Osandía. Huérfaños 1680.

**Leopoldo Urrutia**  
ABOGADO  
Banco Hipotecario de Chile, de 11 a 12 A. M. Sta. Rosa 128. De 2 a 6 P. M.

**Antonio Varas Muñoz**  
ABOGADO  
Bandera 230. Casilla 287.

**Agustín Vigorena Rivera y Abel Celis Maturana**  
ABOGADOS  
Apelaciones, casaciones de provincias Morandé 450. Casilla 2853. Santiago.

**Belisario Videla Prieto**  
ABOGADO  
Morandé 450. Casilla 2770. Teléfono Inglés 2815.

**Jorge Varas Velásquez**  
ABOGADO  
Huérfaños 1250. Estudio de don Miguel A. Varas H.

**Luis Fidel Yáñez**  
ABOGADO  
Defensor de Juveniles y de Obras Pías. Catedral 1878.

**Fanor Valasco**  
ABOGADO  
Antofagasta.

**Francisco Walker Linares**  
ABOGADO  
Teatinos 153. Teléfono 625. De 3 a 5.

## MEDICOS

**DR. ARNELLO**  
Ayudante del profesor Navarro  
Cirujía, venéreas, anestesia general. Roma 1389. Cas. Ahumada, de 1 a 3 P. M. Domicilio: San Vicente Paul.

**Dr. Alfredo Alcaino**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Domicilio 257 2-5.

**Dr. Amaral**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Partos, enfermedades de señoras. Catedral 1904.

**Dr. Roberto Aguirre Luco**  
Profesor Escuela Medicina  
Santo Domingo 401 1 a 2 a 3.

**Dr. A. Aguirre Sarago**  
MEDICINA INTERNA  
Luzes, Miércoles, Viernes. Ahumada 31. 2-4.

**Dr. Leonidas Aguirre A.**  
Especialista enfermedades de niños y afecciones pulmonares. Consultas: 10 a 11 y 12 a 3 P. M. San Francisco 116.

**Dr. Ramón Araya Echeverría**  
Especialista en las enfermedades nerviosas. Catedral 1867.

**Dr. Luis Aquilar**  
CIRUGIA, SIFILIS  
Consultas: 1 a 3. San Isidro 260.

**Carlos Bolívar S.**  
MEDICINA GENERAL  
Alameda 294. Consultas: 1 a 3.

**Dr. Arturo Barraza Araya**  
VIAS URINARIAS, SIFILIS  
Puento 569. De 2 a 6.

**Dr. Braga Castillo**  
RAYOS X  
Merced 130. Teléfono 1393. Consultas, de 9 a 10 y de 1 a 4.

**Dr. Bisquert**  
VIAS URINARIAS, SIFILIS  
San Antonio 551. De 2 a 6. Casilla 2682.

**Dr. Amenábar Ossa**  
Oculista, 14 años en Europa, 2 años médico de don Hospital de Ojos condecorado de Stafford (Inglaterra). Merced 510. Teléfono 602. 1 a 4. Regreso.

**Dr. Julio Bustos A.**  
Medicina interna y enfermedades de niños. Consultas de 1 a 6. Recoleta 707.

**Dr. Bustos**  
OCULISTA  
Trasladado. Vergara 134. Consultas: 1 a 4 P. M.

**Dr. I. Borquez Silva**  
Estudios en Europa. Medicina interna, pediatría, coradas, sifilografía e intestinales. Rayos X. Consultas: 2 a 5 A. P. 62.

**Dr. Manuel Bravo B.**  
Clínica interna y enfermedades de niños. Huérfaños 248. 2 a 4.

**Dr. Leon Chonchol**  
TITULADO EN PARIS  
Medicina general. Piel, venéreas. Consultas: 2-5. Santa Compañía 789.

**Dr. Corbalán Melgarejo**  
Moneda 171. Inyecciones intravenosas con un realízame anestesizante.

**Dr. Leonidas Corona T.**  
LABORATORIO CLINICO  
Delicias 808 (frente a Estado). Consultas: de 4 a 6. Teléfono 2485.

**Dr. Campos Méndez**  
Coronas 130. Sifilografía. De 9 a 12 y 12 a 5. Huérfaños 2311. De 2 a 5. Bandera 64.

**Dr. Cabezón Díaz**  
Enfermedades de niños  
Ortopedia y Cirugía. Consultas: 1 a 3. Dieciocho 289.

**Dr. Contreras Macaya**  
Medicina interna. Consultas: 10 a 12. Puento 559. Casilla 3441.

**Dr. Clentuegos**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Consultas: 1-5. Serrano 51.

**Dr. Castro Oliveira**  
GARGANTA, NARIZ, OÍDOS  
Estado 62. De 2 a 6.

**Dr. Castañeda Iglesias**  
Ex-médico residente Hospital Niños.  
Catedral 1882. 1-3. Teléfono 254.

**Dr. Manuel Calvo Mackenna**  
Médico del Pensionado de San Vicente 1 a 3. Compañía 1909. Teléfono Inglés 395.

**Dr. Carlos Doren N.**  
Cirujía. Enfermedades de señoras.  
Delicias 176. Consultas: 2-4.

**CIRUGIA DE NIÑOS Y ORTOPEDIA**  
**Dr. Eugenio Díaz Lira**  
Aguilinas 1270. Teléfono 2885.

**Dr. José Ducel**  
Menjitas 677. De 2-5.

**Dr. Paulino Díaz**  
Aguilinas 1732. Teléfono 1178. Consultas: 2-4.

**Dr. Ricardo Donoso**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna, especialmente pulmonar, coradas. Aguilinas 619. 1 a 2 y 3 P. M.

**Dr. Eduardo de Ramón**  
Cirujía, Enfermedades de Señoras  
Consultas: 1 a 3. Maestranza 340.

**DR. ESPINA**  
RAYOS X  
Estudios en Europa. Delicias 1223. equina Gálvez. Teléfono Inglés 2102. Consultas: 1 a 2 a 3 P. M.

**Dr. Julio Eastman**  
Catedral 2673. Consultas de 1 a 2 y 3 P. M. Teléfono 2637. Casilla 1571.

**Dr. Francisco Edwards**  
VIAS URINARIAS  
Consultas de 2 a 4. Teatinos 14.

**Dr. Arturo Fritz**  
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y Sifilis. 3-5. Huérfaños 1356.

**Dr. Ferrada Alexandre**  
PIEL-SIFILIS-URINARIAS  
Se trasladó a Compañía 1470. Casilla 2868. Consultas de 2 a 5.

**Dr. Fierro Boytia**  
MEDICO-CIRUJANO  
Ginecología, Partos. San Isidro 287.

**Dr. Fuenzalida Bravo**  
Profesor enfermedades niños  
Merced 560. Tel. 1721. 1 a 2-3 P. M.

**Dr. A. Fuentes Maturana**  
CIRUGIA GENERAL Y DE SEÑORAS  
Natalidad 230.

**Sifilis y venéreas**  
**Dr. Félix Grohmet B.**  
Consultas: 2 a 5. Moneda 1392.

**Dr. Enrique González H.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna, Estomatología, Intestinales. Regreso. 4. Estudio y domicilio: Cochran 104.

**Dr. Aristides González C.**  
Prof. Extraordinario de Obstetricia  
Partos y enfermedades de señoras. Consultas: 1 a 3 P. M. Casilla 1551. Teléfono Inglés 2767. Huérfaños 628.

**Dr. García Collao**  
Ojos, nariz, garganta, oídos. Estudios Europa. 1 a 4. Aguilinas 1128.

**Dr. García Guerrero**  
Bandera 675. Consultas: 3 a 4. Teléfono 6140.

**Dr. Ernesto Greene O.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Cirujía, ginecología. Lira 254. Consultas: 2 a 4. Teléfono 2460.

**Dr. Luis Godoy H.**  
CIRUGIA Y ANESTESIA GENERAL  
Consultas: 1-3. Jofre 1367. Teléfono 2341.

**Dr. Julia Gutiérrez**  
Partos, enfermedades, señoras, niños.  
San Antonio 128. De 1 a 4.

**Dr. Herrera Roger**  
Médico Hospital de Niños  
1 a 3. Delicias 2538. Teléfono 198.

**Dr. Alejandro Infante**  
Enfermedades de niños. Médico del Hospital de Niños. San Luis. Consultas: 1 a 4. Delicias 283.

**Dr. Ibarra Loring**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Vias urinarias. Especialista en enfermedades de riñón, vejiga, próstata. Consultas: 1-4. Natalidad 64.

**Dr. Carlos Ibar**  
Médico de Estado en Alemania  
Medicina interna, adultos y niños, enfermedades de la piel y sifilíticas. Rayos X. Catedral 1507. Consultas: 2-4.

**Dr. Andres König**  
Hidroterapia científica, sistema Knapp.  
Claras 540. 2 a 12.

**Dr. Lea-Plaza**  
ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO  
Menjitas 308. 1-3.

**Dr. F. Landá Z.**  
Médico de ciudad de Santiago.  
Rosa 1050. Teléfono 1683. Piel. Partos. Enfermedades de señoras. 1 a 4.

**Dr. Armando Larraguibel**  
Merced 490. De 2 a 12 a 5.

**Dr. Armando León I.**  
MEDICO CIRUJANO  
Catedral 1642. Consultas: 1 a 3.

**Profesor Luco**  
Enfermedades Nerviosas y Mentales.  
Santo Domingo 500. Consultas: 12 a 12 y 2 a 12.

**Dr. Muñoz Garriga**  
Enfermedades de niños y niños  
Consultas 4 a 6. Santo Domingo 608.

**Dr. Italo Martini Z**  
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 281. Consultas 2-4.

**Doctor C. Mandiola**  
MEDICINA INTERNA  
Consultas: 1 a 3. Catedral 2515.

**Dr. L. Molinare Reyes**  
MEDICINA INTERNA  
Consultas: Merced 1840. 3 a 5. Teléfono 1020. Domicilio: Lira 59. Teléfono 1486.

**Dr. Juan Montenegro**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Compañía 1770. Teléfono 2120.

**Dr. Meza Oliva**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna. Especialmente pulmonar, coradas, sifilis, sifilis. Laboratorio clínico. Consultas: 3-4. Dieciocho 268.

**Dr. Montero**  
PROFESOR EN DERMATOLOGIA  
SIFILOGRAFIA  
Piel, sifilis, gonorrea, sifilis. Prat 369.

**Dr. Moraga Fuenzalida**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE NIÑOS  
Cochran 118. Teléfono 2804.

**Prof. Eduardo Moore**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS URINARIAS Y CUTANEAS  
Ahumada 205. De 2 a 6.

**Dr. Muñoz Labbe**  
Médico legista de ciudad. Lira 78. Teléfono 2051. Medicina interna para adultos y niños. Venéreas, sifilíticas. Consultas de 1 a 12 a 3 P. M.

**Profesor Mujica**  
OCULISTA  
Recoleta 923. Consultas: 10-12. 1-2.

**Dr. Teodoro Muhm**  
Se trasladó a Compañía 1506. Garganta, nariz y oídos. De 2 a 6.

**Dr. Mouat S.**  
GINECOLOGIA-PARTOS  
Ex-jefe de clínica ginecológica Dr. Kerner. Natalidad 176. Consultas: 1-4.

**Profesor Pardo**  
Cirujía y enfermedades de señoras.  
Consultas: de 2 a 4. Ejército 149.

**Doctor Paredes**  
Especialista enfermedades de señoras  
MEDICINA, CIRUGIA  
Ahumada 33. 2-6.

**Dr. F. Puga Borne**  
Delicias 1039. Consultas: de 2 a 5.

**Dr. Prunes**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Jefe de clínica ginecológica. Simo-grafia. Merced 490. Casilla 2804.

**Dr. Ricardo Peralta G**  
Cirujía general, especialmente de niños.  
Menjitas 677. De 2-5.

**Dr. Aureliano Oyarzún**  
Medicina general  
Consultas: 1-3. Santo Domingo 1254.

**Dr. Otto Philippi**  
ENFERMEDADES NIÑOS  
Santo Domingo 420. San Antonio. Consultas: 1-3. Teléfono 2415.

**Dr. Luis Quinteros Encina**  
MEDICO-LEGISTA  
Cirujía. Partos 1-2. Alameda 239.

**Dr. F. Rayo Riquelme**  
CIRUGIA, GINECOLOGIA, SIFILIS  
Lira 268. 1-3.

**Dr. Aquiles Riveros**  
ESTUDIOS COMPLETOS EN EUROPA (7 AÑOS)  
Medicina general. Especialmente enfermedades de señoras y partos. San Diego 441. 1 a 4.

**Dr. Joel Rodríguez P.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna, especialmente estomatología, intestinales. Rayos X. Consultas: 2-4. Claras 431.

**Dr. Fernando Romero Aguirre**  
Partos. Enfermedades de señoras. Cirujía.  
Catedral 2429.

**Dr. José S. Salas M.**  
SIFILIS Y VIAS URINARIAS  
Atiende de 3 a 5 P. M. en su Policlínica Privada. Lira 21.

**Policlinica para Sifilis y Enfermedades Venéreas**  
LIRA 21  
Servicio de 10 a 12 y 12 a 12, atendido por el doctor José S. Salas, destinado para obreros y empleados de modesta renta.

**Dr. Osvaldo Salas C**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Medicina de adultos y niños. Sifilis. Consultas: 10 a 12.

**Dr. Santander**  
Medicina interna, estómago, intestinos, rayos X. Laboratorio. Moneda 521.

**Dr. E. Solovera**  
MEDICO-CIRUJANO  
De 1 a 3. Santa Rosa 539. Teléfono 679.

**Dr. Ramón Silva León**  
Partos y enfermedades de señoras.  
Catedral 1811.

**Dr. Carlos A. Sommers**  
Consultas: 1 a 3. Aguilinas 1876.

**Dr. Stuardo**  
Regreso  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Enfermedades de niños. Consultas: 1-4. Aguilinas 1634.

**Dr. Torres Torres**  
Jefe clínica Prof. Kerner  
Enfermedades de señoras. Catedral 1249. 3 a 12 a 5.

**Dr. Manuel A. Torner**  
MEDICINA INTERNA SEÑORAS Y NIÑOS  
1-3 a 12. Maturana 439.

**Dr. Carlos Ugarte J.**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Se trasladó. Santo Domingo 518. De 1 a 3 a 5.

**Dr. Arturo Valenzuela R.**  
Estudios en Europa. Tratamiento sin drogas. Cultura física. Medicación natural. Santo Domingo 840. Consultas: 2-4.

**Dr. P. Valenzuela Larraín**  
MEDICO-CIRUJANO  
Consultas: Matas, Jueves y Sábado: 1 a 3. Catedral 2092.

**Dr. Germán Valenzuela B.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Riquelme 47.

**Dr. Vargas Salcedo**  
CIRUJANO  
Se trasladó. Lira 354. Teléfono 1060.

**RAYOS X**  
Instituto Suco de Masaje y Gimnasia Médica. Claras 549.

**Dr. G. E. Vidal S.**  
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646.

**Dr. Villalón**  
OCULISTA  
Estudios en Europa. Consultas: 21 de Mayo 578. 1 a 2 a 3 P. M. Domicilio: Huérfaños 2223.

**Dr. Volney Quiroga**  
Medicina 130  
Consultas de 1 a 2 a 12.

**Dr. Winkelmann**  
Sección Illegada. Vías urinarias. Ovario garantido en pocos días de la gonorrea aguda. Nuevo sistema suco. Aguilinas 1282.

**Dr. Zúñiga C.**  
Partos, enfermedades de señoras. Jefe Clínica Obstétrica. Av. España 472. 1-3. Teléfono 111. Parque.

**Enfermos asmáticos**  
Bronco-pulmonares. Nuevo tratamiento, según Prof. Spiess. Alameda 1234 Dr. Ferrer.

## DENTISTAS

**Dentista Azócar**  
Regreso. Galería Alessandri. Aguilinas 1189. Serrano.

**Victorino Alonso**  
DENTISTA  
Merced 1164. Casilla 3159.

**Guillermo Ahumada**  
DENTISTA  
Cármen 919.

**Dr. Bahamonde Izunza**  
DENTISTA  
Ex-ayudante Clínica Escuela Dental. Instaló nueva oficina en Santiago. Huérfaños 1353.

**Dr. Cirilaño Chacón**  
DENTISTA  
Extracciones sin dolor. Se trasladó a Rosa 1066, entre Puente y Bandera.

**Clodomiro Contreras**  
DENTISTA  
Ayudante de Clínica Operativa de la Escuela Dental. Maestranza 340. Consultas de 1 a 6.

**Ernesto Carvallo Castellón**  
DENTISTA  
Puento 640.

**F. Castro C.**  
DENTISTA  
Ex-ayudante Escuela Dental. Estado 250.

**J. Camargo Sangines**  
DENTISTA  
Consultas: 1 a 4. Delicias 405.

**José Luis Cabrera M.**  
DENTISTA  
Teatinos 19. Entre Catedral y Santo Domingo.

**J. A. Castro Oliveira**  
DENTISTA  
Estado 62.

**Salvador Castillo U.**  
DENTISTA  
Jefe de la Clínica de Partos de la Escuela Dental. Moneda 1588.

**Jorge Canepa P.**  
DENTISTA.-MONJITAS 788  
Graduado en Philadelphia. Puentes, Coronas, Porcelanas. Extracciones.

**Alfonso Chiriboga**  
DENTISTA  
Estudios en Europa. Catedral 1200.

**Hernán Fielsohmman**  
DENTISTA  
Ortodontia, Coronas y Puentes. Dieciocho 32.

**José Garay Fernández**  
DENTISTA  
Consultas: 8 a 12 y 1 a 2 a 6. Regreso. Teatinos 18.

**Manuel Guzmán A.**  
DENTISTA  
Ausente en Europa. Sus clientes han quedado recomendados al dentista Bolten. Moneda 430.

**Eduardo Holstein**  
DENTISTA  
Catedral 1707.

**Guillermo Kurth**  
DENTISTA  
Se trasladó a Cuzco 249.

**A. Leng H.**  
DENTISTA  
Ayudante de operadora Escuela Dental. Catedral 1276.

**Luis Lagos Zúñiga**  
DENTISTA  
De las Universidades de Chile y Pennsylvania. Especialidad porcelana y extracciones. Moneda 1912.

**Rita Laferte**  
DENTISTA  
Aguilinas 2290. De 5 a 11 y 1 a 3 a 5 P. M.

**Raul Letelier L.**  
DENTISTA  
Consultas de 9 a 12 y 2 a 5 P. M. Monjitas 722.

**Armando Mora Pinochet**  
DENTISTA  
Ayudante Operadora Escuela Dental. Moneda 1164.

**Enrique Moreno**  
Félix Santuantes Smith  
Guillermo Valenzuela  
DENTISTAS  
Policlinica y Laboratorio. Puento 637.

**Gonzalo Marín**  
DENTISTA  
Regreso. Catedral 491.

**Muñoz Lobos Hnos.**  
DENTISTAS  
Extracciones sin dolor, semianestesia, puentes, coronas, porcelanas. San Diego 307-448.

**Pedro A. Méndez**  
Estudios en Estados Unidos y Europa. San Antonio 451.

**Bernardino Ossa Nebel**  
Ayudante Clínica Quirúrgica. Prof. Valenzuela Basterra. Claras 491.

**Dr. César Parro Correa**  
DENTISTA  
Calle Natalidad 91. 9-11 y 2-5.

**Poisson y Saenz**  
DENTISTAS  
Horas de oficina: 2 a 7. Av. Rosario 1090. (cerca Independencia).

**Dra. Elvira Rosas S.**  
DENTISTA  
Bandera 76.

**Dr. José María Saavedra**  
DENTISTA  
Especialidad Ortodontia. Compañía 1458. Teléfono 1518.

**G. O. Saavedra de la Barrera**  
DENTISTA  
Maestranza 248. De 8 a 12 y 1 a 6. Atiende también empleados de 7 a 12 a 5 de la noche.

**Vassí & Emilfork**  
DENTISTAS  
Regresaron. Delicias 868.

**Jorge Villaseca M.**  
DENTISTA.-MONJITAS 788  
Graduado en Philadelphia. Puentes, Coronas, Porcelanas. Extracciones.

**Dr. J. Ugarte Bonoso**  
DENTISTA  
Trasladado a Compañía 1470.

**C. Valencia Courbis**  
DENTISTA  
Consultas, Matas los Sábados. Santo Domingo 998.

## INGENIEROS

**OFICINA TECNICA**  
LORENZO CLARO LASTARRIA  
Morandé 235. Teléfono 1963. Casilla 4401.

**Santiago Cruz Guzmán**  
INGENIERO CIVIL Y ARQUITECTO  
Construcciones arquitectónicas de hierro y concreto armado contra incendios y terremotos. Bombardeos, incendios, ferrocarriles, etc. Morandé número 1534.

**Enrique García Frías**  
INGENIERO CIVIL  
Galería Alessandri 28. 1 a 3 días.

**Ricardo González Cortes**  
ARQUITECTO  
Huérfaños 1492. Casilla 2426.

**Alberto Larenas F.**  
INGENIERO  
Bandera 698. Casilla 120. Santiago.

**Enrique Lafourcade A.**  
Edificios económicos, chalets modernos, presupuestos detallados, planos. Casilla 718. Compañía 1230.

**Domingo Matte Larraín**  
INGENIERO CIVIL  
Aguilinas 1519.

**Luis Elías Montalva C.**  
INGENIERO AGRONOMO  
Huérfaños 1229. Casilla 1422.

**Oscar A. Navarro R.**  
INGENIERO CIVIL  
Botaneros 232. Casilla 2222.

**Federico Quillot**  
INGENIERO DE MINAS  
Estudios en Europa. Plazo de Informes, mensuras. Avenida República 651.

**Rodolfo Reichert**  
INGENIERO  
Larga práctica.

**Eduardo Tasso**  
Construcciones económicas en concreto impermeable. Edificio para ventas. Aguilinas 1280.

## Bolsa de Comercio

**Florencio Villamil y Cia.**  
ACCIONES Y BONOS  
1120-Aguilinas-1120. 2604-Teléfono Inglés 2664. Casilla 876.

**Luis Ramírez Sanz y Augusto Ovalle Castillo**  
1166-Huérfaños-1166. 2311-Teléfono Inglés 2511.

**Roberto Eyzaguirre**  
Compra-venta acciones y bonos, contratación de préstamos y conversiones de deuda, seguros contra incendios, 227-Oficina Morandé 227. Teléfono Inglés 1682. Casilla 479.

**J. Nicolás Orrego S.**  
ACCIONES Y BONOS  
229-Morandé-229. Teléfono Inglés 348. Nacional 516.

**Carlos Romero A.**  
170-Bandera-170. Casilla 2878. Acciones y bonos.

**Jorge Valdés Mendeville**  
128-Bandera-128. Teléfono Inglés número 6. Casilla 240. Acciones y bonos. Propiedades.

**Osvaldo Bernstein S.**  
224-Bandera-224. Compra-venta de acciones y bonos por cuenta propia.

**Gustavo A. Gana**  
202-Bandera-202. Compra-venta de acciones y bonos, contratación de préstamos y conversiones de deuda. Teléfono Inglés 866. Casilla 3456.

**Ernesto Onfray R.**  
ACCIONES Y BONOS  
Bandera 224. Casilla 3842. Teléfono Inglés 2242.

**Carlos Duval**  
ACCIONES.-BONOS.-ORO  
Huérfaños 1183. Casilla 2266. Teléfono Inglés 1913.

**Raimundo Ureta E.**  
ACCIONES Y BONOS  
Aguilinas 1085. Teléfono 996. Casilla 1840.

**Jorge Claro**  
Galería Alessandri 15. Casilla 2378. Teléfono 721.

**Victor Manuel Arce E.**  
AGENTE COMERCIAL  
Despacho de Asesoría y Representaciones. Estado 91. Oficina 23. Casilla 1069. Tel. 2818. Santiago de Chile, Cable Valparaíso.

## MATRONAS

**Luz A. de Buchloh**  
MATRONA  
Se trasladó de Molina 148 a Manuel Montt 2355.

**CLINICA**  
**Ana G. Vargas Barrera**  
Partos, enfermedades de señoras. Recibo pensionistas. Cochran 985.

**Celia Castillo**  
MATRONA GINECOLOGISTA  
Atiende ilicados fuera de Santiago. Unión Americana 52.

**Clinica Privada de Obstetricia**  
Señora Reyes. Matrona Ginecologista. Domicilio: Alameda 1181. Recibe enfermas de todas partes del país. Cuartos internados, partos indolores, absoluta seguridad. Precios módicos. Consultas gratis. Emergencia 636.

**Maria M. de Puelma**  
MATRONA  
Clínica, partos 8 a 10. Pensionistas. Coraciones internas. 10 de Julio 728.

**Julia Moreno**  
Clínica, Pensionistas. Partos indolores. Curaciones internas. Coquimbó 1179.

**Mme. E. Fragnaud**  
MATRONA FRANCESA  
Consultas: 1 a 4. Maestranza 461.

**Amelia Gutiérrez**  
MATRONA  
Curaciones internas. operaciones. Recibo pensionistas. Santa Rosa 266.

**Jovina L. de Folch**  
MATRONA  
Regreso. Serrano 166.

**Laura Ríos de N**  
MATRONA  
Curaciones internas. Recibo enfermas. Recibo pensionistas. García Reyes 726.

**Aurora R. de Marqués**  
MATRONA  
Estudios en Europa. Olavarré 1410. equina Lord Cochran. Recibo enfermas desde 3 a 6.00.

**Mercedos Rojas**  
MATRONA  
San Diego 93



# Carbón de Lota

Unico Agente autorizado para la venta del Carbón, Ladrillos, Arcilla y demás productos de la

COMPANIA DE LOTA Y CORONEL.

**BERNARDINO TORO C.**

Existencia permanente de estos artículos y de coke para familias para entregas inmediatas a domicilio.—Ventas por mayor y menor.

OFICINA: Morandé No. 257. — Teléfono Inglés No. 2894. — Casilla No. 1005

Destino propio: Vicuña Mackenna No. 298. Teléfono Inglés No. 2403. Se recibe carga a bodega. 23-j

## CONGRESO NACIONAL

### CAMARA DE SENADORES

Sesión 4.ª extraordinaria en 22 de Octubre de 1917

(VERSION OFICIAL)

Presidencia del señor Charne

Asistieron los señores Alessandri, don José Pedro, Barros Errázuriz, Benavente, Burgos, Claro Solar, Echeverría, Figueroa, Gatica, Latorre, Lecaros, Silva, Mac-Iver, Ochoa, Ovalle, Reyes, Urrejola, Valdés Valdés, Varas, Walker Martínez y Yáñez, y los señores Ministros del Interior, de Justicia e Instrucción Pública, de Guerra y Marina, y de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta:

1.º De cinco mensajes de S. E. el

Presidente de la República.

Con los cuatro primeros incluye

entre los asuntos de la convocatoria

a las actuales sesiones extraordinarias,

diversos proyectos que se de-

terminan.

Y con el último remite un pro-

yecto sobre autorización para in-

terir \$ 1.370.000 en la construcción

de los edificios e instalaciones ane-

as del Instituto Agrícola y en el

manejo de los edificios de la Es-

cuela Práctica de Agricultura de Santa-

go.

Se da un oficio del señor Minis-

tro de Hacienda, en que solicita la

devolución de los antecedentes re-

lacionados con la cuestión salitre-

ra.

Se da tres oficios de la Cámara

de Diputados.

Con el primero acusa recibo del

que dirigió el Senado participán-

dole la elección de su mesa directi-

va durante el período de sesiones

extraordinarias.

Con el segundo devuelve aproba-

do el proyecto que autoriza un ga-

sto en atender a las diversas con-

diciones de estudiantes de las Repu-

blicas latino-americanas a las fies-

tas de primavera.

Y con el tercero comunica que ha

quedado impuesta del nuevo re-

glamento de esta Cámara y de la

Comisión Conservadora.

Se da un informe de la Comisión

de Hacienda y de Empréstitos Mu-

nicipales, recaído en el proyecto de

ley de la Cámara de Diputados, que

autoriza a las Municipalidades de

Valparaíso y Viña del Mar para

contratar un empréstito de hasta

\$ 2.500.000, destinado al ensanche,

pavimentación, saneamiento y otras

mejoras del camino plano que une

a las mencionadas ciudades.

Se da ocho oficios en que las co-

misiones permanentes que se ex-

presan comunican que se han constitu-

ido y designado presidentes: de la

de Gobierno y Elecciones, al señor

don I. Valdés Valdés; de la de Re-

laciones Exteriores y Cuito, al se-

ñor don Vicente Reyes; de la de

Legislación y Justicia, al señor don

Antonio Varas; de la de Instrucción

Pública, al señor don Luis Ochoa So-

lar; de la de Hacienda y Emprésti-

tos Municipales, al señor don Car-

los Aldunate; de la de Presupues-

tos, al señor don J. Walker Martí-

nez; de la de Guerra y Marina, al

señor don J. María Valderrama; L.

de la Agricultura, Industria y Fe-

rrrocarriles, al señor don Ismael To-

corral.

Se da dos oficios del Tribunal de

Cuentas, con que remite decretos

que ha otorgado por ilegales, expe-

ditados por los Ministros del In-

terior y de Justicia, el 20 de Agosto

y el 11 de Julio del presente año.

Se da una solicitud de las Muni-

cipalidades de Valparaíso y Viña

del Mar, en que piden el pronto de-

spacho del proyecto que establece a

favor de esas Municipalidades un

derecho de peaje en la Avenida Es-

paña, a fin de atender con las en-

tradas que producen al mejoramen-

to y conservación de la referida ave-

nida.

Ministerios dimisionarios

El señor MAC-IVER.—Voy a for-

mular una observación relacionada

con nuestra vida política y adminis-

trativa. Pero mi propósito no es

abrir debate sobre lo que voy a de-

cir, ni mucho menos promover en

este momento una cuestión partidis-

ta en el Senado. Mi intención es

otra: es contribuir en algo a la de-

fensa y a mantener la integridad

de los principios constitucionales,

porque cualquiera desviación de es-

tos principios en nuestra vida po-

lítica actual es delicada y a veces

perniciosa.

Me refiero a un hecho que viene

aconteciéndose en este último tiempo:

un Ministerio renuncia, y, no obs-

tante la renuncia, efectúa actos de

carácter político, por medio del

nombramiento o separación de al-

tos funcionarios de la administra-

ción pública; (Es esto constitu-

cional? Un Ministerio dimisionario

puede seguir administrando el país

con la plenitud de facultades de un

Ministerio en funciones? He aquí la

cuestión que yo planteo, y la plan-

teo con relación a los hechos a que

me refiero, al nombramiento y se-

paración de Intendentes, Gobernadores

y altos funcionarios de la ad-

ministración pública.

Y bien, yo creo que esto es in-

constitucional y profundamente in-

conveniente. Los Ministros dimi-

sionarios no pueden seguir adminis-

trando el país; no pueden hacer

estos nombramientos de altos em-

pleados públicos y mucho menos de

agentes del Presidente de la Repu-

blica.

En nuestro sistema constitucional

el Presidente de la República es

irresponsable durante los cinco años

de su mandato, y después de esos

cinco años la responsabilidad del

Presidente de la República es limi-

tada; no es una responsabilidad que

abarque en toda su amplitud la ad-

ministración en todo lo que se re-

laciona con el cumplimiento de los

deberes que nuestras leyes encomi-

dan a sus altas funciones.

Durante el ejercicio de las fun-

ciones del Presidente de la Repu-

blica no hay más responsable ante

el Congreso Nacional y ante la opi-

nión del país que los Ministros de

Estado.

Y bien, ¿cuál es la sanción de la

responsabilidad ministerial? En los

antiguos tiempos, la sanción era la

ley penal; al Ministro que delin-

guaba, al Ministro que faltaba a la

ley o que no cumplía con lo que el

pueblo o el Parlamento querían,

se le aplicaba una pena, una pena

dura. En el sistema constitucional

moderno eso ha desaparecido; la

responsabilidad ministerial se ha

reducido a una fórmula, salvo el

caso de delitos, naturalmente. Esa

fórmula consiste en la renuncia mi-

nisterial, en el retiro del Ministerio.

Cuando un Ministro no consulta

la conveniencia pública, no atiende

a los detalles de una ley, no se su-

jeta a los principios a que debe su-

jetarse en la administración y go-

bierno del país, se hace efectiva su

responsabilidad ante el Parlamento,

responsabilidad que se traduce en

lo que llamamos en el parlamento

el moderno voto de desconfianza

o voto de censura, cuya conse-

cuencia es hacer efectiva la respon-

sabilidad ministerial por medio del

retiro de los Ministros. No hay más

al que puede haber más en el sistema

constitucional moderno.

Y bien, señor presidente, si un

Ministro dimisionario firma el nom-

bramiento de un Intendente, ¿con

qué responsabilidad lo afirma? Con

ninguna. Su renuncia, a la cual se

reducen en el hecho su responsabi-

lidad, está ya en poder del Presi-

dente de la República. El está aten-

diendo a la administración mientras

llega su reemplazante; es, por lo

tanto, un Ministro dimisionario.

En consecuencia, en el mecanis-

mo parlamentario, en el gobierno

parlamentario, es un funcionario

irresponsable, porque la única ga-

rantía de su responsabilidad, la úni-

ca sanción de su responsabilidad

ya no existe. Entonces, ¿por qué

está firmado el decreto de nom-

bramiento de Intendente, en el ca-

so que propongo? Simplemente

por dos irresponsables: el Presi-

dente de la República, que es constitu-

cionalmente irresponsable durante

el ejercicio de sus funciones, y por

el Ministro dimisionario, que es

irresponsable, en razón de los prin-

cipios de gobierno parlamentario.

En consecuencia, este nombramiento,

este decreto, esta designación

de un agente del Presidente de la

República, que tiene una consi-

derable influencia en el gobierno y

en la administración del país, o

que debe tenerla, nace de un de-

creto de gobierno firmado por personas

irresponsables.

De aquí una costumbre, que se

manifiesta en nuestra vida minis-

terial y parlamentaria; se tiene una

fórmula consagrada casi en nuestro

país: renuncia un Ministerio y,

mientras se le nombra reemplazante,

el Presidente de la República pide

a los Ministros dimisionarios que

sigan atendiendo al despacho

diario y urgente, según la forma que

se emplea en nuestro país, que es

la misma que se sigue en todos los

países constitucionales.

¿Qué puede hacer entonces un

Ministerio dimisionario dentro del

orden constitucional? Tramitar

simplemente los asuntos que en-

tañan pendientes en el Ministerio,

decretar los pagos que deben de-

cretarse, porque los pagos de

deudas no están sujetos, natura-

lmente, a estos valvenses minis-

teriales, y, aún en mi concepto,

hacer aquellos nombramientos

de empleados subalternos que no

tienen significación ni importan-

cia en la administración.

Esto y nada más que esto es lo

que puede hacer un Ministerio

dimisionario. Nada que no sea

diario y urgente sea bajo la ju-

risdicción del Ministerio dimisio-

nario, porque, repito, no existe la

responsabilidad.

Pero, como estos efectos en el

progreso, no los ve materialmente

la gran mayoría de los ciudadanos,

nos los perseguen, y esto hace que

el mundo marche a mayores trans-

portes. Pero no tratamos a la admi-

nistración y al Gobierno del país a

responsabilidad presidencial por fal-

ta de la responsabilidad ministerial.

Así sucederá en la práctica que, bus-

cando el Congreso un responsable

en el nombramiento de los empleados







# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## Servicio de "The United Press" y de nuestros corresponsales especiales

# LA GRAN GUERRA

LA ACTIVIDAD DE LA LUCHA SE HACE MAS CONSIDERABLE EN EL FRENTE OCCIDENTAL

En las líneas de Flandes las tropas británicas y Francesas han emprendido la ofensiva entre el bosque de Houthoult y Poelcapelle

LOS DUELOS DE ARTILLERIA HAN ADQUIRIDO EXTRAORDINARIA VIOLENCIA EN LA MAYORIA DE LOS DEMAS SECTORES HACIA EL SUR, HASTA EL AREA DE VERDUN

Los alemanes desembarcan en Rusia, al noroeste de Pernau

Apoyado por las fuerzas navales, un destacamento se apodera de la parte occidental de la península de Werder

EN LOS OTROS FRENTE DE RUSIA, EN RUMANIA Y EN LA MACEDONIA, NO HA HABIDO ACONTECIMIENTOS DE IMPORTANCIA

LOS AUSTRIACOS SE MANTIENEN A LA OFENSIVA EN DISTINTOS PUNTOS DEL TRENTINO

EN LA ULTIMA SESION DEL PARLAMENTO PRELIMINAR DE RUSIA, LOS REPRESENTANTES MAXIMALISTAS ABANDONARON EL RECINTO

Despacho de Helsingfors y de Copenhague coinciden en que los alemanes perdieron 9 buques frente a la isla de Oesel.

LAS LEGACIONES ALIADAS EN RIO DE JANEIRO HAN RECIBIDO INFORMACIONES ANUNCIANDO QUE TRES SUBMARINOS ALEMANES ENTRARON CON BANDERA BLANCA EN UN PUERTO BRITANICO

INGLATERRA, FRANCIA, ITALIA Y LOS ESTADOS UNIDOS CONCEDEN UN SALVO-CONDUCTO PARA EL CONDE VON LUXBURG

### En el frente Occidental

Ecos del raid de los zeppelins  
Francia

Lo que dicen los tripulantes prisioneros

PARIS, 22.—Cuando fueron avistadas las aeronaves enemigas, al este y al este de Francia, se produjo una gran sorpresa en las poblaciones de esa región. Inmediatamente que las autoridades militares se dieron cuenta de la aparición de los zeppelins, ordenaron que una escuadrilla de aviones de combate los hiciera frente.

Los zeppelins, después de vagar durante un largo rato, como si estuvieran perdidos, se dirigieron súbitamente hacia Ganeble.

La escuadrilla francesa se mantuvo en todo momento bajo los zeppelins que volaban a una altura de 15 a 17 mil pies.

Hasta ahora no se han recibido noticias efectivas sobre bombardeos que pudieran haber efectuado los zeppelins. Hay dudas sobre si los aviones enemigos realmente han un raid colonial y simultáneo sobre Inglaterra y Francia o si regresaban desde Inglaterra.

Esta última versión es más aceptable, pues el diario de viaje de uno de los zeppelins capturados, demuestra que venía de Inglaterra. Además, los prisioneros de otras máquinas, dijeron que habían sido enviados a Inglaterra y que como prisioneros el rumbo, regresaban a Francia.

A lo que parece, el objeto de este raid era rehabilitar el prestigio de los zeppelins en el mundo.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 22. (Oficial).—En el frente de los ejércitos del príncipe Rupprecht, de Baviera, los combates de artillería alcanzaron ayer extraordinaria intensidad, desde el bosque de Houthoult, y el canal de Comines a Ypres, y en ocasiones el bombardeo llegó al máximo de su violencia, y continuó en esta forma hasta hoy en la mañana.

Según los informes recibidos del frente hasta este momento las tropas franco-británicas han

iniciado un ataque bastante considerable entre Draibank y Poelcapelle.

En el frente de los ejércitos del Kronprinz Imperial, entre la región de Ailette y Bray, la batalla empeñada desde los últimos días entre las artillerías continuaron hasta durante la noche con violencia creciente y con arduos cortos intervalos de relativa calma en uno que otro punto.

En el sector central de las líneas de Chemin-des-Dames, cerca de Cerny, el fuego ha adquirido en ocasiones gran intensidad. En la Champagne y también en el Meuse, la lucha se ha acrecentado también considerablemente.

Dece aeronaves enemigas y un globo cautivo, fueron derribados ayer.

### COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 22.—(Oficial).—A ambos lados del ferrocarril de Ypres a Staden, hoy en la madrugada comprendimos algunos ataques locales, con la cooperación de las tropas francesas, que apoyaron eficazmente a nuestra ala izquierda.

Estas operaciones continúan desarrollándose satisfactoriamente.

Bombardeo de los aeródromos de Lisseghem y Houttave

Combates aéreos

LONDRES, 22.—(Oficial).—El Almirantazgo ha dado a la publicación la siguiente información:

"Hacia el medio día del Domingo, nuestros aviones bombardearon eficazmente los aeródromos de Lisseghem y Houttave."

"Al volver de esta inspección, los aviones británicos se encontraron con una escuadrilla de aeronaves enemigas, que los atacó y fué rechazada después que dos de las máquinas enemigas fueron derribadas. Todos los nuestros regresaron indemnes al punto de partida."

"Durante las operaciones de reconocimiento que practicaron ayer nuestras patrullas aeronavales, cinco aeronaves enemigas británicas se estrellaron en combate con 20 aeronaves enemigas, de los cuales destruyeron a dos y dejaron a otros

dos sin control. Uno de los nuestros no volvió."

### COMUNICADO BELGA

EL HAVRE 22. (Oficial semanal).—Nuestra artillería ha continuado realizando repetidos y destructores bombardeos sobre los trabajos de defensa del enemigo, principalmente en los bordes del Yser y en el sector de Dixmude.

Nuestros aviones han realizado más de 200 vuelos, en los que han penetrado en muchas ocasiones hasta muy al interior del territorio ocupado por el enemigo, para tomar fotografías.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 22.—(Oficial). Los ataques emprendidos por las tropas franco-británicas en la mañana de hoy entre Draibank y Poelcapelle, fracasaron por completo, con la sola excepción de unas pocas ventajas obtenidas cerca de Veldhoek y al norte de Langemark.

También fracasó un recto ataque de los ingleses en el ferrocarril de Menin a Ypres.

Al noroeste de Solesmes el fuego de la artillería ha alcanzado una intensidad máxima en las últimas horas.

En el frente Oriental

### COMUNICADO RUSO

PETROGRAD 22. (Oficial).—A lo largo de todos los frentes de batalla no ha habido en las últimas horas sino encuentros de poca importancia entre las patrullas exploradoras y duels de artillería.

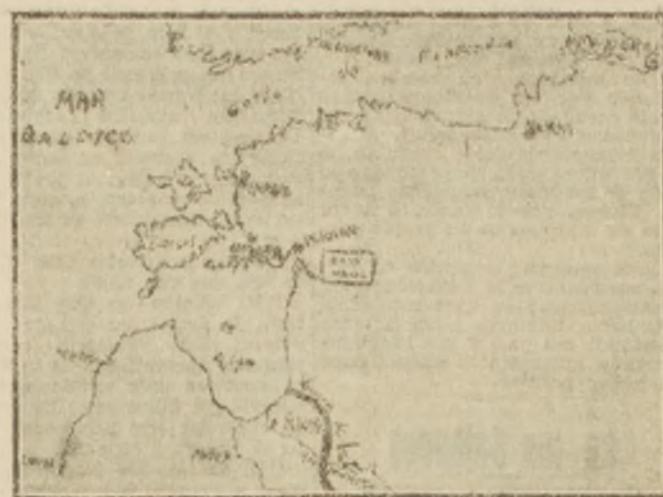
### COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 22.—(Oficial).—El último sábado, el enemigo efectuó una maniobra en virtud de la cual retiró sus tropas en un considerable sector de las posiciones de Skuli y Lemberg para establecer las más a retaguardia en nuevas posiciones que previamente había preparado.

Nuestras tropas de vanguardia lo persiguieron activamente durante la retirada.

En las demás secciones de las líneas de combate no ha habido cambios dignos de mención.

### Desembarco alemán en Rusia



Cruceros de la costa rusa en donde los alemanes araban de efectuar un desembarco, apoderándose de parte de la península de Werder, al oeste de la base naval de Pernau.

### La guerra en el Mar

LOS RUSOS ABANDONAN EL ESTRECHO DE MOON

PETROGRAD 22. (Oficial).—El comando de la Armada publicó ayer la siguiente información: "A pesar de las dificultades opuestas por las medidas del enemigo, hemos procedido con todo éxito a la evacuación del estrecho de Moon, sin sufrir pérdida alguna y en perfecto orden."

"Bucos de guerra, transportes, destructores, etc., abandonaron su base en excelentes condiciones, y cuando ya su auxilio no era necesario a las tropas de tierra."

"Actualmente nuestras fuerzas navales están protegiendo la entrada norte del estrecho de Moon contra los nuevos ataques del enemigo."

Los alemanes desembarcan en tierra firme

Un destacamento se apodera de la península de Werder, al noroeste de Pernau

PETROGRAD 22.—En el Mar Báltico, en la entrada del golfo de Finlandia, han sido avistados algunos submarinos alemanes.

En el golfo de Riga, una de nuestras patrullas observó a una gran flota enemiga, compuesta de buques de guerra y un considerable número de transportes.

En la península de Werder, al oeste de Pernau, en la mañana de ayer, cerca de las diez, los alemanes iniciaron un recto bombardeo desde a bordo contra nuestros destacamento que defendían la costa.

Simultáneamente, un gran número de barcos llenos de caballos eran avistados en la bahía de Katzai, a ocho millas al norte de Werder, en dirección a la costa. Luego dos compañías de infantería enemiga tomaron tierra en la península de Werder, y repeliendo a nuestros puestos avanzados, se apoderaron de la parte occidental de la península.

Los alemanes habrían perdido nueve buques en Oesel

COPENHAGUE, 23.—Recientes informaciones recibidas en esta capital acerca de la batalla naval habida la semana pasada frente a la isla Oesel, indican que la lucha se prolongó hasta el miércoles, y que en ella los alemanes perdieron un dreadnought, un crucero, cuatro torpederos, que fueron hundidos, un crucero que se encalló en la costa de la isla, y dos torpederos que quedaron inutilizados.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 22.—(Oficial). En la conquista de las islas de Oesel, Moon y Dago, hicimos en total más de veinte mil prisioneros, y nos apoderamos de cien cañones y una gran cantidad de material de guerra.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 22. (Oficial).—En la isla de Dago, que está totalmente en nuestro poder desde ayer, hicimos más de 1,200 prisioneros y nos apoderamos de

algunos cañones y grandes almagranas navales.

En nuestra armada ha dado término victorioso a su expedición contra las islas que cubrían la entrada del golfo de Riga y dominaban el Báltico oriental, y que actualmente están por completo en nuestras manos.

Tres submarinos alemanes se habrían rendido en un puerto inglés

Informaciones de las legaciones aliadas en Río de Janeiro

RIO JANEIRO, 22.—Los Ministros aliados residentes en esta capital, han recibido comunicaciones oficiales de sus respectivos Gobiernos, en las que se les anuncia que tres submarinos alemanes, llevando bandera blanca, entraron en un puerto inglés y se rindieron.

La retirada rusa del golfo de Finlandia

Comunicado ruso

PETROGRAD, 22.—(Oficial).—En el Mar Báltico, el enemigo ha ocupado definitivamente las islas de Oesel y Moon.

En la isla de Dago, la lucha no se ha desarrollado en gran escala debido a las dificultades que presentan los accidentes topográficos.

A pesar de las condiciones extremadamente difíciles de la lucha ya que debíamos afrontar a fuerzas enormemente superiores, y también a pesar de los esfuerzos que realizaba el enemigo junto a la salida del estrecho de Moon, logramos retirar del golfo de Riga sin pérdidas y en perfecto orden las fuerzas principales de nuestra escuadra. Del estrecho de Moon retiramos también con todo éxito todo el material auxiliar flotante, como remolcadores, transportes, lanchones y "cutters".

Durante la retirada de nuestros elementos navales del estrecho de Moon, nuestros barcos de guerra destruyeron un submarino alemán y antes que pudiese tomar posición para atacar a nuestras fuerzas navales, cuando estaban en orden de batalla para defender la entrada del golfo de Finlandia.

En el golfo de Riga un submarino británico agredió a nuestra flota del Báltico, encontró a un escuadrón enemigo compuesto de cruceros y dreadnoughts del tipo del "Maragrat". El sumergible lanzó dos torpedos contra uno de los dreadnoughts en cuyo flanco se observó una violenta explosión.

El submarino se vio obligado a sumergirse sin alcanzar a conocer el resultado de su ataque.

En seguida, después de navegar sumergido algunos minutos, atacó a uno de los grandes transportes enemigos que eran convoyados por destructores.

Uno de los transportes fué alcanzado por un torpedo, que ocasionó su hundimiento.

La situación en Rusia

En el parlamento preliminar

El Presidente del Soviet atacó duramente al Gobierno.—Los maximalistas abandonan el recinto

PETROGRAD, 22.—El presidente del Consejo de los Soldados Obreros, diputado Drotzki, al hacer uso de la palabra en la apertura de sesiones del Parlamento Preliminar, atacó durante al Gobierno. Dijo que los maximalistas eran irresponsables de sus actos y que por lo tanto no podían cooperar a la acción del Gobierno de Petrograd. Agregó que la conducta de este partido podía ocasionar lamentables revueltas y que el pueblo se encontraba en peligro.

Los diputados maximalistas abandonaron entonces en conjunto la sala, gritando ¡Viva la paz honorable y democrática!

LA DEFENSA NACIONAL Y EL PARLAMENTO PRELIMINAR

PETROGRAD 22.—El Parlamento preliminar escuchó ayer, Martes las exposiciones de Keresky sobre la cuestión militar y la defensa nacional.

La prensa rusa comenta favorablemente la apertura del Parlamento Preliminar

PETROGRAD 22.—Al comentar la apertura del Parlamento Preliminar, "La Gaceta de la Botsa" ha declarado que Keresky presentará debidamente a la consideración del Parlamento todos los problemas que hay pendientes y que son de gran importancia para la seguridad de Rusia.

El "Russkaja Volia" cree que si la insistencia de Mme. Breshkovskaja de que los campos de Rusia pertenecen a la población rural es escuchada, se podrá decir que el trabajo del Parlamento está casi realizado.

El "Retich" cree que los síntomas que permiten esperar que los varios partidos que se encuentran separados por pequeños discursos, los olvidarán y se unirán para hacer una labor en conjunto".

La prensa rusa comenta las instrucciones dadas por el Consejo de Soldados Obreros a su delegado a la conferencia de los Aliados en París

PETROGRAD 22.—La totalidad de la prensa se ocupa en difundir las instrucciones dadas por el Consejo de Soldados Obreros, al delegado Skobelet, que irá a la conferencia de los aliados en París.

"La Gaceta de la Botsa" dio a este respecto que jamás hubo un documento escrito en términos tan vagos, tan incoloros y tan tontos como las instrucciones del "Soviet" a su delegado. Este documento es tan sólo comparable con la nota del Papa al Presidente Wilson y las declaraciones del Conde Gierlin, en que se promete lo que no se puede dar.

El "Novaya Vremya", dice que la lectura de estas instrucciones deja la impresión que están dirigidas a Alemania.

"Gieschevsky" declara que ha sido una sorpresa para Rusia que el Consejo de los Soldados Obreros envíe a la Conferencia de París un delegado con tales instrucciones.

El "Narodni Slovo" declara que es imposible tomar en serio las instrucciones del "Soviet". La democracia rusa, agrega, debe entrar en el camino de la política franca, ya que la situación del país, bastante dolorosa, no permite que se insista en los deseos de un grupo de personas.

El "Novaya Jim" cree que las instrucciones al delegado del Soviet a las Conferencias de París, son aceptables y pueden ser la base de las gestiones de paz.

HENRY CLAY  
El mejor cigarro habano

My LORD  
CIGARRILLOS  
Hechos con tabaco Maryland

En todas las farmacias del mundo se vende

HARINA LACTEADA NESTLE

por ser el mejor alimento que se conoce

## Lotería Nacional Argentina

### A VISO

## La Casa E. TURRI de Santiago

Pasaje Balmaceda N.º 10.—Calle Huérfanos.—Frente a Gath & Chaves.—Casilla Correo 3217.—Teléfono Inglés 478, Central.—Dirección telefónica: "Turri".

### RECIBO LAS LISTAS OFICIALES

de todos los números premiados en los sorteos del 23 SETIEMBRE, 9 OCTUBRE y 16 OCTUBRE de 1917, que quedan a disposición de los interesados y pueden pasar a cobrar los BILLETES PREMIADOS DE \$ A. M., a \$ P. M. La Casa E. TURRI paga cualquier premio al contado en moneda chilena.

Están ya en circulación los billetes para los próximos sorteos a los precios que se indican, sin ningún recargo o comisión.

\$ 80,000 argentinos para el 31 de Octubre de 1917:

un billete ENTERO, a \$ 30 chilenos; un QUINTO, a \$ 8 chilenos.

\$ 150,000 argentinos para el 9 de Noviembre de 1917:

un billete ENTERO, a \$ 35 chilenos; un DECIMO, a \$ 3 chilenos.

La Casa E. TURRI de Santiago, Pasaje Balmaceda N.º 10, despacha GIROS POSTALES o TELEGRAFICOS para su Casa matriz de Buenos Aires; omite LETRAS sobre BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, MAURID, etc., y atiende especialmente los RECLAMOS que se formulen contra su casa establecida en Buenos Aires.

Las órdenes de Provincias se despachan preferentemente. Correspondencia, otros y ordenes, dirigir a

# E. TURRI

Pasaje Balmaceda N.º 10

SANTIAGO

(1917-23)



## PAPELES PINTADOS

Continúa realizando un gran surtido desde 55 centavos el rollo la

**Mercería y Papelería "El Sol"**

**MANUEL FERNANDEZ**

696 - PUENTE - 696

486-25-1

## América Latina ante la guerra

### "La Nueva Civilización"

Artículo de Leopoldo Lugones

BUENOS AIRES, 22.—"La Nación" inserta un artículo de Leopoldo Lugones titulado "La Nueva Civilización" y cuyos párrafos esenciales dicen:

"Encabezada por los Estados Unidos, como era justo y natural, la democracia organizada, inevitable, el descalabro del germanismo. Para lograr este fin, se ha creado un valor nuevo: superior a la potencia militar, que es la expresión científica de la cultura germánica; una liga de las naciones fundada en el honor.

"La comunidad de las naciones está fundada y ya actúa. Cuando el germanismo salga de su clausura actual, aunque sea abriendo paso con espada victoriosa, hallará al mundo organizado así y una de dos: o se adaptará a esta nueva organización del mundo o se arruinará en el aislamiento. La concepción demasiado elemental y con ello bárbara, de la guerra depredadora, está definitivamente fracasada, aún en el triunfo.

"Así recibe el materialismo su golpe mortal, y el militarismo de la cultura para los propios germanos. Esa liga del honor, fundada por Wilson, asegurará a las naciones la paz que hasta ahora ha sido imposible mantener. Sólo ella podrá conseguirlo, y esta es otra característica de la nueva civilización.

"Después de la catástrofe en que el mundo antiguo se hundió al poder de los bárbaros, el cristianismo intentó una conciliación, persiguiendo la doctrina de los reyes. Creyó, y sea dicho en honor suyo, que bastaba la comunidad de la fe para establecer la fraternidad. Veinte siglos de guerra sinestramente coronados por el catolicismo actual bastan sin duda para desvanecer aquel error generoso.

"Había que dar un paso más, fundando la concordia de las naciones sobre un principio racional, no sobre un sentimiento. Ese principio es la justicia, definida como razón moral del universo por la filosofía griega, la justicia en cuya virtud basta ser hombre para tener todos los derechos de tal, donquiera se halle uno.

"Esta noción estriba en el genio humano es superior al cristianismo, que privilegia con la fe, y al germanismo, que privilegia con la patria. "Fuera de la fe y de la patria no hay salvación", dice el primero. "Mi necesidad no reconoce ley", afirma el segundo. Para el cristianismo la entidad humana superior es el cristianismo; para el germanismo lo es el germano; para la civilización futura, la entidad humana superior será el hombre. Y el hombre lo será efectivamente, y tal cual está formulado en la constitución argentina, y tal cual, para honra nuestra lo practicamos ya.

"He aquí como es inexplicable

VON LUXBURG PARTIRA A ESTADOS UNIDOS Y DE ALLÍ A HOLANDA

BUENOS AIRES, 22.—Se anuncia que han quedado arregladas todas las gestiones diplomáticas relacionadas con el regreso a Alemania del conde Von Luxburg. Se espera solamente la partida del vapor "Hollandia", para que lo conduzca a Estados Unidos y de allí a Holanda.

LA SITUACIÓN DEL BRASIL ANTE LOS BELIGERANTES

Debates en la Cámara

RIO DE JANEIRO, 22.—En la sesión que celebró hoy la Cámara de Diputados se produjo un animado debate respecto a las obligaciones que tiene el Brasil al frente de la actual posición de los beligerantes.

El diputado Gonçalves Maia, al continuar sus anteriores declaraciones, defendió la aplicación de "Black List". Llegó a sostener la necesidad que hay de que el Brasil tome parte activa en la guerra.

El representante señor Maurício Lacerda contestó las palabras del señor Gonçalves, y dijo que no concordaba con las opiniones emitidas por él; agregó que los mismos aliados estaban de acuerdo en que Brasil no debe enviar tropas a Europa.

El debate se hizo en extremo interesante, y se formularon diversas apreciaciones, pero sin que se llegara a definir una orientación determinada.

FLOTA MERCANTE FLETADA POR ITALIA EN VIAJE A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 22.—Los

Papel pergamino PARA MANTEQUILLA

¡¡Precios rebajados!!

A. WAGNER & Co. - Moneda 1125

## La guerra austro-italiana

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 22.—(Oficial).—Durante el día de ayer, en el Trentino, a pesar de las desfavorables condiciones atmosféricas, hubo algunos radiados encuentros entre las infanterías. Algunas partidas enemigas penetraron momentáneamente en nuestras posiciones del sector de Laghi Posina; pronto fueron rechazadas mediante energéticos contraataques.

En la región de Timaboeche, algunos ataques a las guarniciones de nuestros puestos más avanzados y después de una encarnizada lucha fueron compelidos hacia sus líneas primitivas.

En la región de los Alpes Judíos, la artillería enemiga ha mantenido una actividad espasmódica. Nuestras baterías han contestado con gran energía y con visibles buenos resultados.

La situación política en Italia

El Gobierno entre los intervencionistas y los neutralistas.—Los fines que ambas corrientes persiguen.

ROMA, 22.—La situación política actual induce la debilidad del actual Gobierno y pone en evidencia la necesidad de reorganizar un Ministerio más fuerte.

Según la impresión dominante en los círculos políticos, el Gobierno no encuentra en la Cámara quien le favorezca, y su caída es inminente.

Pero se observa que el acuerdo entre los intervencionistas y los neutralistas acerca de la situación ministerial es puramente aparente y en realidad oculta un profundo desacuerdo.

Los primeros reconocen la necesidad de asegurar al país un Gobierno digno del momento y no dejan de observar que la mayoría giolitiana es una fuente de debilidad. En consecuencia, desean una depuración radical de la Cámara, a base de nuevas elecciones en que quede plenamente demostrada la voluntad del pueblo.

Los segundos, en cambio, temiendo que las elecciones tengan como resultado la extinción de sus influencias parlamentarias, intentan desesperadamente resumir el poder ahora para impedir que el plan de los intervencionistas triunfe. Tienen, por lo tanto, a favor sólo los intereses de su propio partido.

Este contraste complica en forma considerable la situación; pero demuestra que se hace inminente una lucha definitiva entre la masa patriótica del país y sus enemigos. Los primeros sólo están ávidos de poder político.

## En los Balcanes

COMUNICADO ALEMÁN

BERLIN, 22.—(Oficial).—En las líneas de la Macedonia, en el valle de Skumbi, nuestras tropas se han apoderado de algunas posiciones en altura de los franceses.

En el camino de Monastir a Resne, el enemigo ha emprendido repetidos ataques que han resultado enteramente infructuosos.

En los sectores de ambos lados del Vardar, el fuego de las artillerías ha sido especialmente intenso.

Informaciones generales

Congratulations del Kaiser y de von Hindenburg al Reichsbank por el éxito del empréstito

BERLIN, 22.—El Emperador Guillermo ha dirigido al Reichsbank una comunicación en la que le expresa su profunda satisfacción por los excelentes resultados del empréstito de guerra.

"Expreso a usted y al Reichsbank a todos aquellos que ocuparon en esta operación, mis agradecimientos y felicitaciones por el éxito obtenido en sus trabajos.

"Lleno de vigor ante los ojos del mundo, todo el pueblo alemán se encuentra, en el cuarto año de la guerra, al lado de sus héroes hijos que pelean detrás del Gobierno imperial y el comando del Ejército dispuestos a sacrificar su sangre y sus tesoros para que el honor y la libertad de la patria queden asegurados contra los ataques de los enemigos de fuerza superior.

"Quiera Dios bendecirlos a todos por vuestra fidelidad y premiar vuestros sacrificios con una paz feliz y venturosa."

Von Hindenburg ha dirigido también al Reichsbank el siguiente telegrama:

"Realmente, recibí un nuevo y grandioso cumplimiento cuando tuve noticias del espléndido resultado del empréstito, que, una vez más, demuestra a los enemigos que Alemania no puede ser tampoco económicamente vencida, y me asegura que el pueblo alemán sigue imperturbablemente confiado en la victoria."

FESTEJANDO EL ÉXITO DEL EMPRÉSTITO

BERLIN, 22.—Las escuelas estuvieron de asueto el sábado por celebrar el éxito del empréstito de guerra.

EL EMPRÉSTITO NO ALCANZA A CUBRIR LOS GASTOS DE GUERRA

BERLIN, 22.—"Die Frankfurter Zeitung" admite que el empréstito de guerra no alcanzará para cubrir los gastos bélicos. Afirma que los gastos bélicos de la guerra aumentan considerablemente.

Ex-Ministro ante la Alta Corte de Justicia

ATENAS, 22.—La Cámara ha aprobado por gran mayoría de votos una resolución en el sentido de enviar ante la Alta Corte al ex-Ministro Skoufiedis y a sus colegas Malita, Gounaris, Dragomiris, Yankisakis, Michalakis y Hadjokos.

Próximamente la Cámara se pronunciará acerca de si se adopta el mismo temperamento respecto del Gabinete Lymbros.

FOR QUE NO SE ACEPTA LA RENUNCIA DE VON CAPPELLE

Opiniones de "Die Vossische Zeitung"

AMSTERDAM, 22.—"Die Vossische Zeitung" manifiesta la gran

## Discurso de Lloyd George

Expresiones optimistas sobre la solución del problema marítimo.—"No se divisa una paz duradera, y la guerra continuará hasta que se le pueda conseguir"

LONDRES, 22.—Ante una multitud de 10,000 personas, Lloyd George pronunció hoy un interesante discurso en el Albert Hall. Esta reunión estaba auspiciada por el Comité de Ahorros en la guerra.

Lloyd George dijo: "No se avista aún la paz duradera y la guerra continuará hasta que se pueda conseguir."

"El magnífico entusiasmo de este mitin es la mejor prueba de que nuestro país está resuelto a continuar el conflicto hasta la completa victoria."

El costo de la guerra es un peso gigantesco. El Imperio, y el ahora es pesado mañana también lo será; pero hay que soportarlo. Los pensamientos alentadores. Uno de estos es que Inglaterra está en mejor situación que nunca; no porque su territorio se haya expandido, sino que porque la eficacia del pueblo ha aumentado y por la mayor seguridad de sus costas.

"No quiero predecir cuando será el fin de la guerra. Nadie que se considere acuerdo tratará de prolongarla ni un minuto más de la oportunidad para firmar una paz duradera. Pero, no debe acasarse la paz por nuevas devastaciones de guerra."

Estudio ansiosamente el horizonte y no puedo ver los términos que conducirán a una paz duradera.

"Esta guerra, la más terrible de todas las guerras que han habido desde que el mundo es mundo, se hace cada día más terrible; pero ante las posibilidades de que se renueven sus horrores en el mar, la tierra y el aire, pido a los que están una paz prematura, que reflexionen un momento lo que sucedería si los hidrógenos arrojados que no satisficieran nuestras aspiraciones. Los mejores cerebros científicos de todas las naciones se dedicarían a mejorar y a aumentar los terribles agentes de destrucción, cuya potencia se ha descubierto en los últimos meses.

"Debemos arreglar esta cuestión de una vez por todas.

"Mi opinión es que Alemania trata de firmar una paz que le favorezca. Esto significaría que Alemania se aprovecharía de su perversa aventura para anular el imperio del filibusterio. En este caso, cualquier otro país podría repetir la aventura alemana."

"El fracaso de Napoleón, aleccionado a Francia, la que nunca se ha olvidado de esta lección. Lo ocurrido a Napoleón debe grabarse en la

mente de todo prusiano, antes del fin de esta guerra.

"No puedo haber paz o libertad mientras el relicario de Potsdam no haya sido destruido y sus secretarios dispersados y desacreditados para siempre."

"El tiempo ahora nos favorece; primero porque Estados Unidos ha venido a la guerra con doble potencia humana que Inglaterra y con los mejores materiales."

"La lucha se hará, entonces, sin igualdad; las potencias medianas nos favorecen, y segundo porque debido al creciente fracaso de los submarinos en su campaña, las pérdidas de buques han sido reducidas a un tercio de las que sufríamos en el mes de Abril, mientras las pérdidas de submarinos en los últimos diez meses han sido dobles de las del año pasado. Además, ha aumentado la construcción de buques. Tenemos el propósito de construir el próximo año el cuadruple de los buques que construimos en el presente. La cooperación de los yanquis es una de las causas principales que hace que nuestro triunfo sea mayor del que esperamos, y que se debe en gran parte también a la previsión, valor y persistencia del Ministro de Marina, Mr. Sir Edward Carson."

"Alemania se permitió lanzar una sardónica carcajada cuando leyó las declaraciones de guerra de China, Brasil, Perú, Guatemala. Pero ahora la carcajada se ha convertido en un llanto."

"Juzgados desde el punto de vista militar, estos detalles son de importancia. El mundo podrá producir libremente la materia prima que necesitamos."

"Aún si triunfara la máquina militar prusiana, esta federación de pueblos libres, grandes y pequeños, de diversas razas, podría esquivar la garra prusiana de sus mercados, reteniendo sus productos y reduciendo a la impotencia y a la desolación."

"Me contento con decir que los aliados nos encontramos en la más completa armonía. Estamos en vistas de la más grande de las conferencias entre los aliados. Tenemos en este Congreso la ventaja de que asistirá una representación de nuestros aliados norteamericanos y otros de la nueva democracia rusa. Las decisiones de esta conferencia afectarán por completo el rumbo de la guerra y podrán determinar su resultado final."

El reciente raid de los zeppelins

Críticas de la prensa británica al Gobierno

LONDRES, 22.—La prensa manifiesta su poca satisfacción y desagrado por la forma en que se ha repellido a los zeppelins y refugio que el éxito fue obtenido por los franceses.

Mr. Johnstone Hicks propone que se haga una interpelación al Gobierno en la Cámara de los Comunes sobre la poca eficacia de las defensas y para pedir que se posponga toda otra decisión, hasta que se escriba una determinación definitiva acerca de las responsabilidades.

"The Times" dice: "Los zeppelins que iban a bombardear a Inglaterra, fueron derrotados por la fuerza aérea. Parece absurdo decir que la defensa británica derrota. El público no se satisface mediante explicaciones técnicas."

"The Daily Mail" dice: "El fracaso de los nuestros en preparar la defensa, debe admitirse. Lord French of Y, comandante de la "Home Army", ha tenido un serio fracaso al explicar como los zeppelins han ido a bombear y como la flota aérea de Francia, los zeppelins fueron atacados vigorosamente."

Se proyecta la creación de un Ministerio de Aviación, que aunque tardará en organizarse como una garantía de segura defensa contra los ataques cotidianos del enemigo.

En la Cámara de los Comunes

Habían Mr. Balfour y sir George Cave.—Explicaciones sobre los servicios aéreos

LONDRES, 22.—En la sesión que celebró hoy la Cámara de los Comunes, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Balfour, contestando a una pregunta que le dirigió un representante, dijo que actualmente no había motivo para añadir nada a la contestación dada al Vaticano por los aliados con respecto a sus proposiciones pacifistas.

Sir George Cave, defendiendo a la Dirección de los Servicios aéreos dijo que en el último raid únicamente dos zeppelins habían logrado penetrar sobre la ciudad. Arregó que habían ascendido para repeler el ataque numerosos aeroplanos, pero que las condiciones atmosféricas no habían permitido obstruir al enemigo a presentar combate.

Refiriéndose al éxito de los franceses para atacar a los zeppelins, dijo que debía recordarse que las aeronaves atacaron a Francia a la luz del día, en tanto que a Inglaterra, sólo de noche.

Interrogado acerca de la acción naval de los alemanes en el Mar del Norte, contestó que se estaba haciendo una investigación al respecto.

Explosión en un arsenal austriaco

Habría 14,000 víctimas

WASHINGTON, 22.—Según cablesgramas recibidos de Roma, en el Arsenal de Salsburgo se ha producido una terrible explosión en la que resultaron 4,000 muertos y 10,000 heridos.

Los aliados conceden salvo-conducto a von Luxburg

BUENOS AIRES, 22.—El Gobierno ha entregado a la Legación Alemana el salvo-conducto a favor del conde von Luxburg, otorgado por los gobiernos de Inglaterra, Francia, Italia y Estados Unidos.

ejército, que está en rebeldía contra el sistema de la vida política. Sin que desaparezca el viejo sistema, acrece, se ha roto la disciplina del ejército y del pueblo. Se han roto todas las disciplinas, desde todos los intereses se encuentran agravados, contra las leyes que detentan el poder sin límites y sin derechos de ninguna especie. El Gobierno se encuentra en una situación insostenible.

"La Epoca", en su edición de hoy, trata de defender al Gobierno y se pronuncia a favor de los liberales se consideran fuerzas suficientes para gobernar y en caso que no, al menos tienen medios de resistencia para dirigir a una nación sin fuerzas suficientes para acreditar al Gobierno. Termina declarando que los conservadores no desean el poder, pero tampoco desean abandonar el poder de la calig.

Nuevas declaraciones del General primo de Rivera

Ataques al Gobierno

MADRID, 22.—La prensa continúa su campaña contra el Gobierno; la opinión pública se mantiene en la expectativa de los acontecimientos.

Han llegado a esta capital dos oficiales de la guarnición de Barcelona para hacer las investigaciones sobre el autor de la circular que fue repartida a la prensa y que contenían los documentos de la Junta de Defensa Militar.

"La Epoca", en su edición de hoy, publica una carta del ex-Ministro de Guerra, general Primo Rivera, que dice:

"Libre de las responsabilidades del Ministerio, creo que debo dar la voz de alarma. Tengo todavía el suficiente vigor para luchar en defensa de los principios fundamentales de la sociedad y de la patria."

El general San Martín, y otros tres altos jefes del Ejército, han presentado su retiro de las filas "asquerosas, según dicen, de lo que sucede en España".

El general San Martín ha visitado al Rey, para manifestarle su sentimiento por el hecho de que las Juntas le hayan incluido en las listas de los residentes. Pidió al Sr. Borja que sus actos militares fueran juzgados y que se le castigara si lo merecía.

ASAMBLEA PESQUERA EN VIGO

VIGO, 22.—Se ha verificado en esta ciudad una asamblea a la que concurrieron representantes de casi todas las sociedades pesqueras.

Se acordó por unanimidad pedir al Gobierno que se mantengan los derechos españoles de pescar en aguas portuguesas y de no conceder vigor a la ley del Fomento del 10 de Julio, sobre ampliación de la zona de jurisdicción, porque falta para ello la aprobación de los países vecinos.

La asamblea también amonó a tomar medidas para evitar la venta del carbón asturiano a un precio muy subido y de evitar el empleo de los explosivos para la pesca.

ESTADOS UNIDOS

UN FOGONERO CHILENO PERDIDO EN LAS ANTILLAS

WASHINGTON, 22.—El ciudadano chileno Antonio Leal, de oficio fogonero, que se ha perdido en las Antillas, tiene en madre en Valparaíso.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 22.—Banco político.—Esta noche se efectuó el anunciado gran banco político, de adhesión a la fórmula presidencial Rodrigues Alves.

El candidato señor Rodrigues Alves, en el programa que designó en el Gobierno si es elegido Presidente.

Atacó naval brasileño a París.—Dentro de poco tiempo más, partirá a París el nuevo agregado naval brasileño, capitán de fragata don Octavio Perry.

Para contrarrestar los abusos de los camiones.—Los diarios insinúan a la Prefectura Municipal, la conveniencia que hay en que ella se encargue de la manutención y del expendio del ganado, destinado a la provisión de la población, como único medio de contrarrestar la explotación que hacen los matarifes y expendedores.

LAS MUJERES DE MINAS GEREALES CONTRA EL RECLUTAMIENTO MILITAR

RIO DE JANEIRO, 22.—Comunicaciones de Minas Gerais, dan cuenta de que numerosas mujeres han hostilizado el servicio de reclutamiento militar, formando algunos desórdenes.

Las mujeres emplearon las listas por las cuales se llamaba a los ciudadanos a inscribirse y hicieron otras manifestaciones de desagrado.

Este movimiento ha sido sofocado. Se le considera de poca importancia.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 22.—La dirección nueva.—Se encuentra en el momento el decreto del Presidente de la República, por el cual se habilita al servicio la primera gran dársena construida en el nuevo puerto de la capital.

La reanudación del servicio ferroviario

Algunas dificultades.—Un comentario simpático

BUENOS AIRES, 22.—La Dirección General de Ferrocarriles ha informado que se ha restablecido completamente el tráfico de trenes de las grandes empresas ferroviarias. Los trenes de carga han circulado con normalidad.

También ha dado cuenta de que existen algunas anomalías en varias secciones del ferrocarril de la provincia de Santa Fe, en donde los obreros han presentado alguna resistencia para volver al trabajo.

La comisión de huelga de los obreros ferroviarios de esta provincia han dirigido al Consejo Federal una comunicación telegráfica, por la cual se amenaza con el paro general en caso que no se ordene la reapertura de los talleres.

"El Diario" publica en lugar preferente la siguiente nota:

"Como compensación a las molestias ocasionadas por la huelga de los ferroviarios, se han detenido en la capital gran número de caballeros y familias chilenas, que

se encontraban de paso en este por breves días, algunos de paso y otros que regresaban de Europa. Una vez restablecido el tráfico ferroviario, algunos de estos distinguidos huéspedes han regresado a su país y otros se preparan para partir mañana."

"En esta ocasión nuestros huéspedes han podido experimentar la creciente simpatía y el verdadero cariño que siente nuestra sociedad al abrirles las puertas de sus acciones, en donde se han efectuado agradables veladas."

"Los chilenos han de llevar la impresión que cada día se estrechan más los lazos que unen a ambos países y a sus sociedades."

"El Diario" termina diciendo un feliz viaje a los chilenos.

EL COMERCIO DE LA AMERICA LATINA CON LOS ESTADOS UNIDOS

BUENOS AIRES, 22.—"La Nación" reproduce los datos recopilados por The National City Bank en el informe relativo al comercio norteamericano con la América latina durante el año 1917, en que se expresan las siguientes cifras:

"La Argentina ocupa el primer puesto como nación importadora, con un total de \$2,322,884 de dólares; siguen el Brasil, con \$616,232 de dólares; Chile, con \$457,183; y el Perú, con \$385,174. Durante el año de 1916 Chile sólo importó por un valor de \$1,377,181 de dólares. Las exportaciones de Argentina a Norte América alcanzaron a la suma de \$52,612,411 de dólares; las del Brasil, \$15,638,245 de dólares; las de Chile, a \$13,789,129 de dólares; y las del Perú, a \$6,737,016 de dólares.

De todos los países latino americanos que envían sus productos a los Estados Unidos, el que proporcionalmente aumentó más sus exportaciones fué Chile. La razón del aumento de las exportaciones chilenas corresponde a la enorme cantidad de capitales enviados a este país por los Estados Unidos. Durante el año de 1915 los Estados Unidos enviaron a Chile la suma de 34 millones de libras esterlinas en 1916, remitieron 68 millones de libras esterlinas, y en 1917, al año de 1916, se habían enviado la suma de 135 millones de libras esterlinas.

También Bolivia ha entrado en este movimiento, exportando a los Estados Unidos en el año de 1917 la suma de 3 millones de dólares en circunstancias que años anteriores las exportaciones de dicho país se habían reducido prácticamente a cero."

La reorganización militar

Favorables comentarios de "La Prensa"

BUENOS AIRES, 22.—"La Prensa" comenta favorablemente la creación de los nuevos cuerpos de caballería destinados para hacer la vigilancia del Chaco y de Formosa. Dice que al fin la caballería argentina empieza a tomar formas y orientaciones hacia soluciones más concretas, y añade:

"En este caso, como en otros, no hacemos más que seguir el buen ejemplo de nuestros vecinos del norte y del sur, que tienen ya, a este rato, sus brigadas de caballería en cada división, y todas, o casi la totalidad, están desplegadas sobre campos apropiados."

La creación de tres cuerpos de caballería y la substitución del 9.º por un regimiento de gendarmería, responde a la formación de seis brigadas a razón de una brigada por cada una de cinco divisiones del ejército, como ocurre en Chile, y la de un sexto cuerpo, suponemos que es subordinado al comando de la tercera división, como hasta ahora las formaciones ulteriores, análogas a las que ya tiene el Brasil.

"La formación del cuarto escuadrón de ametralladoras a lomo, agregado a la segunda brigada de caballería en Zapala, está bien como un primer paso, y debemos esperar que eso no obstará para agrupar después, cuando las finanzas del país lo permitan, un grupo de artillería a caballo, como ya lo tienen otras naciones americanas."

BUENOS AIRES, 22.—Regreso de don Enrique Soro.—El primer internacional de mañan, parten para Santiago el maestro chileno don Enrique Soro y su familia.

LA MANIFESTACION DE SIMPATIA A LOS FOOTBALLISTAS CHILENOS

BUENOS AIRES, 22.—"La Epoca" se expresa en los siguientes términos acerca de las manifestaciones de que han sido objeto los footballistas chilenos en Buenos Aires.

"No olvidemos ahora de las muestras de simpatía que dió el público a los footballistas chilenos. Cuando éstos llegaban al local donde debía verificarse el encuentro, la multitud concurren prorrumpiendo en entusiastas aplausos y vivas a los jugadores, a Chile y Argentina."

"Estas manifestaciones se repitieron cuando el equipo chileno hizo su aparición en la cancha. Pudo entonces comprobarse las simpatías que tienen bien conquistados los footballistas amigos por la caballerosidad que los caracteriza dentro y fuera del "field".

"Cuando los chilenos marcaron el primer tanto, el público los tributo una larga ovación, tan sincera como prolongada. Todos estos testimonios de len afecto se repitieron con frecuencia en el transcurso del partido."

"Cuando el referee dió por terminado el juego, el gentío congregado invadió el "field" y levantó on andas al jugador García, quien llegó a las casillas entre los entusiastas aplausos del público, el cual llevó a hombros al mismo a los demás componentes del cuadro chileno y al coarbitro don Carlos Lanza."

"Frente al lugar en que se veían los jugadores visitantes, se reunieron más de mil personas con banderas chilenas y argentinas, ofreciendo así un espléndido golpe de vista."

"Idéntica manifestación de simpatía se ha tributado siempre a los equipos extranjeros que han actuado en nuestros fields."

"Los miembros del equipo chileno partirán mañana."

El vapor "Infanta Isabel" es operado hoy.—Se espera que mañana entrará a este puerto el vapor español "Infanta Isabel" que trae numerosos pasajeros, abundante correspondencia y un cargamento de mercaderías generosas.



La famosa casa norteamericana Metro Film, editora de la película Mme. Petrova, presentará, su primera cinta en series, titulada:

# EL GRAN SECRETO

HOY - Tarde y Noche en el ALHAMBRA

Con esta grandiosa obra en 13 Episodios, 5 funciones, ha superado todos los éxitos cinematográficos de este género, tanto por la sin igual emoción de su argumento como por su colosal interpretación a cargo de FRANCIS J. BUSHMAN (el Maricé americano) y BEVERLY BAYNE (la más audaz actriz neoyorkina). Si es usted aficionado a las aventuras sensacionales, lógicas y verosímiles; a las novelas que son verdaderos tópicos de fuerza y astucia, no pierda usted la oportunidad de ver esta avasalladora película. —(Localidades numeradas).

## Ecos del Campeonato Sud-Americano de Foot Ball

Críticas al referee que actuó en el match argentino-uruguayo. — Insinuación para suspender las partidas de este año.

Buenos Aires, 22. — La Asociación de Fútbol ha dirigido a la Comisión permanente de la Confederación Sud-Americana la siguiente nota:

"Tengo el agrado de someter, en nombre del Consejo Superior de la Asociación de Fútbol, una iniciativa que pide se comunique a las autoridades de la Confederación Sud-Americana."

"El referee que actuó en el partido jugado en esta el 14 del corriente, por informes de los delegados de esta misma asociación, y confirmados por la opinión de personas caracterizadas y competentes que presenciaron el juego, aquel no cumplió con los deberes de su cargo; sus fallos fueron en algunos casos tan evidentemente contrarios a las reglas del juego, que podría llegarse a creer que estaba decidido a hacer un cuadro de esta Asociación. Si no ha sido así, y como es natural, no insistiré en esta cuestión, sino en el hecho de que el referee no pudo cumplir con su deber en el partido que se jugó el 14 del corriente."

"Un referee con una misión tan delicada e imparcial, por esto propongo al presidente, en nombre de esta Asociación, que para el Campeonato Sud-Americano se solicite de la Asociación Inglesa de referee que envíe uno bien caracterizado que sea garantía para todos."

A la Asociación Uruguaya de Fútbol se le ha dirigido la siguiente comunicación:

"Cumplido con el deber de poner en conocimiento del presidente, de este Consejo Superior, entiendo que esta asociación, que es la única de los partidos entre los clubes de ambas asociaciones para disputar las copas de Honor y Competencia del Río de la Plata. El Consejo ha observado que los últimos partidos internacionales el público ha demostrado excitación considerable, siendo de tener incidentes desagradables en los que deben disputarse próximamente. Es entonces una prudente solución, a suprimir a una perturbación probable con todas sus molestias y consecuencias."

Los delegados argentinos al CONGRESO DENTAL ILLINOIS A BUENOS AIRES

Percepciones del viaje

Buenos Aires, 22. — Después de un accidentado viaje, han llegado a esta capital los delegados argentinos al Congreso Dental Sud-Americano.

Los viajeros salieron el 10 del presente de Santiago, en tren hasta Las Cuevas. Allí los sorprendió la noticia de la huelga general de los ferroviarios y tuvieron que atravesar la cordillera a lomo de mula. En el camino perdieron de vista al guía y después de tres horas lograron encontrar la ruta.

El señor Patrón que fue uno de los delegados al Congreso de Santiago, ha manifestado sus impresiones acerca de esta Conferencia. Ha dicho que esta reunión sirvió para evidenciar el interés con que se estudia en todos los países del Continente Americano los asuntos relacionados con la Medicina Dental.

Buenos Aires, 22. — El "Hollandia" reanuda su viaje a Buenos Aires. — La Agencia del Lloyd Holandés acaba de recibir un despacho en que se le anuncia que el paquete "Hollandia" ha reanudado hoy su viaje a Río de la Plata, zarpando de Santa Lucía, en donde se encontraba cargando carbón.

El "Hollandia" se dirige a Curacao, seguirá a Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, a donde llegará en los primeros días de Noviembre.

Se solicita la intervención federal en Mendoza. — En virtud de haber solicitado el Consejo Municipal de Mendoza la intervención federal en la provincia, en el Ministerio del Interior han comenzado a reunirse los antecedentes relacionados con la situación política de la provincia.

Regreso del comandante vegetarián Astorg. — Ha regresado del Paraguay, a donde se había dirigido con el deseo de mejorar la salud del apóstol del vegetarianismo, comandante Astorg. "Regreso, dice, desesperanzado de poder recuperar la salud y con el deseo de morir en la propia tierra."

## PERU

Las relaciones con Chile

Editorial de "El Tiempo"

Lima, 22. — En su editorial de hoy, "El Tiempo" estudia las relaciones con Chile.

"Los peruanos, dice, no deben olvidar la historia. Mientras la prensa chilena nos canta al oído, Chile comete nuestros errores, comete tropiezos en contra de los peruanos en Iquique, Pisagua, Arica y Tarma, y señala en su ejército a nuestros compatriotas."

LEA UD.

«La Nación»

## ULTIMA HORA

CARTA DE UN HIJO DEL EX-MINISTRO ASQUITH A UN INGENIERO ARGENTINO

Buenos Aires, 22. — El ingeniero Jacobacci ha recibido una carta de Mr. Arthur Asquith, hijo del ex-ministro inglés Asquith. En esta carta el joven Asquith recuerda una excursión realizada en esta República en compañía del señor Jacobacci, y le expresa que hace seis meses se encuentra al mando de un batallón en el frente francés, donde ha sido herido tres veces.

Agrega en su carta, que la guerra adquiere un aspecto monótono y espera que una paz satisfactoria garantice la tranquilidad de los pueblos, y concluye enviando sus congratulaciones a Jacobacci, por los últimos triunfos italianos.

COMUNICADO FRANCÉS

PARIS, 22. (Oficial). — Nuestras tropas que operan en Bélgica al norte de Veldhoek, y realizan grandes progresos. Decadentes del campo del enemigo caen en su poder.

En las líneas del Aisne, el sector de Chevigny y en la región de Tervy, ha sido especialmente violento el fuego de artillería. Nuestras patrullas de reconocimiento hicieron diez prisioneros, incluso un oficial.

En el área de Verdun, en la región del bosque de Avoucourt y al norte del bosque de Chaume, ha habido también violenta actividad en las artillerías.

El Domingo fué derribado un aeroplano alemán y seis obligados a descender sin control detrás de las líneas enemigas.

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 22. (Oficial). — Durante el día de hoy el fuego de las artillerías ha sido considerablemente violento a lo largo de todo el frente, y en especial en los sectores de Plesso, Tolmino y la región meridional de Vipiteno.

COMUNICADO BRITÁNICO

LONDRES, 22. — (Oficial). — En las cercanías de Poleskelle, en conjunción con las tropas francesas, y al sur del bosque de Houthoult, realizamos con pleno éxito algunas pequeñas operaciones.

A este de Poleskelle, las tropas de Houthoult, de Essex, Berks y de Northumberland, atacaron en un frente de mil y media y se apoderaron de numerosas construcciones fuertemente fortificadas y de los restos de concreto.

A pesar de que una copiosa lluvia hizo que el terreno se pusiera casi intransitable, todos los objetivos asignados a este ataque fueron alcanzados. Las pérdidas del enemigo fueron bastante severas.

Al sureste de Poleskelle nuestras tropas atacaron también y a pesar de la dura resistencia del enemigo se apoderaron de algunas posiciones de no poca importancia.

En unión de las tropas francesas otros regimientos atacaron en un frente de mil millas, desde el ferrocarril de Ipres a Staden hasta el norte de Mangelare. Las defensas meridionales del bosque de Houthoult, varias granjas fortificadas y otras posiciones cayeron en nuestro poder, y nuestras tropas se han establecido en ellas firmemente.

Desde el sur del bosque de Boudary, en las cercanías del ferrocarril y Ipres a Staden, el enemigo ha continuado fuertemente, y ha conseguido realizar leve avance a ambos lados de dicho ferrocarril, pero en los demás puntos todos sus esfuerzos han sido infructuosos. En estas operaciones hemos hecho cerca de doscientos prisioneros.

Al sur de río Scarpe el enemigo emprendió anoche un raid contra nuestros puestos avanzados, algunos de cuyos defensores han desaparecido.

LOS ALIMENTOS EN ALEMANIA

Censura de la prensa a las infracciones oficiales

COPENHAGUE, 22. — Los diarios de Berlín dicen que ha sido severamente censurado el informe oficial de la comisión del presupuesto presentado a la Dieta prusiana.

La Comisión de Presupuestos se empeña en demostrar que, exceptuando la cosecha de papas, la situación alimenticia es satisfactoria, lo que no significa que sea enteramente halagadora.

El Gobierno, a su vez, trata de pintar también la situación del país en lo que se refiere a las existencias de granos tal como sólo la esperanza del pueblo pudiera desearla, y manifiesta que el abastecimiento de pan puede mantenerse todo el año; pero que en ningún caso pueden mantenerse las raciones actuales, a menos que se consiga la producción de los substitutos que afectan bastante a su calidad.

La harina destinada a este pan se muele ahora, utilizándose hasta el 94 por ciento del grano elegido.

ECOS DEL COMBATE NAVAL DE SHELTON

CRISTIANIA, 22. — El "Aften Posten" anuncia que en el ataque llevado a cabo recientemente por los acorazados alemanes contra un convoy de barcos mercantes, perdieron 16 submarinos noruegos, 17 aviones y 57 ingleses.

Agrega que probablemente las pérdidas sean mucho mayores, y expresa que de los once tripulantes del

vapor "Oce" sólo se salvó el capitán, que la tripulación del "Wistur" se salvó, pero que de los tripulantes del "Wikander" sólo el capitán y el tercer oficial se salvaron. Acoge la creencia de que perecieron diecisiete personas de las que iban a su bordo, entre ellas tres mujeres.

PROPOSICIONES DE SUECIA A ESTADOS UNIDOS

LONDRES, 22. — La Agencia Reuters ha recibido de su correspondiente en La Haya un despacho que dice:

"El Ministerio de Relaciones hizo dos proposiciones al de los Estados Unidos para resolver las dificultades que hay en el movimiento marítimo de los dos países. En una de ellas se explica la distribución de la marina mercante holandesa, que está en aguas norteamericanas, la que haría el servicio para el Comité de Socorro a los Belgas. En la otra se sugiere la idea de que ciertos número de barcos sean puestos al servicio del comité mencionado."

"El Ministerio de Relaciones declaró que aunque hace meses envió estas proposiciones al Gobierno de los Estados Unidos, no ha recibido contestación ni contra-proposición al respecto."

## En Alemania

La ciudad y el campo

Berlin se ha engalanado como todas las primavera. En una de nuestras primeras crónicas desde aquí, decíamos a los lectores de A B C nuestra sorpresa ante esta ciudad convertida en una canastilla de geranios, de alfileres, de rosas, de claveles... El amor a las flores que sienten los berlineses no lo sienten ni las andaluzas ni las valencianas. Acaso sea esto porque en Andalucía y en Valencia las flores son espontáneas, crecen en los ribanos de los bañeros y entre los ladrillos de los patios sevillanos, mientras que aquí exigen mimos, cuidados y mucho abono. Aquello que abunda en nuestro alrededor no nos maravilla; pero lo raro, lo extraordinario, lo que sólo se consigue con el trabajo asiduo y tenaz, nos revela toda su belleza. Y cuidado que hace falta constancia y tenacidad para obtener unos clavos en esta tierra agreste, en donde se elevan los cuernos de todo Berlingo de toda la provincia de Brandeburgo. Cada rosa parece un milagro; cada lirio, la obra de un hechicero. No hay, sin embargo, el hechizo milagroso, a la tierra seca, caiza, estéril de Berlín ha venido el amor de los berlineses por las flores.

Pero, este año, al romántico gusto de estos habitantes por las flores se ha unido el sentido práctico; no ha quedado rincón en solar, ni trozo de terreno en los alrededores de la urbe, que la paleta pintara incultas. Hasta a los lados de las vías del ferrocarril urbano, entre los techos que dejan los ríos, habichuelas, chicharrones... Campos que fueron antes vertederos de escombrías industriales han reverdecido, y ya asoma triunfante la flor modesta de la patata. Y todos han trabajado; lo mismo el rentista, que el general retirado, que el profesor, que el obrero. Apenas ha terminado sus obligaciones del día en la oficina o en el taller, van a sus campos para arrancar las hierbas, para regar, para mimar a sus plantas. Y cuando los hombres faltan, porque se marcharon a la guerra, las mujeres y los niños los reemplazan. Se ven señoras y mujeres del pueblo trabajando en parcelas vecinas; se ven niñas rubias guiando a las habichuelas, cuando en su acepción por las estacas. Y nosotros mismos, seguimos el ejemplo y un poco porque sentimos un cariño a la tierra cada día mayor, también hemos arrendado nuestra parcela y trabajamos con ahínco. Ayer trajimos a casa las primeras lechugas; jamás las encontramos tan ricas ni tan sabrosas. Podemos decir casualmente mil veces que ha engordado los tomates. Pero no crean ustedes que fue cosa fácil encontrar esta parcela; cuando quisimos acordar, ya estaba todo agotado. Las sociedades y particulares propietarios de solares y de terrenos baldíos de Berlín y de sus suburbios tenían peticiones por millares. Y lo que sucede en la capital de Alemania pasa en todas las demás ciudades del Imperio, en todos los pueblos y en todas las aldeas. Podemos estar seguros de que el resultado será doble, cuando menos, la cosecha de legumbres y hortalizas de los tiempos de paz en que Italia mandaba muchas toneladas y Holanda enviaba el producto casi total de sus famosas huertas.

Este amor por las flores y esta transformación de terrenos en huertas no es nuevo en Berlín ni lo ha inspirado la guerra; en 1913 escribía el escritor francés Jules Hurst, en su libro Berlín:

"He dicho varias veces cuánto amor sienten los alemanes por las flores. Lo repetiré otra vez. Apenas empieza Mayo, es amor se exterioriza de una manera encantadora de un extremo al otro de la ciudad, desde los palacios del Tiergarten hasta las casas de vecindad de los barrios populares. En el barrio obrero llamado Alt. Moabit se pasea uno en verano entre dos verdaderas valles floridas de 20 me-

tros de altura. De lo alto de las fachadas hasta abajo, los balcones están literalmente cubiertos de geranios, de campanillas, de otras plantas que tropian y luego caen como cascadas de un balcón a otro. Algunos habitantes han tenido la idea de hacer cortinas de hojas y flores, valiéndose de alambres, y convirtiendo sus balcones en cascadas; es bonito y alegre como la primavera. A la de fomentar este gusto de los berlineses por las flores, la Municipalidad organiza concursos de balcones adornados. Existen también una bonita decoración. Sociedades particulares y el Ayuntamiento distribuyen cada primavera tallos de geranio, de rosa, de fuxia, etc., entre los niños de las escuelas, y al final del año escolar deben traer las plantas para recibir un premio las que sean más hermosas."

Este año los esfuerzos se han redoblado: cada cual ha querido cobijar patas, zanahorias, coles, habichuelas, porque la guerra vino a Alemania de las importaciones. El resultado de este esfuerzo es que, al mismo tiempo que ayudan a resolver el problema de la alimentación, toman más cariño a la tierra, a la buena tierra, madre de todos.

## SETIEMBRE

HOY Tarde y Noche

## LUCIERNAGA

Vista italiana por Elena Makowska y Negri Fouget

Pronto: "El Último Amor"

La discusión está por domar. Ello es un hecho, y si por casualidad se halla una excepción, ésta viene a confirmar la regla. No es exacto. Y aquí Ernest-Charles cita una serie de ejemplos concluyentes: a las medallistas de París, célebres desde tiempo inmemorial por su alegre amabilidad; a las mecanógrafas, a las que desempeñan cargos públicos, y a todas las valientes que han reemplazado en el trabajo a los hombres movilizados.

Y ya se notará — concluye Ernest-Charles — lo mejor dicho, ya se habrá notado que las mujeres de más edad que trabajan en compañía de jóvenes bonitas o de agradables trato suelen contagiarse con la amable sonrisa y parece que de este modo prolongan naturalmente su juventud. ¿No es esto verdad?

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

Decididamente, las mujeres que trabajan no carecen de dotes femeninas. Los esfuerzos indispensables para el ejercicio de la profesión, la amabilidad forzosa, las numerosas relaciones con el público (con el público masculino), son otros tantos elementos que conservan las dotes femeninas en la mujer que trabaja.

# ULTUS

La gran película: GAUMONT

En Cuatro Epocas. 1.ª Epoca:

## EL HOMBRE QUE VUELVE de ENTRE los MUERTOS

Estreno, Jueves 25. Tarde y noche.

MAÑANA: Según la obra de Tristan Bernard

## CELOS

Drama pasional cuya conclusión es: el amor es el rey del mundo.

Exclusividad Cia. Italo-Chilena

## AVISOS DE CRONICA

### Teatro de la Comedia

Gran Compañía Italiana de Opera y Opera cómica. E. Vitale Directori

CAV. Ettore Vitale

TEMPORADA DE PRIMAVERA

14.ª Función. Hoy Martes 23 de Octubre de 1917, a las 9 P. M. Se representará la preciosa opereta.

SU ALTEZA BAILA EL VALS

Plata: \$ 5.

### Teatro Delicias

Hoy Martes 23 de Octubre Hoy

Sección especial, a las 6:15. El gran drama en 20 partes

ROSALINDA

Noche, a las 9:15. (Colosal estreno)

NERVIOS DE ACERO

Sensacional drama americano en 30 partes, interpretado por los mismos artistas de La Moneda Roja.

Teatro Rojal

Hoy Martes 23 de Octubre Hoy

Sección especial, a las 8:15 P. M. La incomparable tonadillera Roxana hará una velada especial para las familias, cantando entre otras cosas, con su estilo personal, "El tango italiano" y "Aguá que no has de beber", en las cuales está imbatible.

Éxito del dueto argentino Gardel y Razzano, en sus canciones de criollos acompañados por el maestro Ricardo. Biografía.

Noche, a las 9:15 P. M. Función completa. Escogido repertorio de comedias a transformación y tonadillas por la señorita Roxana. Artista regañante y favorable para todos.

Nuevos cantos criollos por el dueto argentino Gardel y Razzano. El tango argentino más alegre por la tonadillera Manuel Razzano. Dos estrenos biográficos de gran interés.

GUSTAVO CERDA LOPEZ

DENTISTA

Arturo Prat 1346, U. 11 y 12 y 2 a 6

GALVARINO PONCE

DENTISTA

Urgencia y extramuros de la boca, Lander 531.

ARAUCO

La fiesta de los estudiantes. — La Escuela Superior de Niños No. 2 de Arauco, celebró en esta la fiesta de los estudiantes, con un paseo al Cerro Coloso, que terminó en la villa de Coloso.

Todas las alumnas iban vestidas en traje de carácter, escuchando tres preciosos coros alegres que presentaban un bonito golpe de vista.

En el centro se sirvió un suculento lunch, después del cual, las alumnas desarrollaron un lucido programa alusivo al acto.

LAUTARO

Coronel. — Monumento al aviador Acvedo. — Se ha citado a los miembros de la 2.ª Municipalidad para celebrar una sesión especial hoy Martes 23, a fin de tratar de la reciente donación de una casa de terreno, situado en la villa de Coloso, que ha hecho al Municipio de Coloso don Apolonia Reuter, con el objeto exclusivo de que en él se erija un monumento conmemorativo al maestro aviador nacional, don Luis A. Acvedo.

Tratándose además de tomar las medidas convenientes en pro de la realización de esta obra patriótica.

TEMUCO

Garden Yete. — El sábado último se reunió en el Colegio Inglés de Hombres el Garden Yete anónimo y que ha tenido por objeto reunir fondos para la Cruz Roja aliada.

Alabó regular concurrencia, no pudiendo hacerse numerosas personas que así lo desearan a causa de verse en horas de trabajo. A pesar de este se recogieron siete a ocho mil pesos, quedando varias vacas finas que no fueron adquiridas por los concurrentes y que fueron enviadas a la Cruz Roja aliada.

VALDIVIA

El normalista Agustín 2.º Álvarez de Chiloé. — Con motivo de la fuga del alumno normalista Agustín 2.º Álvarez, asumió en el cual nos hemos ocupado varias veces, la Prefectura envió exhortos a las policías de Chillán y Concepción a fin de que vieran en acción a sus agentes para detener al joven fugado.

Después de las pesquisas consiguientes, por fin, el sábado último recibió la Prefectura de esta ciudad, a través de la de Chillán, el telegrama siguiente: "Prefecto policía. — Valdivia. — Encuéntrese detenido este niño Agustín 2.º Álvarez, desaparecido con la del presente. Ruego avisarme a la brevedad si agita para conducir al niño desaparecido a este ciudad."

En el acto contestó el precedente despacho la Prefectura de aquí pidiendo a la de Chillán se sirviera detenerlo; y luego le fué enviado un segundo telegrama en que se le avisó que por ahora se Domingo saldrá para esa un agente para conducir al niño desaparecido a este ciudad.

### Teatro Politeama

GRAN CIRCO INTERNACIONAL

Hoy 23 de Octubre de 1917

¡Grandioso éxito anoche! El programa más artístico y variado de los espectáculos de hoy!







## El sufragio femenino

Alrededor del proyecto Undurraga sobre el particular  
Una opinión femenina

Entrevista con la señora Guillermina Von K. de Froemel

Tema de los más variados comentarios ha sido la iniciativa del Partido Conservador que, por intermedio de uno de sus miembros, el señor Luis A. Undurraga, y con el apoyo de un grupo de otros congresales, pretende que la Cámara apruebe un proyecto de ley por el que se conceda derecho a sufragio a las mujeres.

Esta iniciativa es extraña, ya que en otras oportunidades los conservadores han negado su concurso a innumerables otros proyectos tendientes a equiparar ante la ley la condición inferior en que hoy se encuentran las mujeres con respecto a los hombres.

Con el deseo de conocer una opinión femenina sobre el particular, entrevistamos ayer a la señora Guillermina Von K. de Froemel, distinguida educacionista radicada desde hace años en el país. Veámosla a oír la opinión de U. de la mujer, iniciamos la conversación en primer lugar, por que sabemos que es U. de una de las pocas señoras que han ejercido el derecho a voto, y, en segundo lugar, porque, en el alto puesto que desempeña en la instrucción de Chile, debe haber tenido ocasión para conocer la preparación que posee hoy día la mujer en nuestros países para actuar en la política.

—Efectivamente, tiene U. razón al decir que conozco esta materia de experiencia propia. En mi país natal, el Austria, he tenido y ejercido los derechos políticos y he perdido al dejar de vivir en una monarquía y venir a establecerme en una República. Parece raro, pero en aquel país viví y de costumbres severas, tuve derecho a ejercer la profesión de maestra, a por ser empleada pública. No influyó el sexo en el derecho a voto, porque este derecho estaba ligado a la posición del individuo como contribuyente o como servidor de la Nación. La mujer propietaria, la mujer industrial, la mujer comerciante, la mujer empleada pública, la mujer que poseía un título, tenía el mismo derecho de votar como el hombre propietario, industrial, comerciante, empleado público, etc. Y nada más justo y natural que esto: Los intereses del ciudadano y de la Nación son los mismos para ambos sexos (por que entonces excluir a uno de ellos del derecho de designar a sus representantes en el gobierno local y en el gobierno del país? Yo he asistido a muchas reuniones políticas, he escuchado los discursos y me he formado mis ideas propias, teniendo al rededor de veinte años de edad, no he visto ni oído nada en estas ocasiones que fuera perjudicial para el recto criterio de la mujer, y no creo que en Chile estas mismas prácticas constituirían un peligro para las mujeres.

—Pero, interrumpimos, no ha habido municipales ni diputados mujeres en Austria.

—El derecho era a voto, es decir, sólo activo, o bien, las mujeres podían tomar parte en las elecciones, pero no podían ser elegidas, así que las suculas en política exactamente lo contrario de lo que pasa en amor y matrimonio. Tanto como hemos ido a las urnas para depositar el voto, conjuntamente con la sécula que reconocía a la mujer en su carácter de elector, ella recibía un formulario impreso de poder en el cual ella debía consignar el nombre de la persona a quien quería votar, y en la urna correspondiente. Generalmente cada profesora dio a alguno de los hijos de servicio el poder.

—Y ¿creo U., que conoce nues-

## La vagancia en Santiago

Lo que significa este mal.—Una obra humanitaria

Es suficiente dedicar una pequeña atención al problema de la vagancia, que en Santiago es acuciante cada vez más, para comprender la necesidad que hay de arbitrar algunas medidas tendientes a remediar una situación que puede traer, con el tiempo, mayores y más intensas preocupaciones.

El desarrollo que ha tomado la vagancia es conocido ya de las autoridades policíacas y de los mismos jueces del crimen; pero para que estas autoridades puedan llevar a la práctica una labor provechosa y efectiva, en lo que se refiere a la disminución del número de vagos, es necesario que los poderes públicos intervengan en esta campaña de bien general.

El mal infortunio de los transeúntes, comprende fácilmente cuán doloroso es el problema, en algunos puntos de la ciudad, es especialmente demoralizador que presentan los desocupados menesterosos en las calles, avenidas y paseos.

En algunas horas del día, los vagos pasan en miseria y las tristes características que los distinguen encarnando todo ese malestar social que ellos traen para la sociedad.

No hay duda que se impone la acción de las autoridades, no sólo para evitar así, ligeramente, el desarrollo de la vagancia sino para conjurar un peligro y buscar la forma adecuada de aprovechar todas esas energías que se van consumiendo y que van perdiendo en un pequeño número de personas.

Un sentimiento de humanitarismo aconseja también dedicar un poco de atención para solucionar este problema.

Esas gentes necesitan de protección. Es doloroso verlos apesadumbrados por ese conjunto de vicios que significan miseria y que ellos en su ignorancia suman no han sabido evitar.

No es posible mirar con indiferencia el abandono de esa gente. Hemos conversado con un muchacho que salía en libertad después de cumplir la condena correspondiente.

—¿Tú no tienes casa? ¿No tienes parientes?

—No.

—¿Dónde comes?

—En cualquier parte.

—Lo dijo, como queriendo significar que la comida era para ellos problema.

Le preguntamos a dónde iba, y el muchacho, que tenía el aspecto de un tuberculoso casi en el tórax, respondió que a la enfermería, no respondiendo, como se esperaba.

—Por ahí...

Es posible, nos preguntábamos nosotros, que no haya un poco de caridad para esos individuos, a los cuales se les deja vagar en medio de las mayores necesidades, para que luego pasen a ser víctimas de los más terribles males?

La mayoría de estos vagos representan la misma característica. Apenas cubiertos de andrajosos sacos, de rostros demacrados, sacos, hambrientos, son dignos de compasión.

No es raro, pues, que estas circunstancias los arrastren a la delincuencia.

Se dedican al robo, y con el correr del tiempo, ¡cuántos no se hallan hasta el crimen!

Evitando la vagancia, levantando de sus afrentosas situaciones a esos desgraciados, se terminaría con ese todo en el fondo se gozaran los vicios, el robo y hasta el crimen.

Es más práctico, por otra parte, evitar este mal que reprimirlo.

## Consejo de Instrucción

La sesión de ayer

En la tarde de ayer celebró sesión el Consejo de Instrucción Pública, presidido por el Ministro señor Almonacid, y con la asistencia del rector de la Universidad, don Domingo Amunátegui y de los señores señores Amunátegui, Grigorio, Bahamonde, Barros Borgoño, Caceres, Castillo, Espejo, Fuenzalida, Sotomayor, y el secretario general doctor señor Maiza.

Se denegó una petición formulada por los profesores de trabajos manuales en la que solicitaban la reconsideración del acuerdo celebrado por el Consejo, para pedir al Ministerio la modificación del plan de estudios en el sentido de suprimir los trabajos manuales en el 6.º año, y dando esas dos horas semanales de clases a los trabajos experimentales de Física y Química.

Se señaló una larga discusión sobre la conveniencia de fijar las horas de trabajo de las comisiones examinadoras entre la 1 y las 5 de la tarde, y se resolvió a este respecto que las comisiones debían funcionar precisamente con el personal designado por el Consejo, y que en el caso de que esto sea imposible deberían interrumpirse: 1.º con los suplentes de cada comisión y 2.º con los suplentes generales que se han nombrado para cada ramo. Se manifestó igualmente, que no habría exámenes ni en la noche ni en los días festivos.

Se cambiaron algunas ideas acerca de la ventaja que traería la modificación de la fecha inicial y término de las vacaciones, así como también la conveniencia de agregar algunos exámenes y de suprimir otros.

A continuación se concedió los siguientes títulos y grados:

Ingeniero civil: a los señores Patricio Almonacid Calvo y Agustín Vial; Licenciados en medicina y farmacia: a don Alfredo Madrid Daguerre, señorita Cora Mayers Guevara y señores Andrés Tapia Ite y Arturo Sorozgo Vergara; Licenciados en leyes y ciencias políticas: a los señores Ramón Carrasco Recalde, Arturo Fontaine Neves, Jorge Risco Llona y Enrique Rodríguez Merino; Bachilleres en humanidades: a los señores Fernando Alvarez Villanueva, Roberto E. Buitron Firpo, señorita Clara Cabrera Sanhueza, Enrique Cortes Vignola, Oscar Donoso Henriquez, Demetrio Errázuriz Latorre, señorita Emma Figueroa Muñoz, Ernesto Fragnone Risco, señorita Flora García Castillo, Germán D. Grovo Silva, Róvira Henriquez Muñoz, Osvaldo Lazo Rojas, Gilberto Lafante Lecaros, Ramón M. Diabuno, humilde, Alvaro M. Diabuno, Ernesto Mesías Soto, Gabriel Otero.

Importante reunión. Hoy a las 10 P. M., se efectuó en la Biblioteca Nacional, (sala de la Academia Chilena), una importante reunión.

Se estudiará la mejor manera de hacer una eficaz propaganda para desterrar del uso corriente los innumerables vocablos extranjeros, que tanto se emplean con desmedro de nuestra rica y armoniosa lengua castellana.

## Servicios Estadísticos

La idea de celebrar una convención internacional americana

Entrevista con el Director de la oficina de Estadística

La opinion del Sr. Edwards

Damos publicación oportuna al interesante informe que el señor general de Chile en el Ecuador envió al Ministerio de Relaciones.

En la comunicación que nos llega en esta ocasión, se expresan diversas consideraciones acerca de las estadísticas de ambos países. Da a conocer la desconformidad que existe entre ellas y la necesidad que se deriva de llegar a un acuerdo entre los países americanos para adoptar un mismo plan estadístico y unos mismos procedimientos.

En su informe cita algunas de estas diferencias notables que impiden formarse un concepto exacto de cuál es la anotación que puede merecer enteramente.

Para evitar estas deficiencias cree que es necesario llegar a un acuerdo entre todos los países americanos y, al efecto, insinúa la conveniencia de llevar a la práctica una convención estadística americana.

Sobre este particular nos propusimos nosotros conocer la opinión del director de la Oficina de Estadística, señor don Alberto Edwards quien, como se sabe, tiene a su respecto una amplia preparación y un criterio definido sobre todo lo que dice relación con este importante servicio.

El señor Edwards ha dedicado, los mejores años de su vida a este ramo de la administración pública, y tanto en la Cámara como en el Ministerio de Hacienda dedicó atención preferente al mejoramiento de estos servicios.

Con amabilidad y deferencia nos concedió por algunos momentos respecto a los puntos sobre los cuales deseábamos interrogarlo.

—Estas diferencias existen en verdad y pienso que es muy difícil de subsanarlas, contestó a una pregunta nuestra.

Por otra parte, estas desigualdades en la clasificación que se anotan no sólo son propias a la estadística de estos dos países, no hay en el mundo dos estadísticas iguales en lo que respecta a la clasificación.

Y esto se explica, porque hay siempre divergencias en la apreciación, divergencias que son naturales y de muy difícil solución, pues en cuestiones de esta naturaleza hacen muchas y muy fundadas razones.

Por ejemplo, ¿dónde creen ustedes que clasifican los argentinos un específico que sirve para ciertas enfermedades del ganado? Pues ahí tienen ustedes, lo clasifican en los tabacos. Es extraño, pero se fundan en que el específico se obtiene del tabaco.

—Y en qué forma se procede aquí a la clasificación en general?

—Nosotros hemos hecho una división. Se trata de la formación de tres grandes grupos de:

Bañados, Carlos Peragallo Rivera, Fernando Pérez Canto Cortina, Gustavo A. Pérez Bosaña, Edmundo Perwitz Klepstock, José Antonio Quiñeros Baza, Arturo Sanfuentes Echazarreta, Enrique Sanzot Lallana, Oscar Schenke Vergara, Ignacio Serrano Palma, Francisco Silva Jaramillo, Jorge W. Smith Miller, Luis Solórzano, Blanca Villanueva, San Martín, Otilio Francisco Zapata Poblete y Ricardo Zúñiga Latorre.

LA CAJA DE AHORROS

Nueva sucursal. Con asistencia del Alcaide de Provisión don Manuel Atria y del delegado del Departamento de Propaganda don Jorge Meléndez, quedó ayer inaugurada y abrió al público sus puertas la nueva sucursal "Manuel Montt" de la Caja de Ahorros de Santiago, situada en la Avenida Providencia 734.

Gran número de vecinos del barrio de Providencia acudieron desde las primeras horas de la mañana a la nueva oficina, la cual hasta ayer a las 5 P. M., tenía como depósitos más de \$ 15,000, lo que demuestra el éxito tan halagador de esta nueva sucursal que prestará valiosos servicios a la comunidad de Providencia.

Ha merecido especiales felicitaciones de parte del administrador de la Caja de Ahorros, señor Prado, el nuevo agente señor Emilio Sepúlveda D., por la propaganda que ha hecho en favor de esta benéfica institución, recordando los establecimientos escolares y fábricas para establecer el servicio del ahorro.

El Liceo José Victorino Lastarria ha implantado el ahorro escolar que decretó el Gobierno el año 1915 y este numerosa cuentas se abrieron en la nueva sucursal "Manuel Montt".

TELEGRAMAS SORRANTES. En las oficinas del Telégrafo Comunal hay los siguientes:

Oficina Central: Desconocidos: Harold Fengel, Domingo Sepúlveda; no hay número: Pedro Santibáñez, Nemesio Bonemann; ausente: Juan Lindemann.

Oficina Recoleta: Segundo Acosta, Luisa Cepeda.

Oficina Matto: Adela Correa.

Oficina Central: Aguiló Haeg, Josefina de Navarrete.

Oficina Castro: Juan Valdés Maclean, Nieves E. de Rodríguez.

EN LA BIBLIOTECA NACIONAL. Importante reunión. Hoy a las 10 P. M., se efectuó en la Biblioteca Nacional, (sala de la Academia Chilena), una importante reunión.

Se estudiará la mejor manera de hacer una eficaz propaganda para desterrar del uso corriente los innumerables vocablos extranjeros, que tanto se emplean con desmedro de nuestra rica y armoniosa lengua castellana.

## Una lección objetiva de las fiestas estudiantiles

El pueblo anhelante de diversiones honestas.—Problema que deben encarar las autoridades locales.—Complemento que reclama la ley de alcoholes.

Como lo hacíamos notar ayer en la información sobre los resultados del campeonato estudiantil que funcionó en la Quinta Normal el pueblo estuvo entretenido durante toda la tarde y parte de la mañana sin acordarse ni de las castraciones ni de la taberna. Esta ha sido, quizá, una de las mejores experiencias objetivas de la fiesta de la Primavera.

Hemos recogido a este respecto algunas opiniones; todas están de acuerdo en lo urgente, en lo imperioso de la necesidad de que las autoridades locales consideren y resuelvan el problema de proporcionar al pueblo cada día festivo diversiones sanas, al aire libre, que lo alejen del vicio.

Entre tanto que el pueblo no venga y donde diversiones los días feriados, la nueva ley de alcoholes no podrá producir todos los benéficos resultados que se esperaron al dictarla.

Nos decía una de las personas con quien conversáramos estos días. Es preciso observar lo que pasa en la vida humana: Para alegar del pecho materno a una mujer, hay que dotarla de su correspondiente chupete: los fumadores, para dejar el vicio, necesitan el paladar con cigarrillos de madera rellenos con alquitrán o cosa parecida.

Nuestro pueblo, que vive en forma miserable, recluido en pestilentes conventillos, en donde cada uno en su cuarto rodeado de sus hijos, recupere el día feriado las fuerzas gastadas durante los días de trabajo de la semana.

No sólo el campamento estudiantil, todos los números públicos, al aire libre, del programa de la fiesta de la Primavera, atraen al pueblo, lo hicieron olvidar sus pasatiempos, desgraciados y mortíferos para el cuerpo y para el espíritu.

Los mismos recreos infantiles del Santa Lucía, verificados cada Domingo, atraen mucha población.

El pueblo manifiesta así que está anheloso de encontrar en sus diversiones honestamente obtenidas el progreso del país no le permite tener hogares que se mueran en donde, rodeados de sus hijos, recupere el día feriado las fuerzas gastadas durante los días de trabajo de la semana.

Los funerales del Sr. Hernán Zañartu

Se efectuaron ayer

Una sensación intensa de dolor ha causado entre los círculos de juventud y elementos de la sociedad la trágica muerte del señor Hernán Zañartu, acaecida en la noche de ayer, en circunstancias que causaban la Plaza Ercilla.

Las simpatías que supo inspirar a sus relaciones sociales, la trágica muerte del señor Hernán Zañartu, acaecida en la noche de ayer, en circunstancias que causaban la Plaza Ercilla.

Ayer, a las 11 A. M., se reunió extraordinariamente el directorio del Aero Club de Chile, tomando conocimiento del sensible fallecimiento que ha llevado el tito a distinguidos hogares de la sociedad de Santiago y a la institución.

Después de recordar elogiadamente la personalidad del señor Zañartu, el Aero Club, teniendo en cuenta que el extinto era piloto aeronauta titulado, bajo el N.º 5 del primer curso de aerostación, tomó las siguientes resoluciones:

1.º Declarar constancia en el acta de la sensible deploración.

2.º Enviar una nota de condolencia a la familia.

3.º Colocar en el salón de sesiones el retrato del señor Zañartu.

4.º Nombrar una comisión compuesta de los señores Juan A. Mañuda, Armando Venegas, Lisandro Santelices, Eugenio Poboa, Julio Torres, Roberto Walker, Carlos Pico, Borroque, Juan Gilvez, David Puentes y Víctor Arredondo, para que asista a los funerales; y

5.º Comisionar al piloto aeronauta señor Lisandro Santelices para que nombre de la institución, haga uso de la palabra en el Cementerio.

A las 5 de la tarde los restos del señor Zañartu fueron conducidos al Cementerio General. Un cortejo numeroso, formado por distinguidas personas pertenecientes a los círculos sociales y presideños elementos de sport, seguían la carroza fúnebre.

Antes de la inhumación del cadáver, el señor Lisandro Santelices, en representación del Aero Club de Chile, pronunció el siguiente discurso:

Señores: Hernán Zañartu baja a la tumba en la más temprana edad. Ha sido en plena celebración de la entrada de la primavera, cuando la suya se ha deshojado.

Destinos del hado, que nos trae a la vida entre dolores y nos lleva entre el dolor nuestros hijos, el dolor de los que lloran nuestra partida.

El paso por la vida es así. Si todo fuera alegría, no tendríamos resignación para conformarnos con la realidad espantosa de la muerte.

Son las amarguras terrenales, los sinsabores y el cansancio del camino, lo que nos hace menos amarga la idea de un sueño sin fin.

Es por esto que, al pensar en la forma ruda e inoperante como el Destino arrebató a nuestro cariño el espíritu delicado y culto de Hernán Zañartu, a la protesta alada de nuestros hijos la vida se impone, un sentimiento de resignación ante la voluntad suprema del Destino, nos hace caer los brazos y doblegar la cabeza como para enseñarnos que la única protesta humana contra el destino es la dulce protesta del llanto que regará las flores del recuerdo que cubrirán en una eternidad.

Hernán Zañartu, tus amigos jamás olvidarán la nobleza de tu alma y el temple de tu espíritu caballeresco y valiente.

De entre los camaradas del Aero Club de Chile, que te contó en los mejores, co te apartarás un momento, y la sonrisa enigmática de tus labios, todo fraguado nos hará recordar tu cultura y tu belleza de alma.

Tu gran deseo se ha cumplido: has sido el primero de nuestros aeronautas que ha ascendido por ese cielo azul, inmenso y puro, que tanto amabas, hasta la altura de donde nadie ha deseado regresar.

Que el Creador te haya recibido con sus brazos con la misma dulzura con que la tierra te recibe en sus brazos, y con la ternura con que tus amigos te colocamos en la órbita de nuestros más caros recuerdos.

He dicho.

AMAGO DE INCENDIO. A las 9 1/2 de noche la campana del Cuerpo de Bomberos dio el alarm de incendio señalando como sitio amagado el radio de la 3.ª comisaría.

La alarma se dio debido a una gran cantidad de humo que salía de la casa de la calle Basculín, esquina de Sáter.

Fue solamente un amago y no hubo necesidad de recurrir al auxilio de las bombas, pues los vecinos y moradores del establecimiento se ocuparon de suar sin que ocasionara perjuicios mayores.

EL ORDINARIO DE TALCAHUANO. El tren ordinario de Talcahuano, llegó anoche con un atraso de tres y media horas debido a un accidente ocurrido en Cabrejo.

## Accidentes ferroviarios

Cuatro heridos.—Destrozos de equipo y via.—Atrasos de trenes

En la Dirección General de los Ferrocarriles se han recibido las comunicaciones que dan a continuación, en las que se detallan los accidentes ferroviarios que se indican:

Una de las comunicaciones dice que a las 1.10 P. M. de ayer, pasó de la estación de Cabrero, el tren N.º 128, chocando a 500 metros de ese punto, con el tren N.º 147, resultando con contusiones los siguientes empleados: conductor don Arturo Muñoz; los maquinistas de ambas locomotoras señores Ramos y Morales; y el palanquero don Gerardo Poblete, los que fueron atendidos por el practicante de Chillán.

Los dos máquinas sufrieron perjuicios de consideración y 4 carros. La línea quedó destruida en una extensión de 50 metros.

Los pasajeros del tren 127 fueron trasladados, para que continuaran viaje, al norte.

Se ordenó poner a disposición de la justicia ordinaria al personal del tren 128.

La línea quedó expedita al norte de Cabrero a las 3.45.

El tren N.º 6 salió con 2 horas 45 minutos de atraso.

A las 4.30 P. M. se comunicó de que, al entrar a los cambios, en la Estación de Los Sauces, la locomotora del tren 84 se descarriló interrumpiendo el tráfico algunas horas.

Debido a esto, hubo que efectuar traslado de pasajeros.

Estos accidentes fueron trasladados por la administración de la III zona de los ferrocarriles.

La administración de la Red Central Norte, comunicó que el tren que viene del norte para combinar con el que corre en dirección al sur, sufrió un accidente en San Juan, al norte de Pueblo Hundido, motivo por el cual, el tren N.º 6 que debía salir anteayer a las 11.30 A. M. de este último punto, lo hizo con 6 horas 30 minutos de atraso.

Para ganar tiempo se hizo trabajar al tren N.º 6 hasta Pueblo Hundido, donde se esperó en San Pedro, punto habitual de traspaso.

EL CONTRATO DEL DOCTOR NEE.—Se envió al Ministerio de Instrucción Pública el acuerdo de la Facultad de Medicina para prorrogar el contrato con el doctor Juan Nee, profesor de Zoología Médica de la Escuela de Medicina, resolviendo pagarle 15,000 pesos mensuales corrientes, como sueldo mensual, en vez de 10,000 francos que se le abonaba ahora.

Además, se le encomendará una nueva clase de técnicas microscópicas.

LICENCIA.—Un mes de licencia se concedió al profesor de Filosofía del Derecho, don Carlos de Loyes de Valcarlos, don Oscar Földi, quien será subrogado por el señor Alberto Tero Arías.

Escuela pública de Cartagena.—El Ministerio de Instrucción Pública pidió a la Dirección de Obras Públicas que se comisione a un arquitecto fiscal para que estudie en el terreno la manera como subsanar la deficiencia de materiales de que padece la construcción de la escuela pública de Cartagena.

Orfón Chileno Imael Parraguez.—Con una numerosa asistencia se celebró la reunión del Domingo pasado, en la que se dio a conocer el libro "Adiós por siempre adiós" que se edita por primera vez en la visita que harán los miembros de esta institución a la tumba del que fué su entusiasta y querido director: don Imael Parraguez.

Se ruega a las señoras y jóvenes orfeonistas asistir a la reunión que se efectuará el Miércoles 24 del presente, a las 4.15 P. M. en la Escuela Arriarán, a fin de ensayar.

El directorio confía en que algún orfeonista dejará de asistir.

Supresión de una asignatura.—El Ministerio de Instrucción Pública decretó la supresión de la asignatura de trabajos manuales en el programa de estudios del sexto año de humanidades en los liceos fiscales, se reemplazará por dos horas semanales de trabajos prácticos en los

EL ORDINARIO DE TALCAHUANO. El tren ordinario de Talcahuano, llegó anoche con un atraso de tres y media horas debido a un accidente ocurrido en Cabrejo.

EL ORDINARIO DE TALCAHUANO. El tren ordinario de Talcahuano, llegó anoche con un atraso de tres y media horas debido a un accidente ocurrido en Cabrejo.

EL ORDINARIO DE TALCAHUANO. El tren ordinario de Talcahuano, llegó anoche con un atraso de tres y media horas debido a un accidente ocurrido en Cabrejo.

EL ORDINARIO DE TALCAHUANO. El tren ordinario de Talcahuano, llegó anoche con un atraso de tres y media horas debido a un accidente ocurrido en Cabrejo.

EL ORDINARIO DE TALCAHUANO. El tren ordinario de Talcahuano, llegó anoche con un atraso de tres y media horas debido a un accidente ocurrido en Cabrejo.

**COCINAS a Gas**

Sistemas Modernos

Muy Económicas

Precios sin Compromiso

**Casa SANTIAGO WEBB y Co.**

Estado 156-170

Teléfono Inglés 598-560 Casilla Núm. 1767











